Ô LONG VIỆN

Tập 5 NỮ TƯỚNG HOA MỘC LAN

Bộ comic bán chạy nhất Đài Loan



AU, YAO-HSING

KIM ĐỒNG

AU, YAO-HSING

Ô long viện

Tập 5: Nữ tướng Hoa Mộc Lan

Người dịch: Phương Linh



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG









[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT


Lớn lên Mộc Lan vẫn đánh bạn với nam nhi.
BỐP!


Mỗi khi tỉ thí, Mộc Lan dũng mãnh hơn các huynh đệ.


Lâm vào thế bí, cô lại giở "tuyệt chiêu"!
CỨU TÔI VỚI!
!

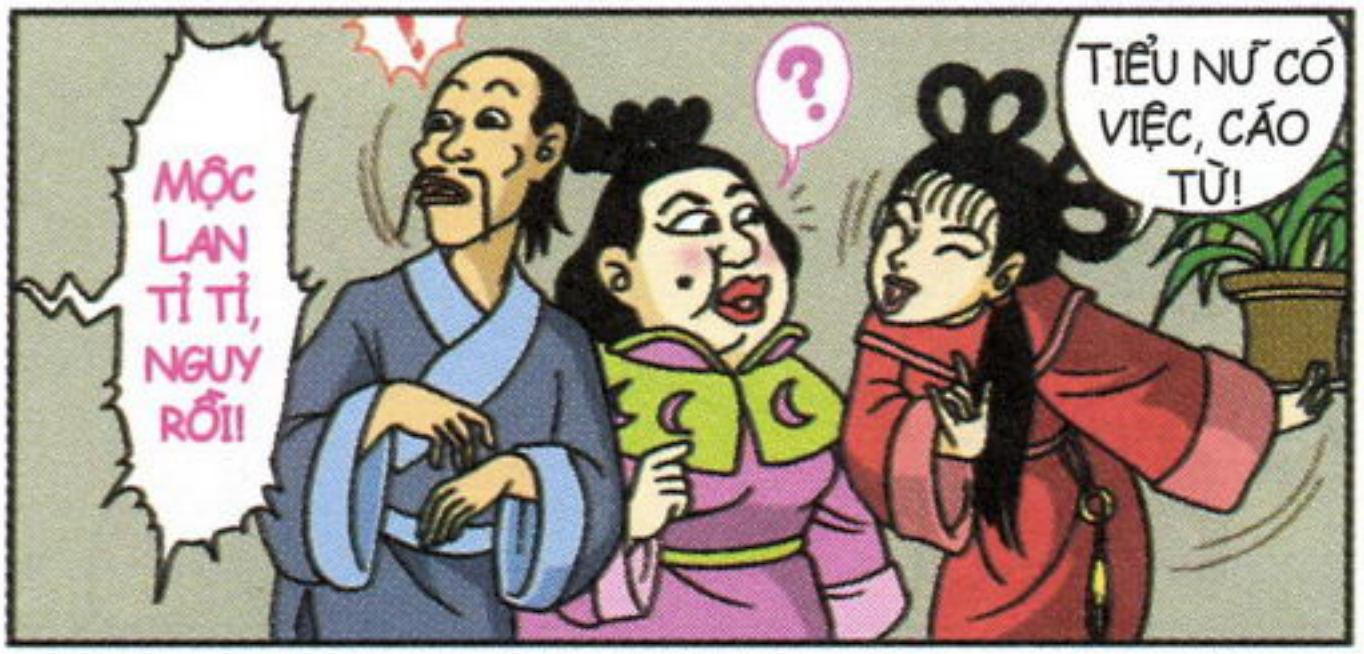

OAN CHO CON QUÁ!
CÔ TA GÂY CHUYỆN ẠI!
HỪM ...



HẾT


XIN BÀ LÀM MỐI...
CHO MỘC LAN MỘT Ý TRUNG NHÂN


TIỂU THƯ DỊU DÀNG, NẾT NA,
XINH ĐẸP, KIỀU DIỄM.

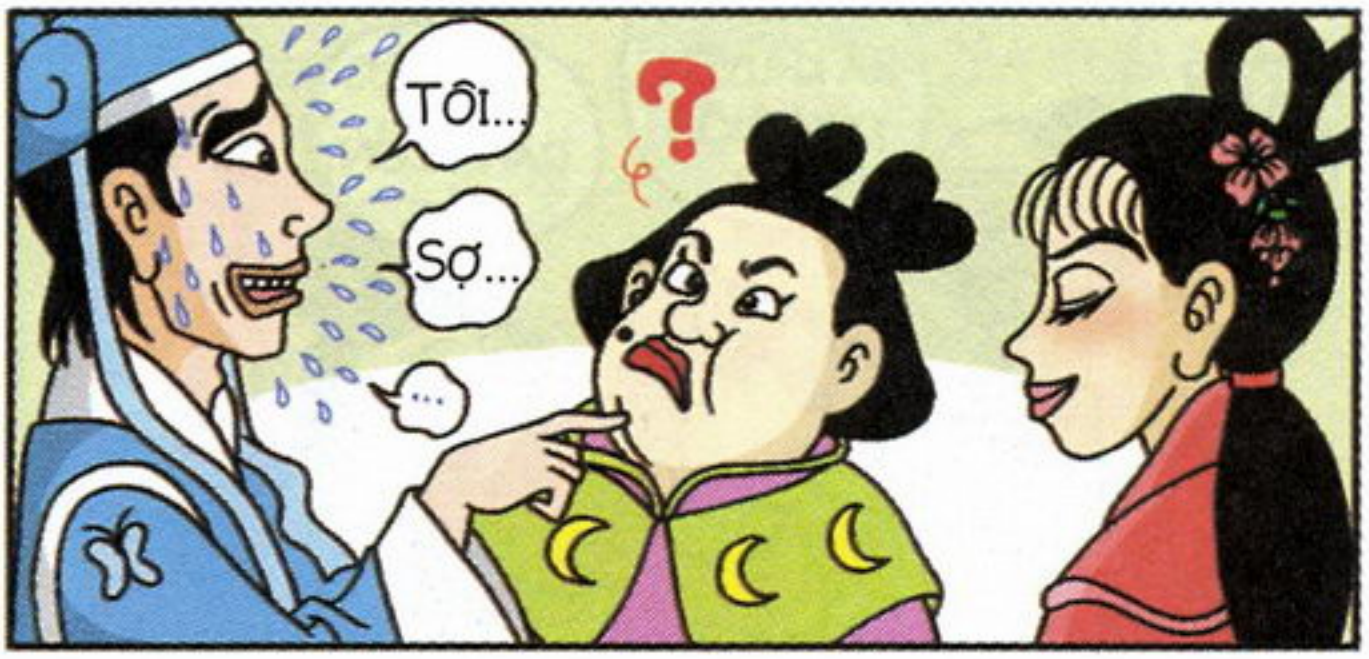

MỘC LAN TỈ TỈ, NGUY RỒI!
!
?
TIỂU NỮ CÓ VIỆC, CÁO TỪ!


NHÂN LÚC VẮNG TA,
ĐỊNH GIỞ TRÒ HẢI
OÁI! MỘC LAN!

HẾT


CHÀ! QUẢ LÀ NAM THANH NỮ TÚ!
ĐÔI LỨA XỨNG ĐÔI!


NHƯNG...
LẼ NÀO CÔNG TỬ KHÔNG VỪA Ý!
NÀNG ẤY...
ẤY...


TÔI...
SỢ...
...
?


ĐÁM "THÂN QUYẾN" CỦA NÀNG ẤY!
!
GIẶT TẤT CHO TA!
PHƠI GIƯỜNG CHO TA!
NỘP TIỀN NUÔI TA!

HẾT









HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

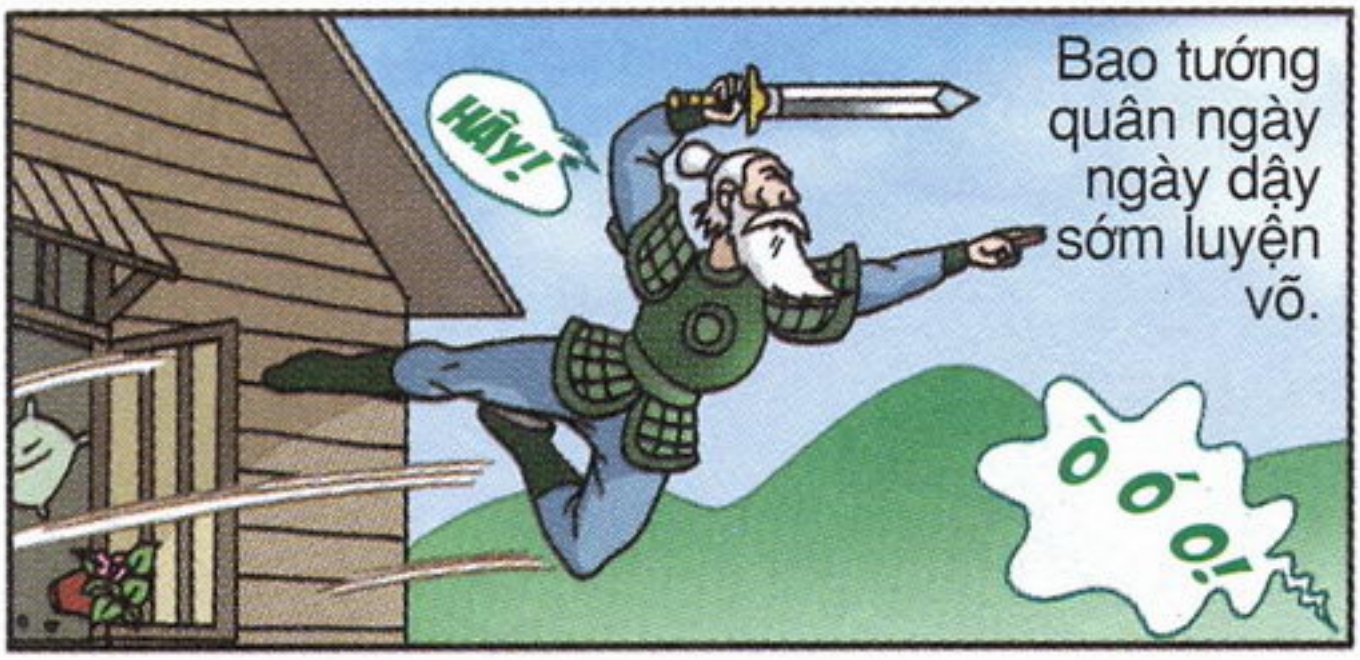

LẠI THUA NỮA!
ĐỘI QUÂN CỦA TA BỊ BÙA CHÚ HAY SAO MÀ TOÀN THẤT TRẬN!
HÁN


TỪ NAY VỀ SAU CẤM NÓI "THẤT NGHIỆP","THẤT HỨA"...
CẤM KHÔNG ĐƯỢC NÓI CHỮ "THẤT"!


TRĂNG SOI CỬA SỔ, RƯỢU NGỌT TRẦN LI.
HỰ!
VI PHẠM QUÂN LỆNH! CHÉM!
SWA


VÌ TÁC GIẢ HỌ THẤT!
ĐỌC THƠ CŨNG KHÔNG ĐƯỢC SAO?

HẾT


HÂY!
Bao tướng quân ngày ngày dậy sớm luyện võ.
Ò Ó O!


Ơ? SAO HÔM NAY GÀ MÁI KÊU?
CÚC CÙ CU!


GÀ MÁI CÓ TIN MẬT THÌ PHẢI...
CỤC!
TÁC!
CỤC!
TÁC!
SLAMP...


ĐẾN GÀ CŨNG BỊ "XÂM LƯỢC"!
MÚA NGHỆ THUẬT GÀ TÂY

HẾT


HOÀNG THƯỢNG! HUNG NÔ ĐÃ VƯỢT QUA TRƯỜNG THÀNH!


HOÀNG THƯỢNG KHÔNG ĐỔI SẮC MẶT!
VỮNG NHƯ THÁI SƠN!
LONG UY CÁI THẾ!


HOÀNG THƯỢNG ANH MINH, KHÔNG E SỢ HUNG NÔ RÁC RƯỞI!


"BUNG NGÔ" NHIỀU THÌ CÀNG TỐT CHỨ SAO!

HẾT











(★) *Một con bài mạt chược.*

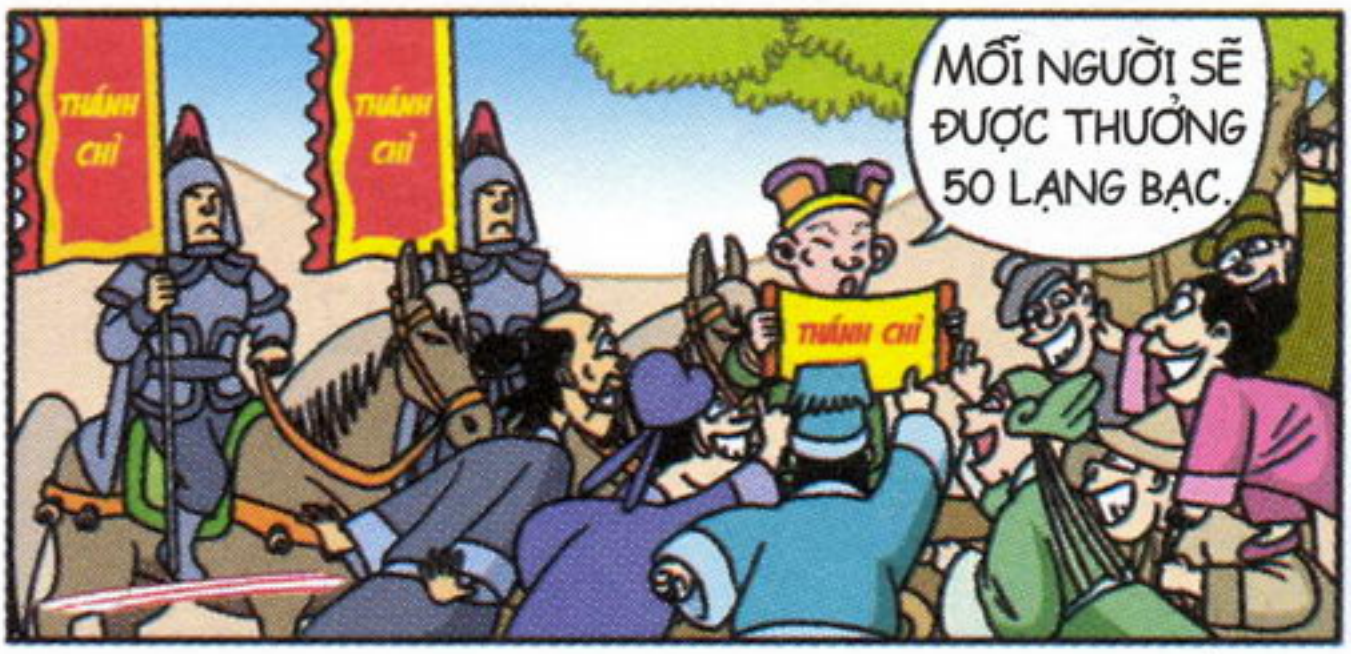
[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT


THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
CÓ THÁNH CHỈ: HUNG NÔ XÂM LƯỢC, ĐẤT NƯỚC LÂM NGUY...


THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
CÁC NAM ĐINH HÃY GIA NHẬP QUÂN ĐỘI...


THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
Ớ?
CHƯA ĐỌC HẾT MÀ!


THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
THÁNH CHỈ
MỖI NGƯỜI SẼ ĐƯỢC THƯỞNG 50 LẠNG BẠC.

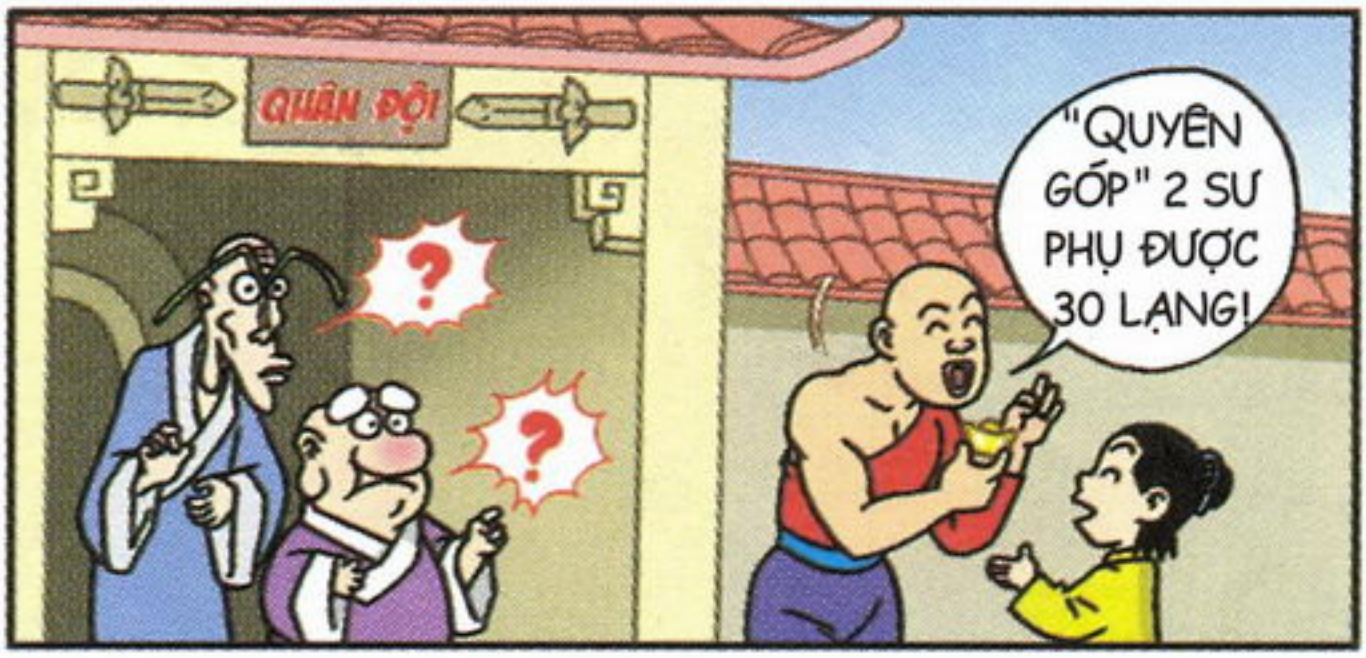

GIẶC ĐÃ ĐÁNH VÀO KINH THÀNH!
TÌNH THẾ NGUY CẤP!
SAO CÓ THỂ NGỒI YÊN CHỜ CHẾT?!

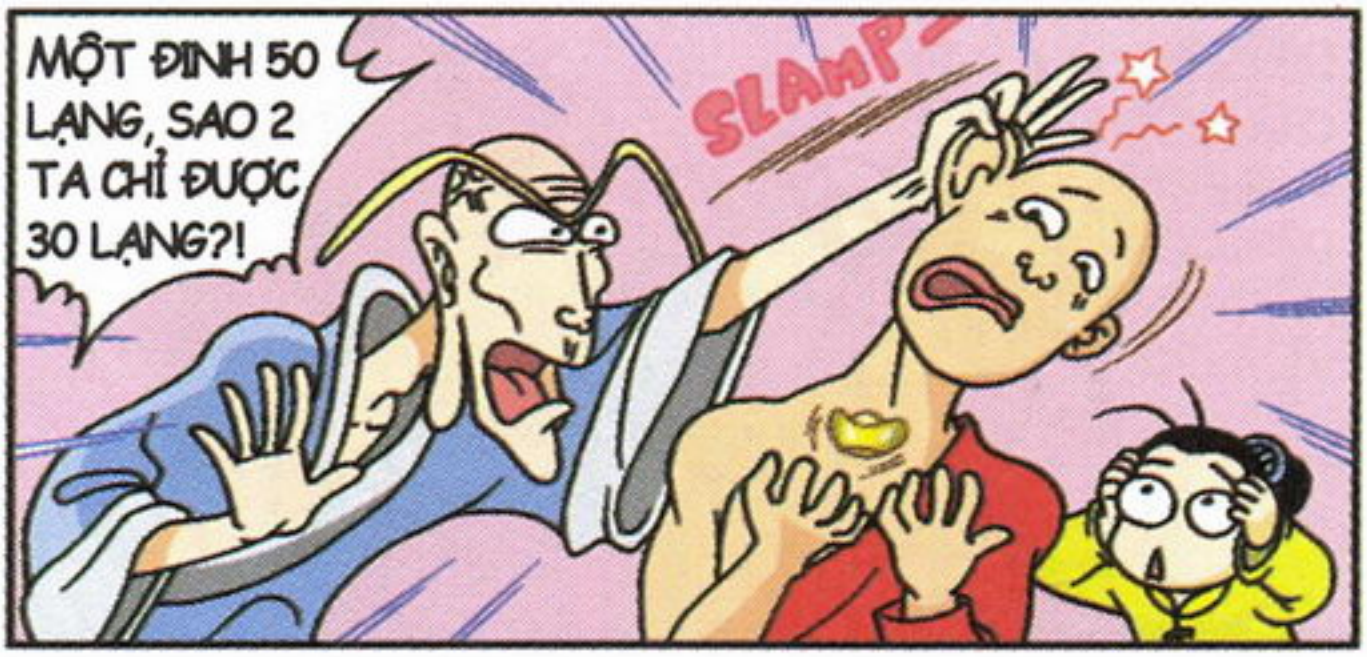

ĐẠI SƯ PHỤ XÚC ĐỘNG QUÁ...
THẬT HẾT LÒNG VÌ NƯỚC...
HỪ!
HỪ!
HỪ!
HỪ!
HỪ!


NGỘ NHỠ ĐẠI SƯ PHỤ PHẪN UẤT QUÁ...?
ĐUỔI THEO MAU!
NGĂN SƯ PHỤ LÀM ĐIỀU DẠI DỘT!


BÁN SẠCH CHỖ CỔ PHIẾU NÀY ĐI!
SẮP THÀNH GIẤY VỤN RỒI!


MỖI NAM ĐINH THƯỞNG 50 LẠNG
MỘC LANG!
"BÁN" 2 ĐỒ ĐỆ ĐƯỢC 100 LẠNG!


QUÂN ĐỘI
?
?
"QUYÊN GÓP" 2 SƯ PHỤ ĐƯỢC 30 LẠNG!


MỘT ĐINH 50 LẠNG, SAO 2 TA CHỈ ĐƯỢC 30 LẠNG?!
SLAMP!


LÍNH GIÀ NÊN HỌ GIẢM 70%.
THẾ CŨNG LÀ ĐƯỢC GIÁ RỒI!









[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

CẮT MÁI TÓC DÀI, ĐẦU QUÂN THAY CHA!

CUT

CUT

CUT

CHẮC CHẮN CHA MẸ KHÔNG NHẬN RA MÌNH!

NÀY ÔNG HOA!

NHẬN RA TÔI CHỨ?

!

?

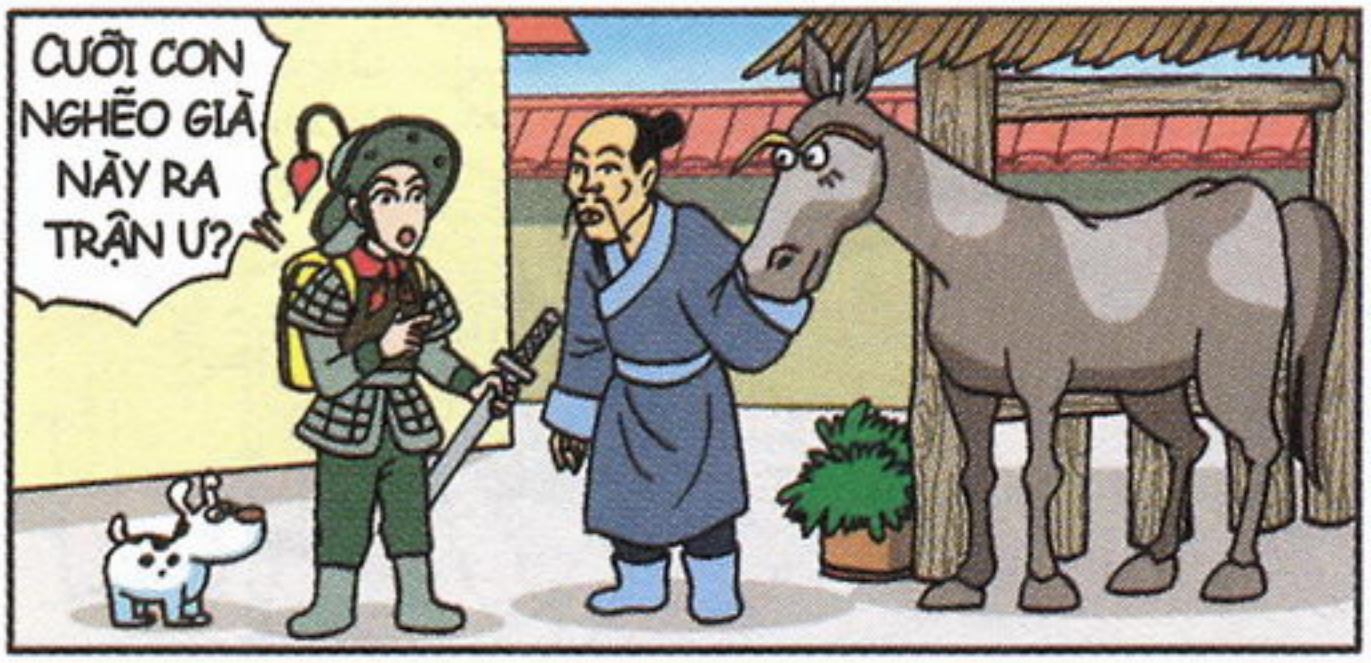
CÔ CHỦ TIỆM THUỐC LÁ...

THÁNG SAU TÔI MỚI CÓ TIỀNTRẢ...

DÁM LỜI KÉO CHỒNG BÀ HÚT THUỐC NÀY!

KKK!

NGỤY TRANG THÀNH CÔNG!


CƯỠI CON NGHÈO GIÀ NÀY RA TRẬN Ư?


NÓ ĐÃ THEO TA HÀNG TRĂM TRẬN CHIẾN, ĐỀU BÌNH AN TRỞ VỀ!
YEAH!

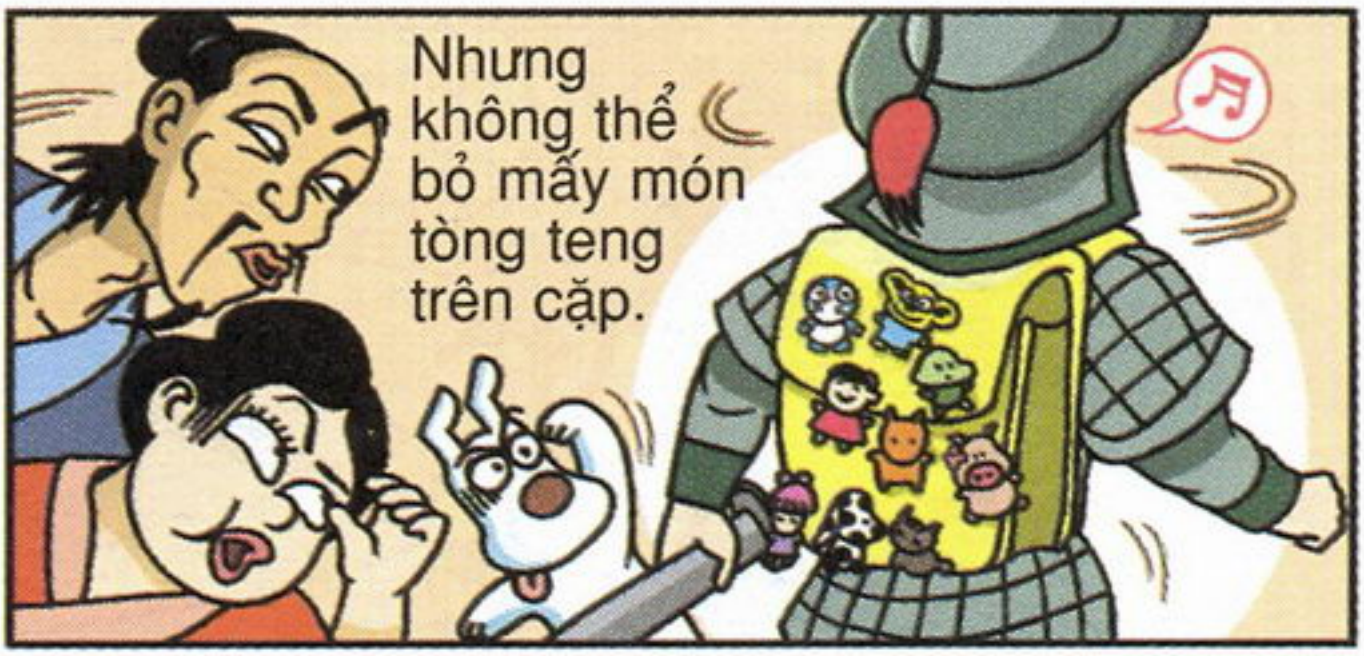

NÓ CHẠY SIÊU NHANH?
LÃO HOA ĐEM "NGÓN CỮ" RA XÀI!
HAY CÓ CÔNG NĂNG ĐẶC DỊ?


HẢ? THẢO NÀO SỐNG SÓT ĐẾN TẬN BÂY GIỜ?
HA HA HA
ĐẦU HÀNG! XIN LÀM THÂN TRÂU NGỰA!


CHÀO CHA MẸ!
BYE BYE
BYE BYE
CON RA TRẬN ĐÂY!
BYE BYE


BYE BYE TIỂU HOA!


U HU...
TỪ BIỆT NGÔI NHÀ THÂN THƯƠNG!
GIÃ BIỆT TUỔI XUÂN!
U HU...
U HU...


Nhưng không thể bỏ mấy món tòng teng trên cặp.

HẾT









[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

XIN HỎI DOANH TRẠI Ở HƯỚNG NÀO?

!!!

RẼ TRÁI, QUA SÔNG ĐI VỀ HƯỚNG BẮC, XUYÊN QUA RỪNG RẼ HƯỚNG TÂY MỘT ĐOẠN, HẾT NGÔI LÀNG THÌ TRÈO QUA NÚI LÀ ĐẾN.

OÁI? SAO NGẤT XỈU?

!DOZ

Mộc Lan dốt phương hướng trầm trọng. Hồi nhỏ 6 năm liền không nhớ đường từ trường về nhà.

LẠI LẠC NỮA!

HẾT

Ô LONG VIỆN

PHẢI TỎ RA "COOL" MỘT TÍ, CHO 4 GÃ BIẾT TAY!

KHỊCH!

CHUI!

KHẠC!

KHẠC!

KHẠC!

KHẠC!

HÈ HÈ, HỌ COI TA LÀ ĐỒNG MINH RỒI!

CHUUU!

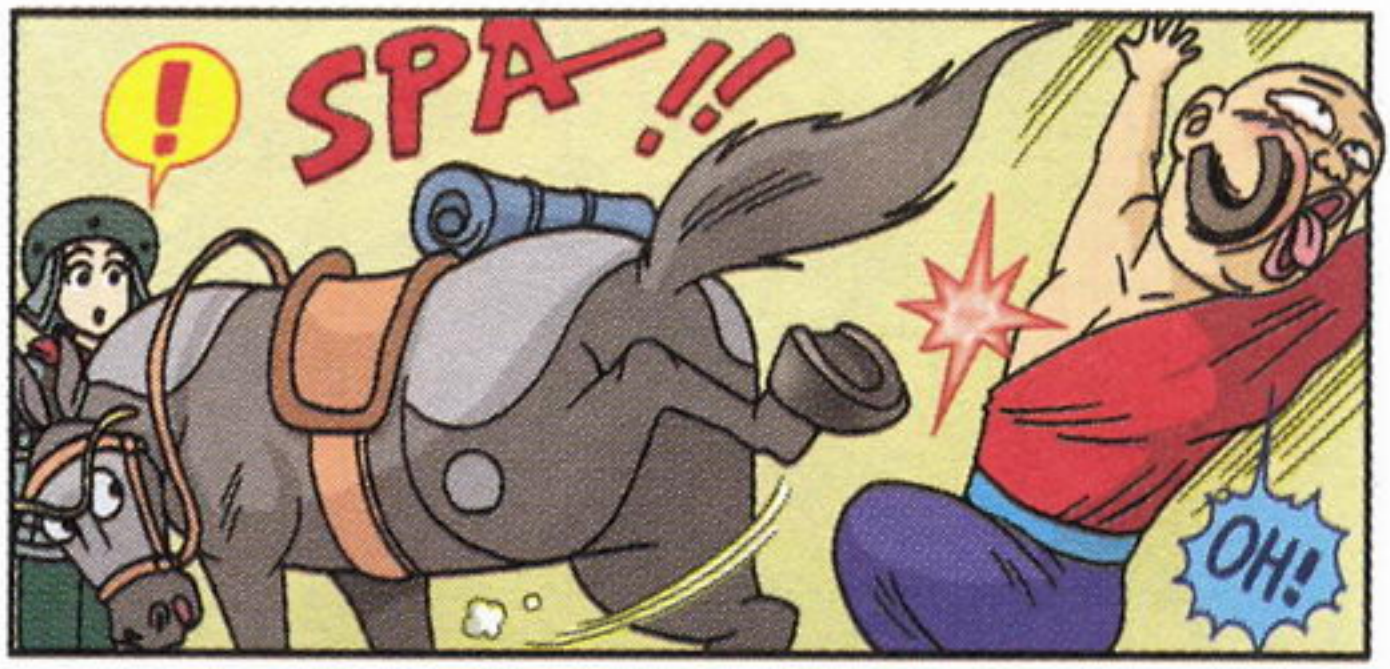
CHUUU!

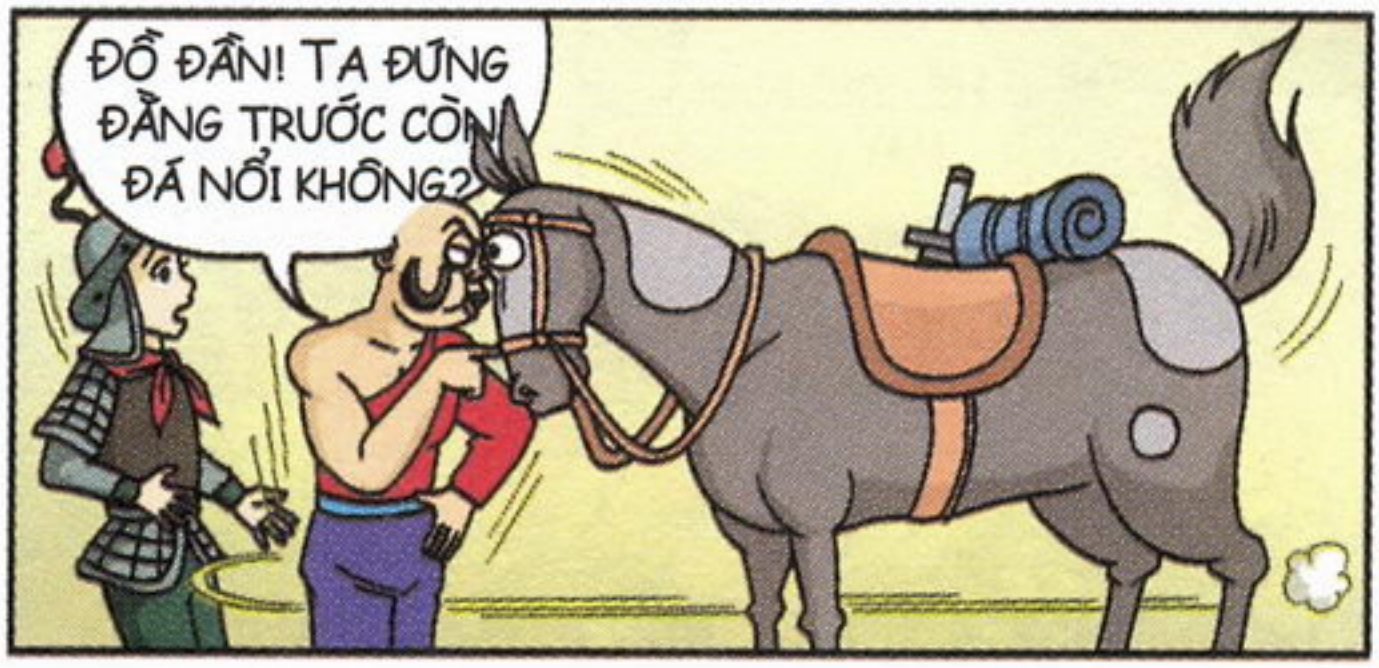
CHUUU!

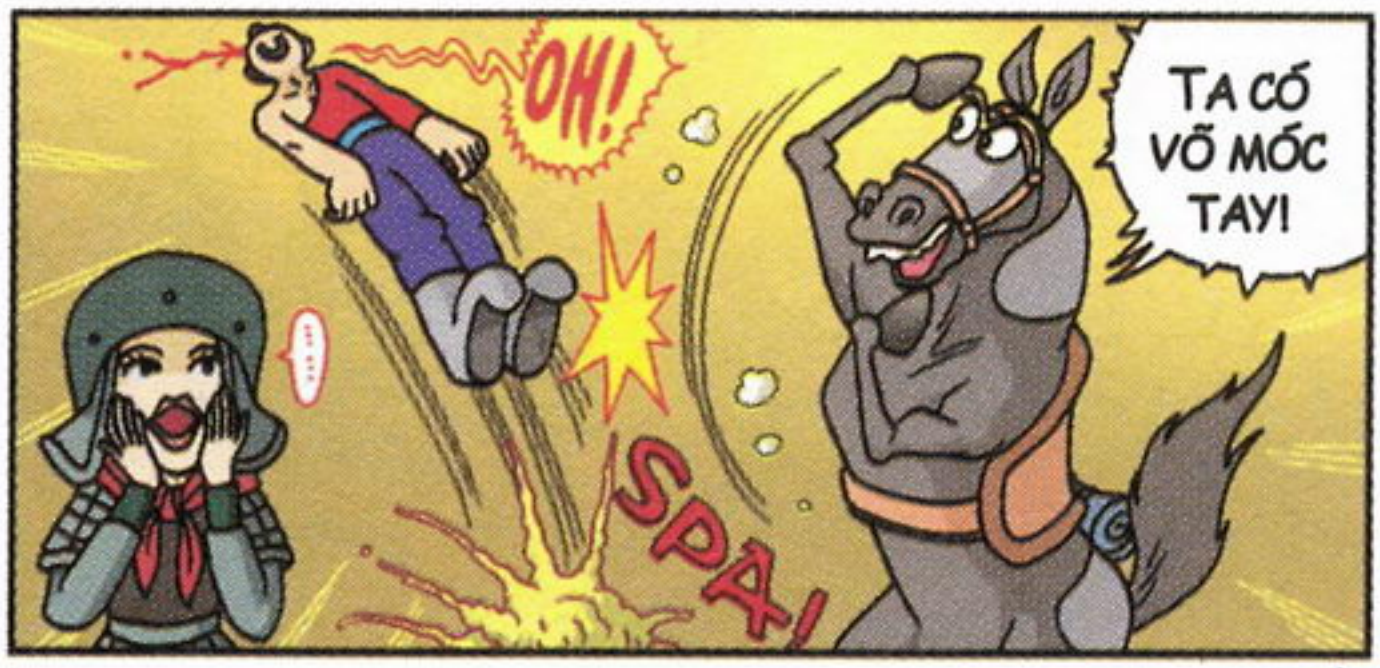
CHUUU!

HẾT

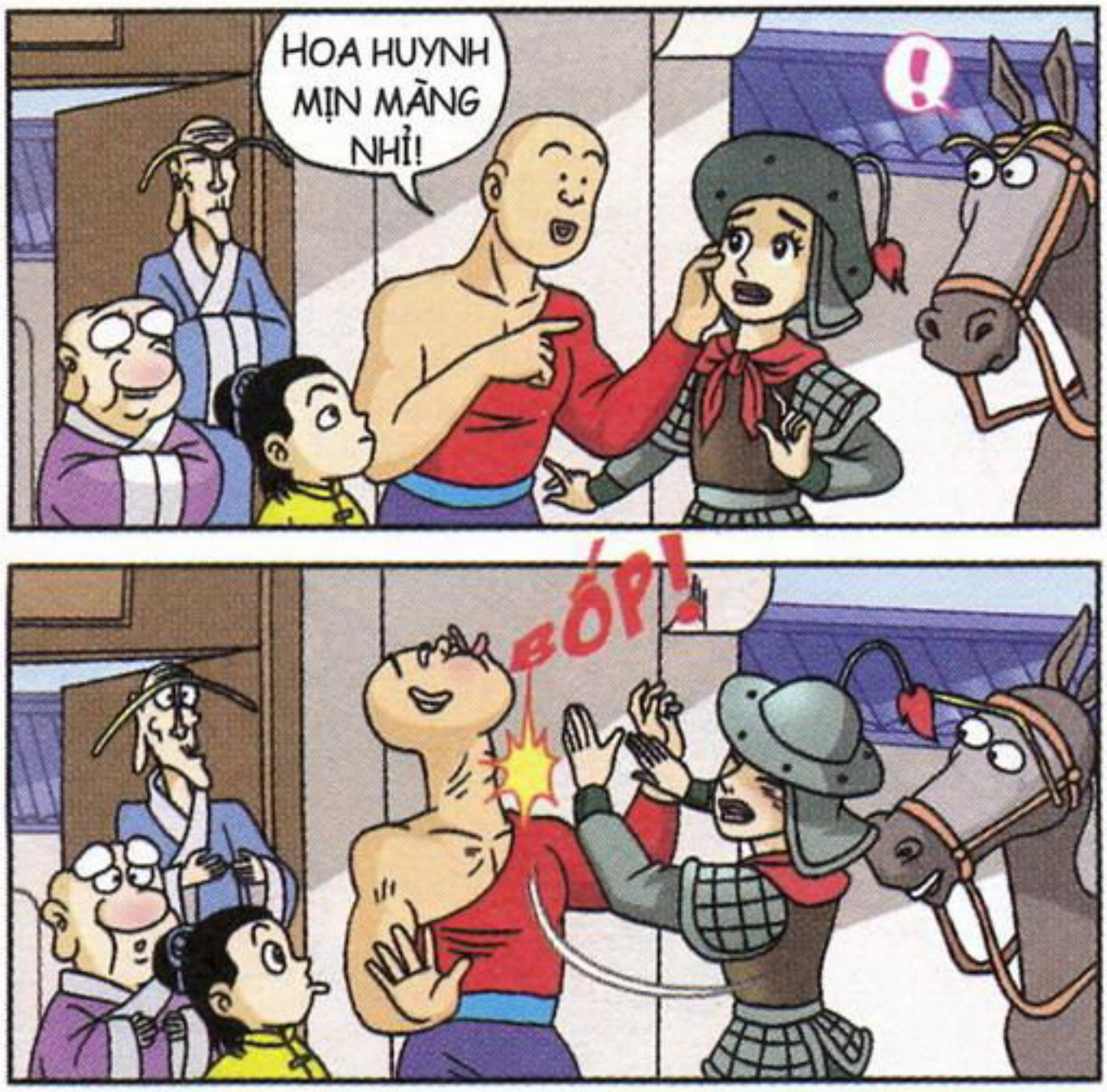

CON NGHÊO NÀY KHÔNG THÂN THIỆN LẮM NHỈ!
BỐP


!
SPA!!
OH!


ĐỒ ĐẦN! TA ĐỨNG ĐẰNG TRƯỚC CÒN ĐÁ NỔI KHÔNG?


OH!
TA CÓ VÕ MỐC TAY!
SPA!

HẾT



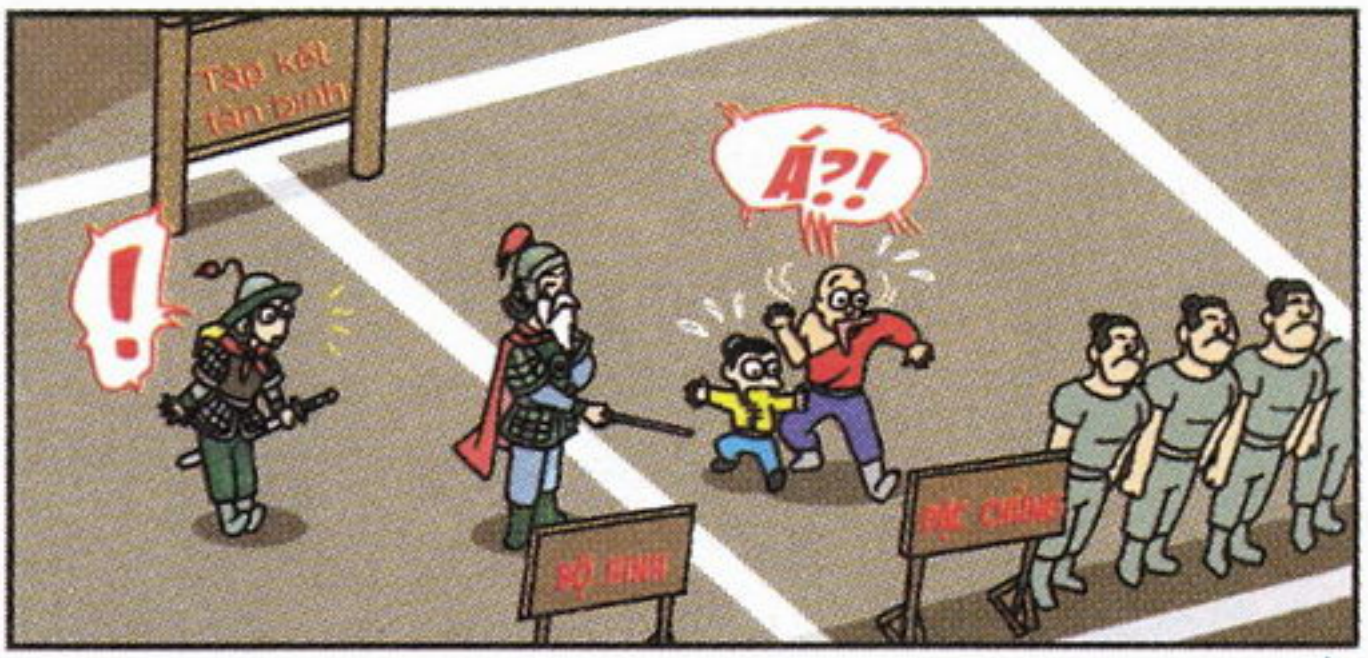
HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


TẬP KẾT
TÂN BINH
BỘ BINH MỚI ĐỨNG TRƯỚC VẠCH TRẮNG!


ĐA TẠ CÁC HUYNH TIẾN TÔI!
HOA HUYNH, BÁI BIỆT!


?
2 NGƯƠI CŨNG VÀO HÀNG!
2 TÔI?
VÀO HÀNG?
TẬP KẾT TÂN BINH


Tập kết tân binh
!
Á?!
BỘ BINH
BẤT CHẤP

HẾT


SỞ BÌNH VIÊN CHÍNH
2 ĐỒ ĐỆ BỊ BẮT TÒNG QUÂN THẬT RỒI SAO?


CÓ NHIỀU MĨ NHÂN THẾ KIA À?
Ơ?


XIN HỎI CÁC CÔ...
LÀ NƯƠNG TỬ QUÂN MỚI Ạ?
CHÚNG TÔI ĐẾN LĨNH TRO CỦA CHỒNG!

HẾT


GÌ THẾ NÀY?
LÍNH MỚI SAO MÀ QUÁI ĐẢN?!


KHÔNG ĐẦN THÌ Ú...
LẠI CÒN 1 LÃO GIÀ SẮP XUỐNG LỖ?
NÓI TO LÊN!


WOH!
CUỐI CÙNG CŨNG CÓ 1 TÊN KHA KHÁ!


Ư Ừ!
VỪA SƠN MÓNG TAY, NHỠ XƯỚC CỦA NGƯỜI TA!
GRỪ! HOÁ RA LÀ ĐỒ HI-FI!

HẾT











[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT


BÊN PHẢI... QUAY!
QUAY ĐI ĐÂU HẢ?


BÊN TRÁI QUAY!
TRỜI ƠI KHÔNG PHÂN BIỆT NỔI TRÁI PHẢI?!


LỮ ĐẦN!
"ĂN TRỒNG NỒI NGỒI TRỒNG HƯỚNG" BIẾT KHÔNG?


ĂN CƠM RỒI!
QUAY LẠI!
TA VÍ DỤ THÔI!
ĂN THÔI!
ĂN THÔI!
ĂN THÔI!

HẾT


BỌN CON TRAI ĐI ĐỨNG KÌ DỊ THẬT...


BẮT CHƯỚC CHO RA DÁNG NAM NHI!
HUỴCH
HUỴCH
Po Po Po


HÊLÔ BAO TƯỚNG QUÂN!
HỞ?


Quân y
OÉ!
NHIỀU ĐỨA BỊ TRĨ QUÁ, MỔ CHẮC ĐAU LẮM!

HẾT

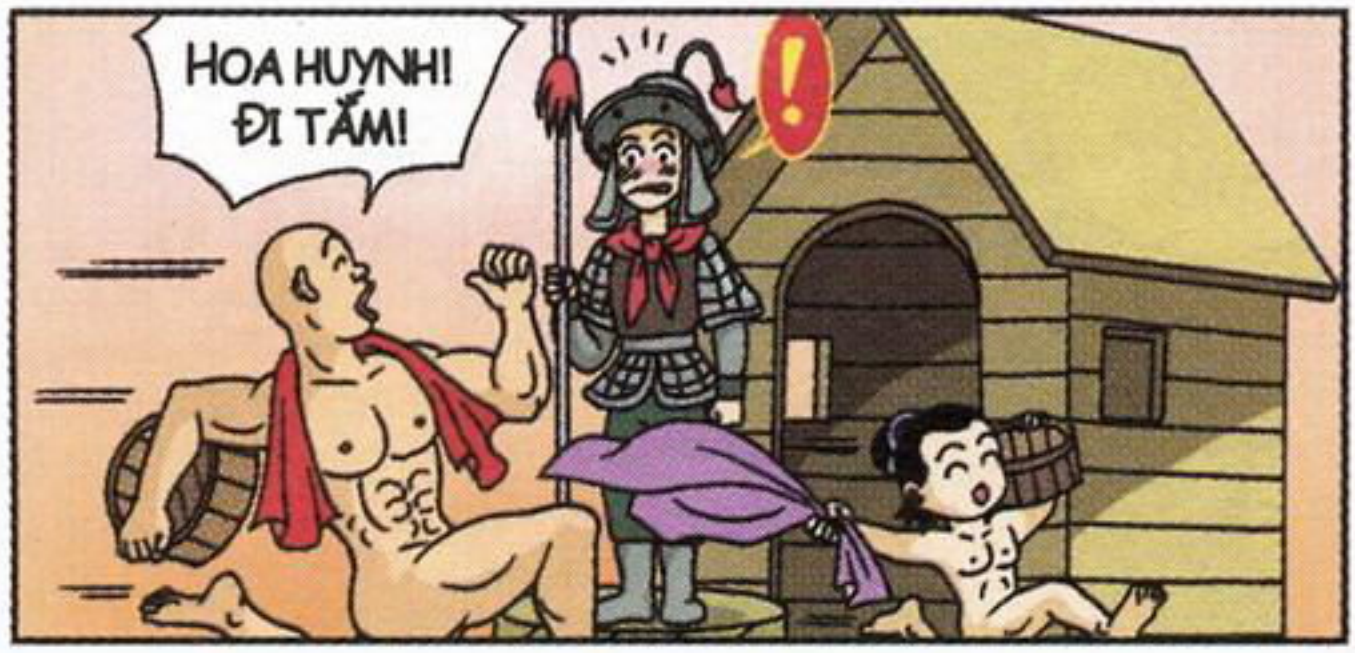

HOA HUYNH ĂN CƠM THÔI!
PHẢI GIẢ BỘ COOL!


PHẢI ĂN TO!
HÚP LỐN!


NÀO!
ĂN UỐNG CHO RA DÁNG NAM NHI!


CHÁO NÓNG HÚP QUANH!
AAAAAAAAAAAAA

HẾT







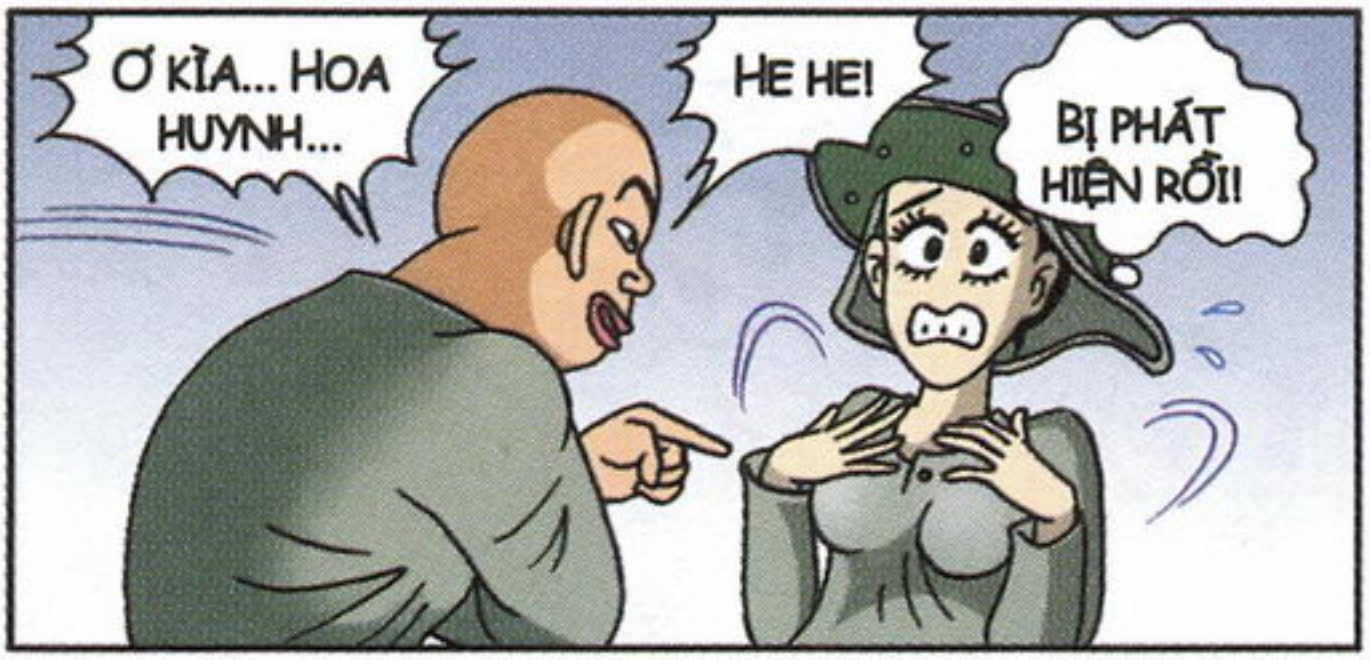


[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT


RÉT QUÁ!
VÀO BẾP XEM CÓ CÁI GÌ NONG NÓNG...


OÁI!
VỘI QUÁ NÊN QUÊN NGỤY TRANG!


Ơ KÌA... HOA HUYNH...
HE HE!
BỊ PHÁT HIỆN RỒI!

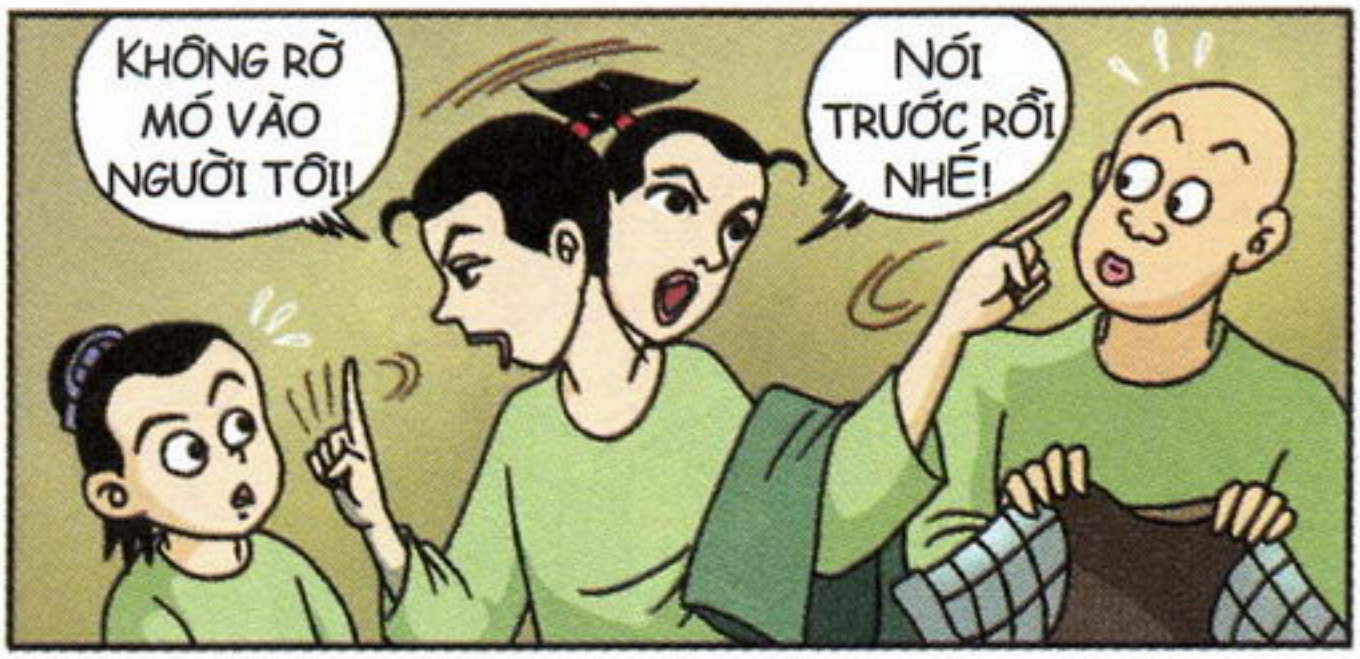

GIẤU CÓ 2 CÁI THÔI À?
TÔI NÍCH 8 CÁI BÁNH BAO!
AAA!

HẾT




NẰM NGỦ CẤM SỜ TÔI!
Ừ!


CẬU NỮA!
KHÔNG SỜ SOẠNG!


KHÔNG RỜ MÓ VÀO NGƯỜI TÔI!
NÓI TRƯỚC RỒI NHÉ!


Nửa đêm...
KHÒ...
KHÒ...

HẾT

Á?

MỖI NGÀY CHẠY 500 DẶM?

Nhất nhật★ 500 lí Tập cưỡi ngựa, bắn cung, đào hầm, đóng gạch, xây doanh trại.

CHẠY LẮM THẾ...?

CÒN GÌ LÀ NGƯỜI!

Nhất nhật 500 lí Tập cưỡi ngựa, bắn cung, đào hầm, đóng gạch, xây doanh trại.

CHỊU KHÔNG THẤU!

TÔI VỀ QUÊ!

TÔI TỰ TỬ!

!

Nhất nhật 500 lí Tập cưỡi ngựa, bắn cung, đào hầm, đóng gạch, xây doanh trại.

Nhất nguyệt 500 lí Tập cưỡi ngựa, bắn cung, đào hầm, đóng gạch, xây doanh trại.

XIN LỖI, CHỮ "NGUYỆT"(★) VIẾT NGẮN QUÁ!

(★) *Chữ "nguyệt" viết chân ngắn quá nhìn thành "nhật".*

HẾT









[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT

THƯƠNG THUẬT PHẢI NHANH, MẠNH, CHUẨN!

HÂY!

CÁC NGƯƠI LẤY LÁ CÂY LÀM ĐÍCH NGẮM!

Á? ĐỘT NHIÊN ĐỔI GIÓ?! ĐỪNG...!

VÙÙÙ

VÙÙÙ

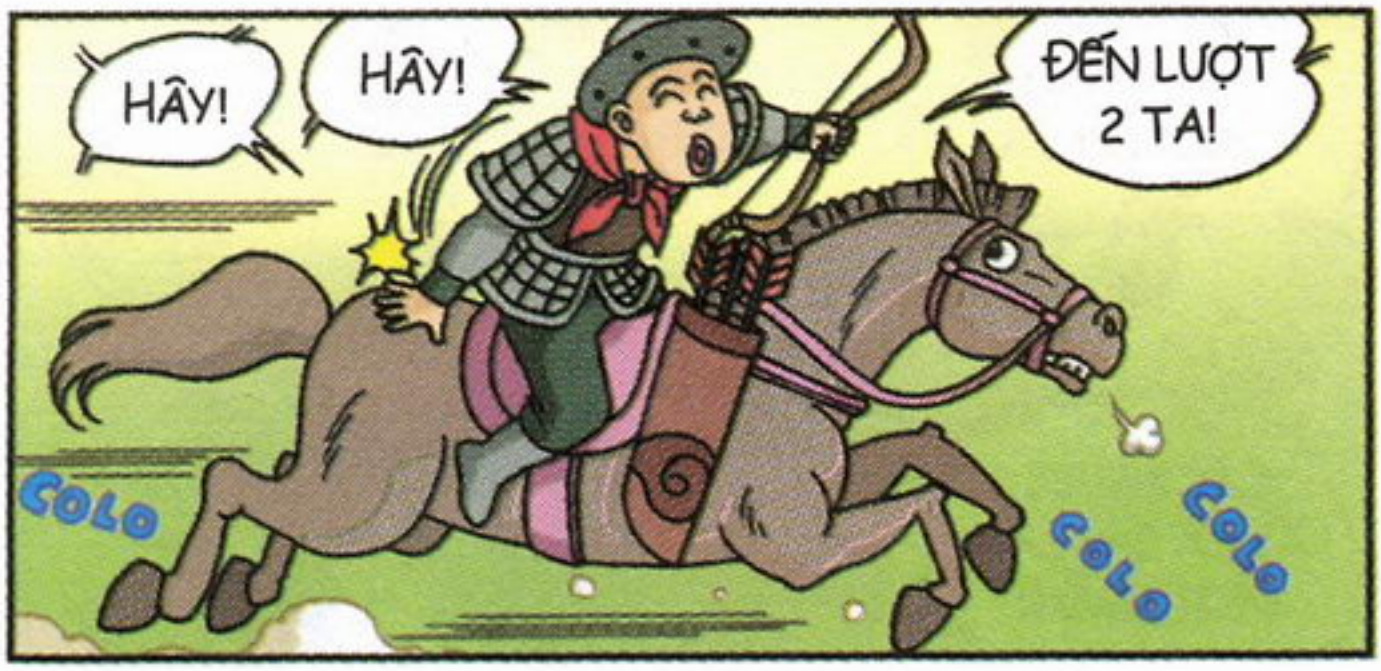
HỤ!

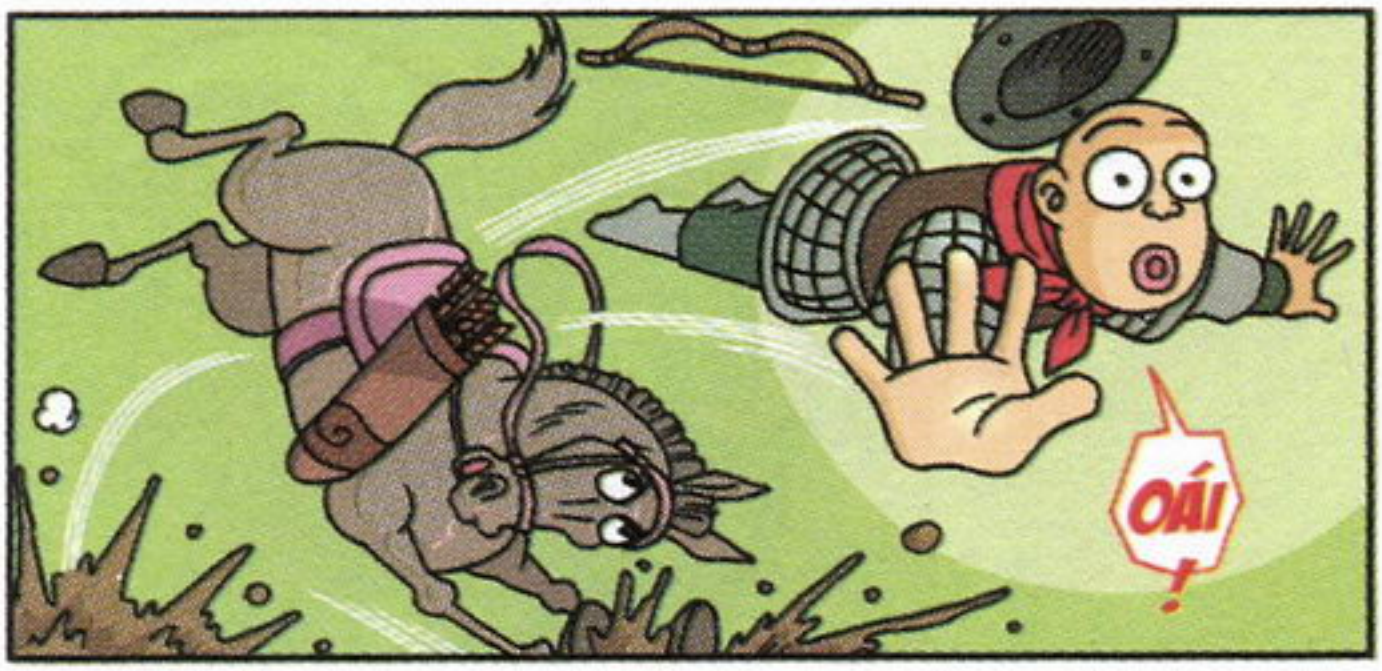
QUÂN LỆNH NHƯ SƠN...

HÂY! HÂY! HÂY!

HẾT


TỐT!
CHUẨN LẮM!


HÂY!
HÂY!
ĐẾN LƯỢT 2 TA!
COLO
COLO
COLO


OÁI!


MŨI TÊN NÀY LẠ ĐẤY!
POW!

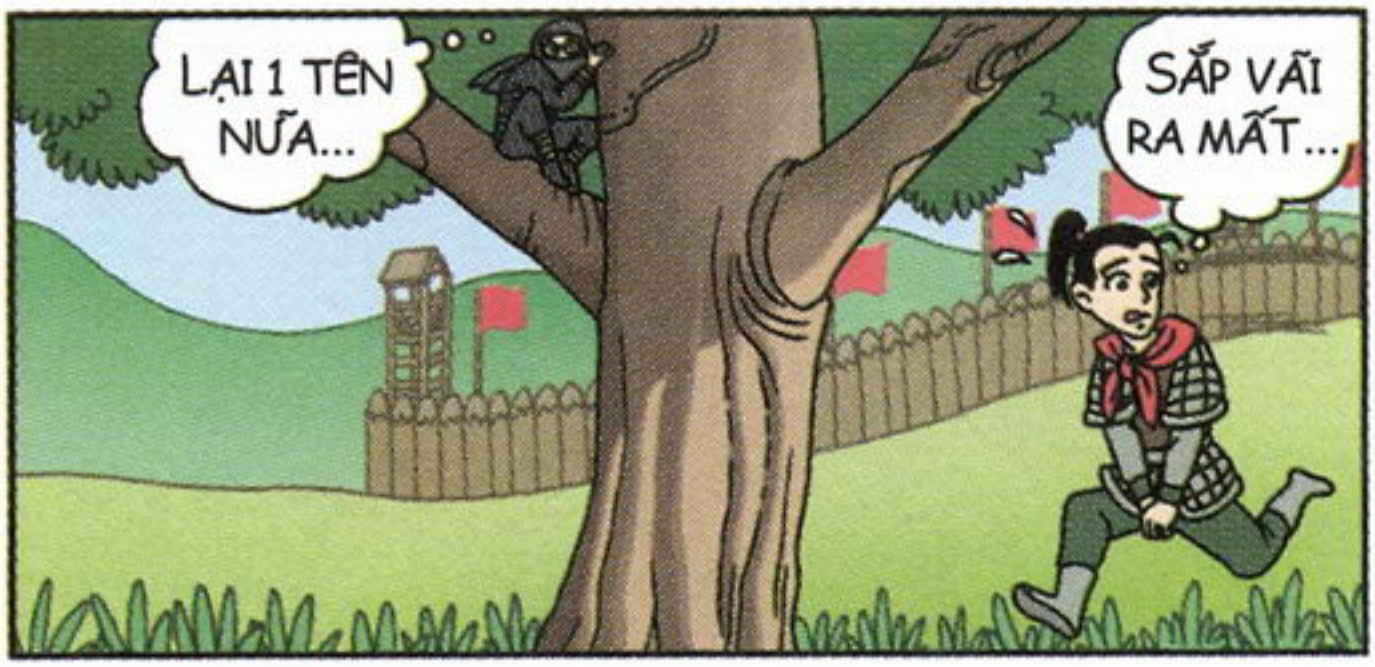
HẾT

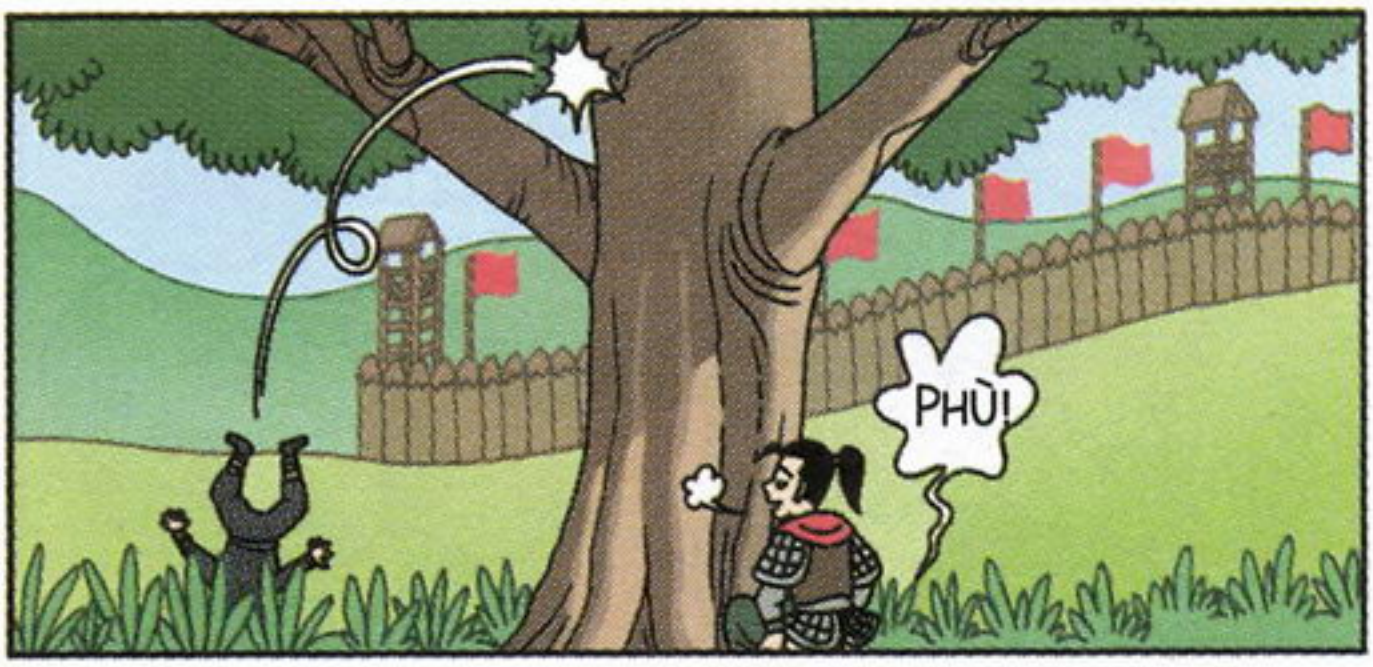
Gian điệp Hung Nô
do la binh tinh





















[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT


ĂN UỐNG ĐẠM BẠC QUÁ, BỮA NÀO CŨNG XƠI CƠM VỚI DƯA!


BAO TƯỚNG QUÂN CŨNG ĂN GIỐNG TA!


Chúng tạ cùng đồng cam cộng khổ với tướng quân.


HÈ HÈ!

HẾT





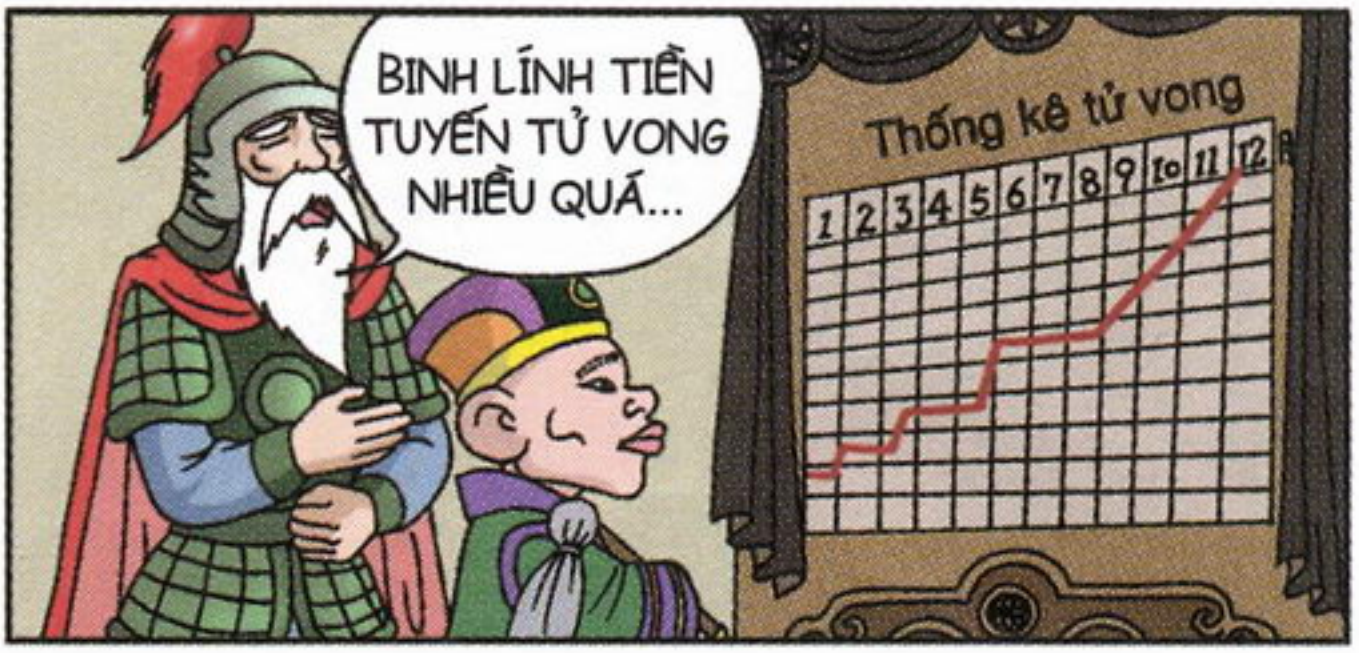


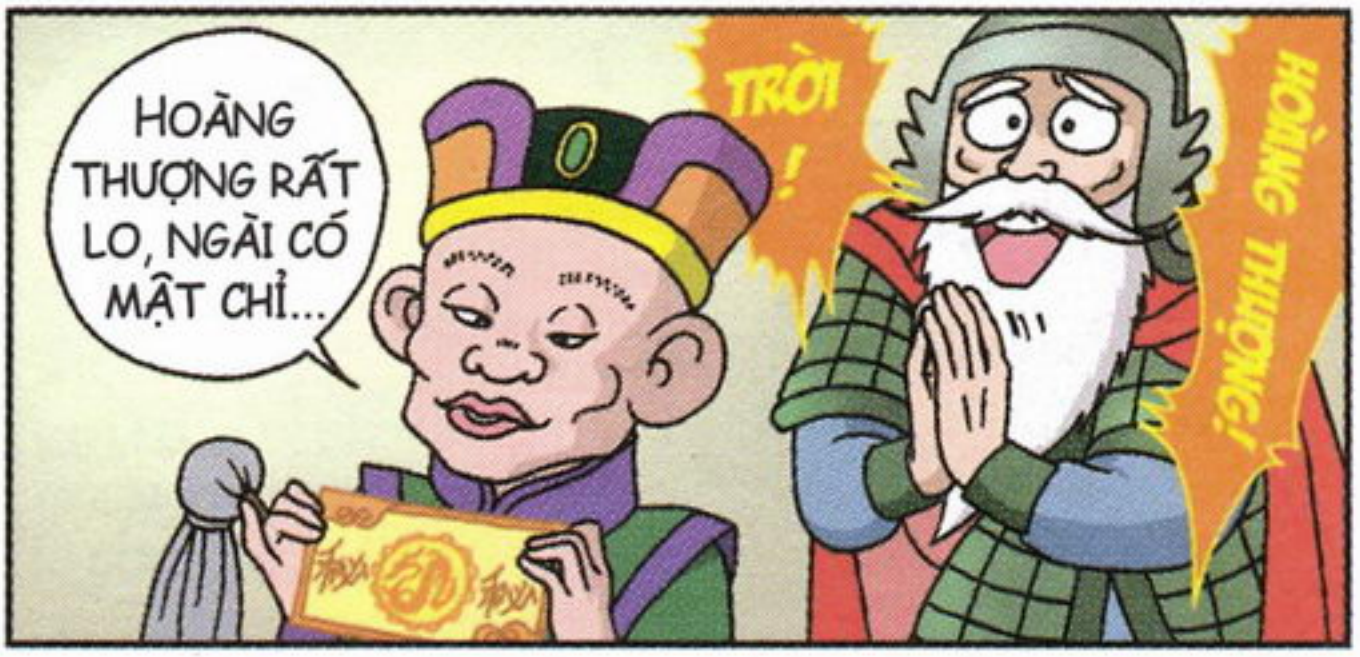




HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


BINH LÍNH TIỀN TUYẾN TỬ VONG NHIỀU QUÁ...
Thống kê tử vong
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12


HOÀNG THƯỢNG RẤT LO, NGÀI CÓ MẬT CHỈ...
TRỜI!
HOÀNG THƯỢNG!


CÁC ANH EM ĐÃ HI SINH HỜI!
!
HOÀNG THƯỢNG LO CHO CÁC ANH EM...


LẦN SAU GỬI BÁO CÁO SỚM, ĐỠ KHOẢN QUÂN PHỤC QUÂN LƯƠNG CỦA CHÚNG!
HỒN QUÂN!

HẾT




CÁC TRÁNG SĨ! NHẰM THẲNG PHÍA TRƯỚC!


HÂY A! HÂY A!


Ớ? BINH SĨ CỦA TA...
ĐÂU CẢ RỒI?!


NGÀI PHÓNG NHANH QUÁ!
HỌ LÀ BỘ BINH MÀ!

HẾT

GA

Hoàng đế Khan nuôi một con chim ưng chiến.

KHÔNG THỂ THUA HẮN ĐƯỢC!

KIẾM CHO TA MỘT CON!

DẠ!

THẦN ĐÃ CHUẨN BỊ SẴN RỒI ĐÂY!

Ê!

GA!

ĐÂY MÀ LÀ CHIM UNG?! ĐỒ NGU!

ĐỒ NGU!

ĐỒ NGU!

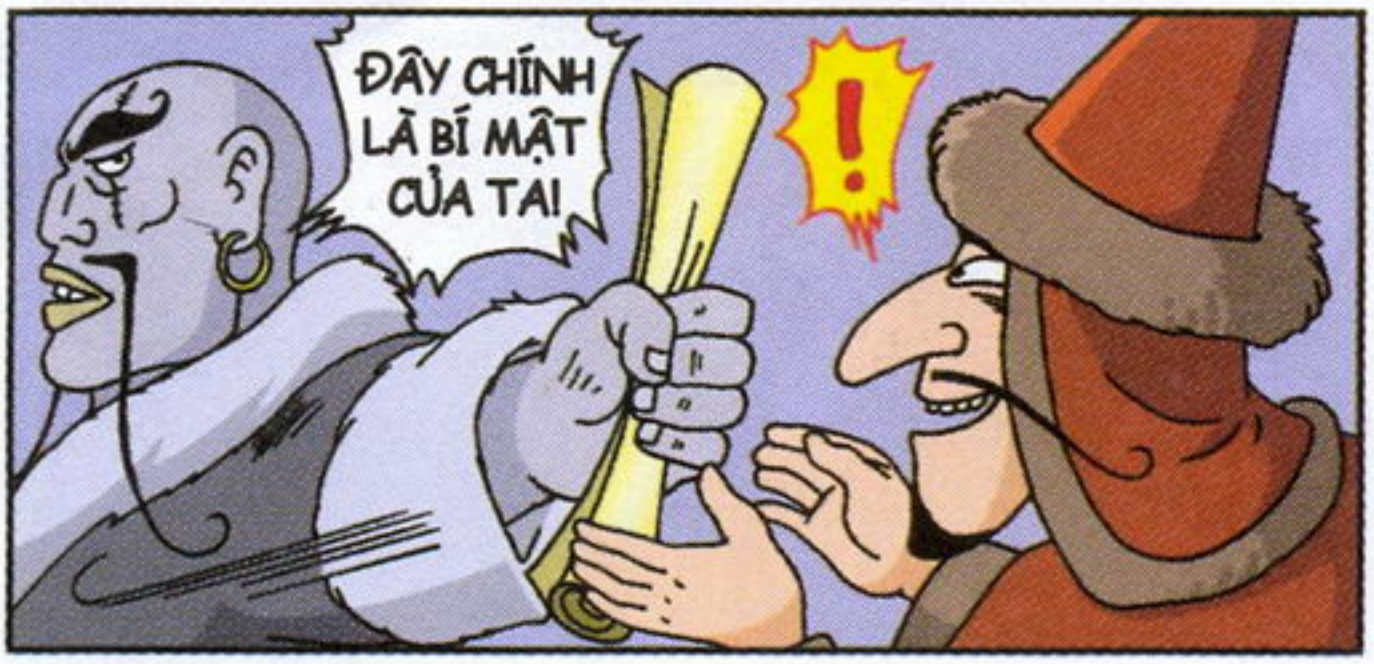
ĐỒ NGU!

NÓ BIẾT NÓI GIỎI HƠN CHIM UNG A!

HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


NGƯƠI CÓ BIẾT VÌ SAO TA RẮP TÂM CHINH PHỤC TRUNG NGUYÊN?
DẠ...


ĐÂY CHÍNH LÀ BÍ MẬT CỦA TAI
!


CHẮC LÀ BẢN ĐỒ KHO LƯƠNG CỦA TRUNG NGUYÊN..
HAY SƠ ĐỒ KHO BÁU?!


LÀ... TA MUỐN XƠI CUA BỂ TRUNG NGUYÊN!
Tờ quảng cáo khách du lịch bỏ lại...
cua bể ngon

HẾT


Đồ con cún nhát gan!
Ra nghênh chiến xem nào!


ĐỒ LÒNG LANG DẠ SÓI!
TIM HEO ÓC CHÓ!
ĐẦU ÓC BÃ ĐẬU NGU SI TẬM TỐI...
XXX...
XXX...


CỪ QUÁI
LÀM HẮN CHẠY RỒI!

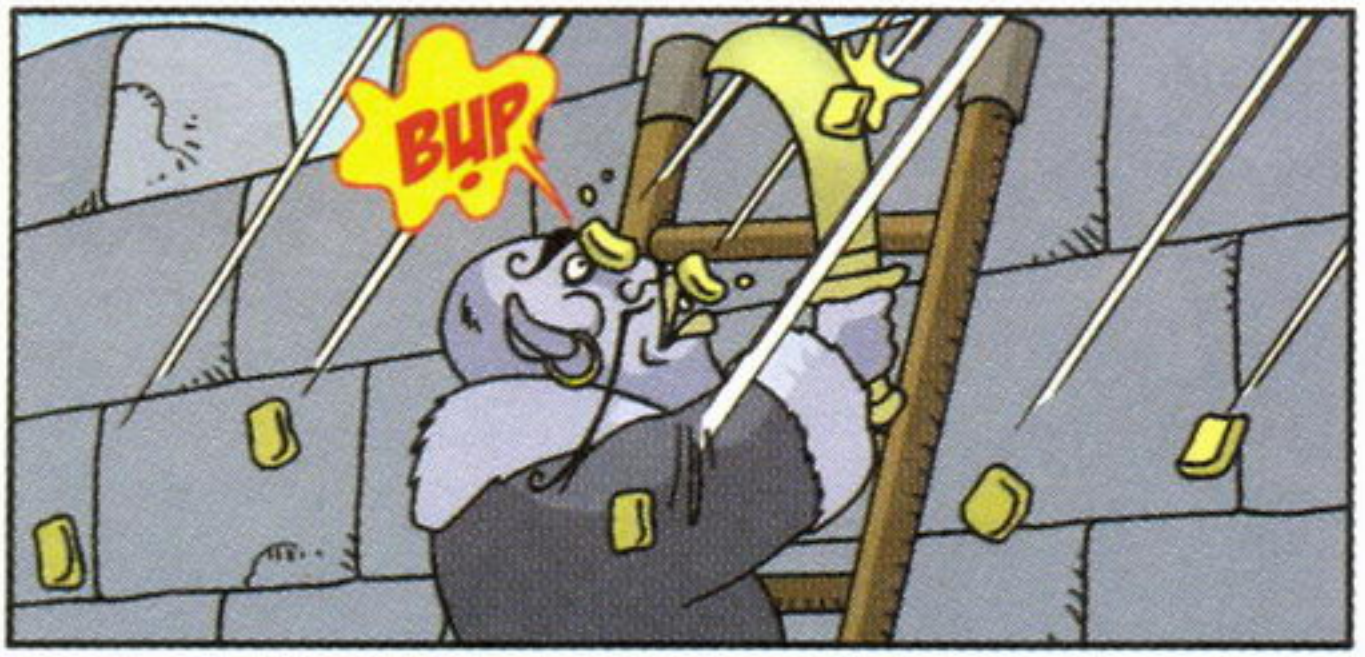

TÔI HỌC MÃY CHỊ HÀNG CÁ ĐẤY!
CỘP

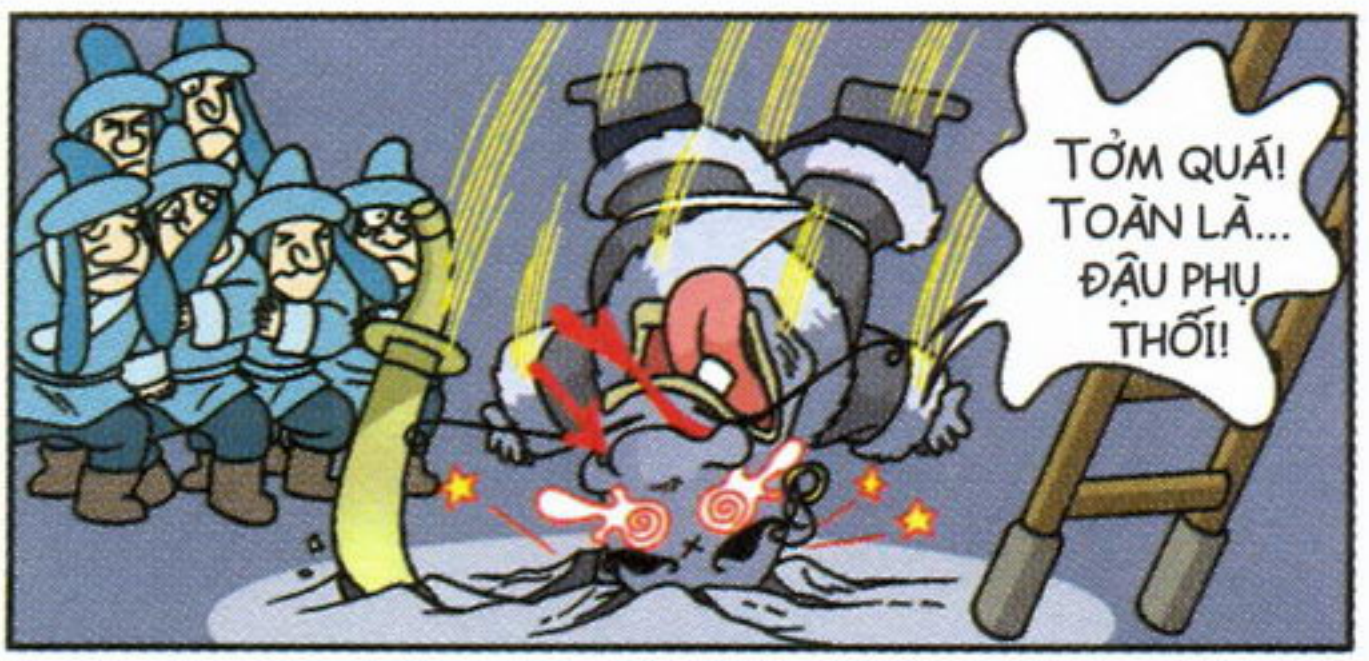
HẾT




CÁC DŨNG SĨ!
VÌ SAO LẠI HẾT VẬY?


CÓ GÌ ĐÁNG SỢ CHỨ!
ĐỂ TA ĐÍCH THÂN CÔNG THÀNH!

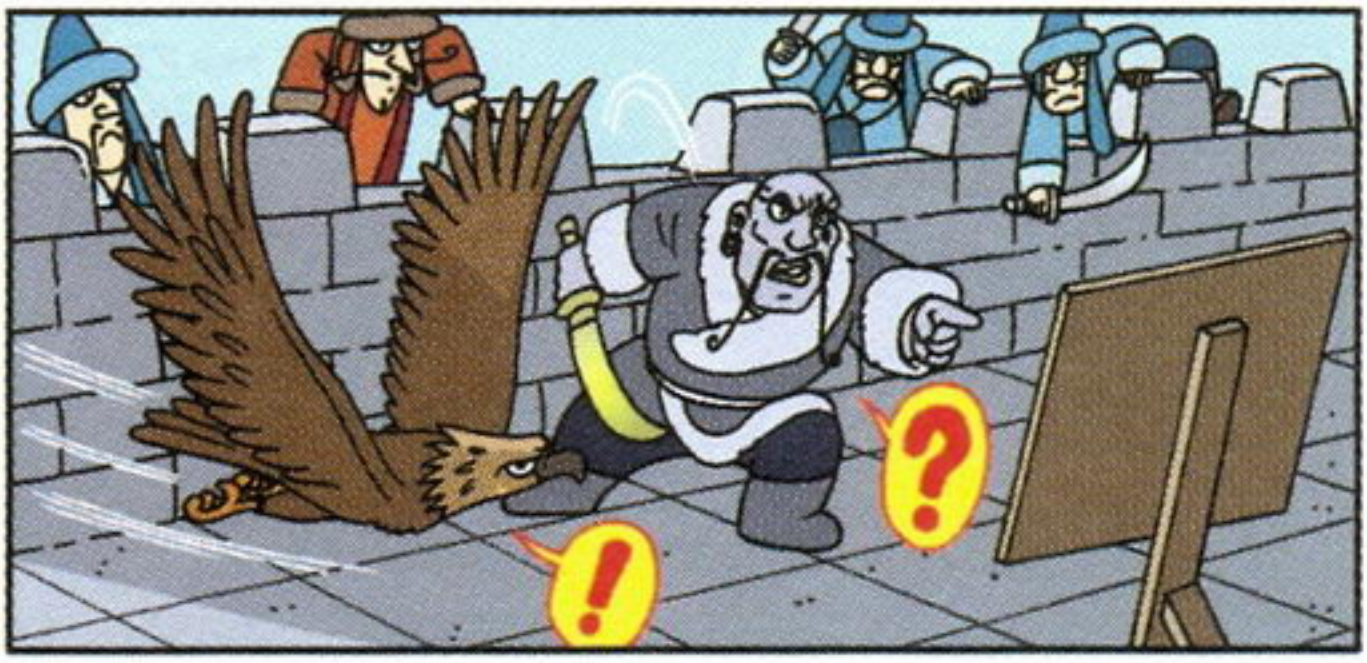

BỤP


TỞM QUÁ! TOÀN LÀ... ĐẬU PHỤ THỐI!

HẾT









HẾT

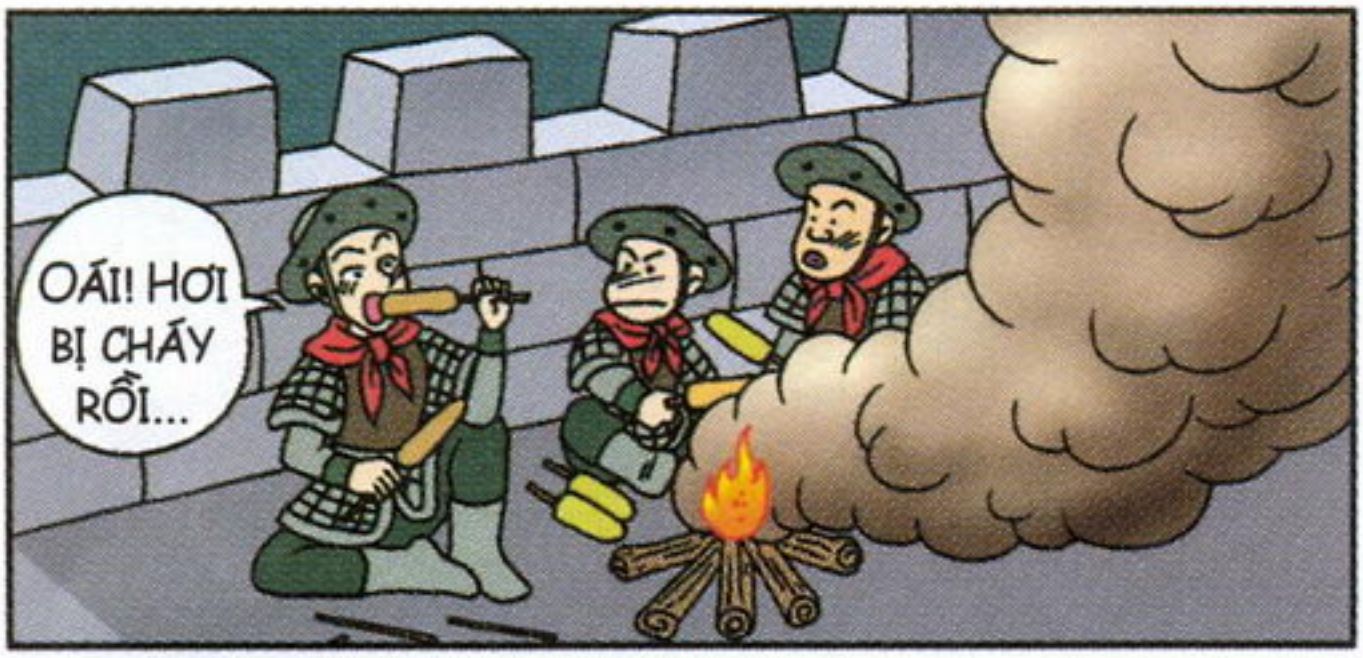


[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


ĐÊM KHUYA CHÚNG CANH GÁC LƠ LÀ, XÔNG LÊN NÀO!


CÓ KHÓI BÁO HIỆU!
TA BỊ PHÁT HIỆN RỒI!


LẠNH GIÁ THẾ NÀY HỌ VẪN BÁM TRỤ ĐỨNG GÁC.
CÁC NGƯƠI HỌC TẬP ĐI!


OÁI! HƠI BỊ CHÁY RỒI...

HẾT


KÊ THANG TRE LÊN CHIẾM THÀNH!


KHÔNG NGHE THẤY GÌ À?
LẤY THANG TRE MAU!


CÒN ĐỨNG ĐẦN RA ĐÓ! ĐI LẤY MAU!


THANG TRE... BẬN PHƠI QUẦN ĐÙI RỒI...

HẾT


TA DÙNG MĨ NHÂN KẾ DỤ QUÂN HUNG NÔ...
HAY! DIỆU KẾ!


CHO HẮN BỊ HÚT HỒN, KHÔNG DỨT RA ĐƯỢC!


THẦN TÌM ĐƯỢC 3 MĨ NHÂN...
XIN TƯỚNG QUÂN HẠ LỆNH!


VẬY... ĐỂ...CÁC NÀNG ẤY...Ở ĐÂY...VỚI TA.. ĐÃ!
AI BỊ HÚT HỒN ĐÂY?
AH...OH
NO!







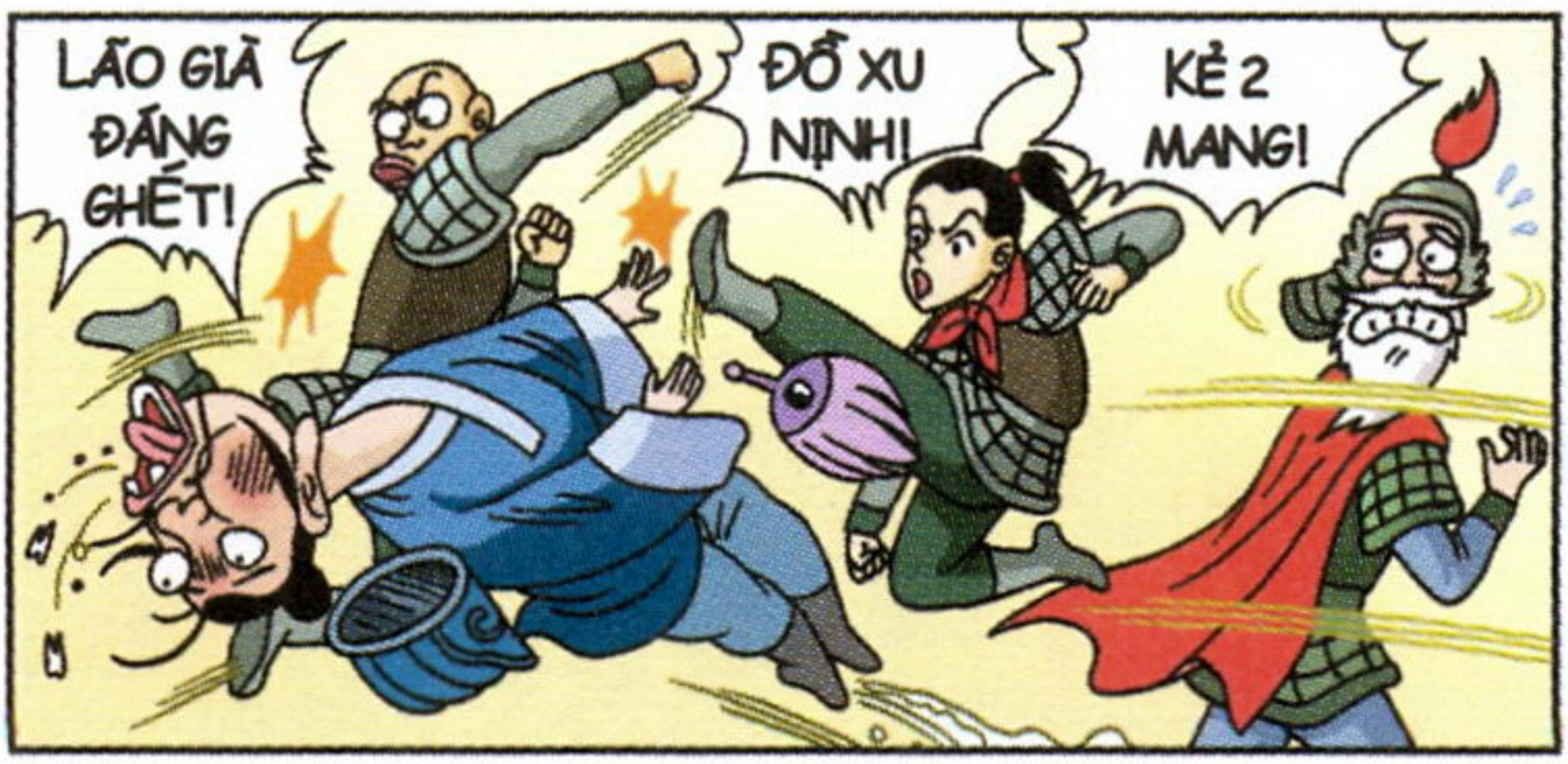




[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


Giả hàng
THẦN NGHĨ NÊN DÙNG KHỔ NHỤC KẾ!
DIỆU KẾ!


TƯỚNG CÔNG PHAO TIN THẦN LÀ GIÁN ĐIỆP...
BAY ĐÂU!
BẮT LẤY QUÂN SƯ! HẮN LÀ NGƯỜI CỦA HUNG NÔ!


LÃO GIÀ ĐÁNG GHÉT!
ĐỒ XU NỊNH!
KẺ 2 MANG!


ĐỪNG TƯỞNG THẬT! TA GIẢ HÀNG THÔI!
CÒN NỢ TA 100!
DÁM MÁCH LẺO TA NÀY!
ĐỌC TRỘM THƯ TÌNH CỦA TA!

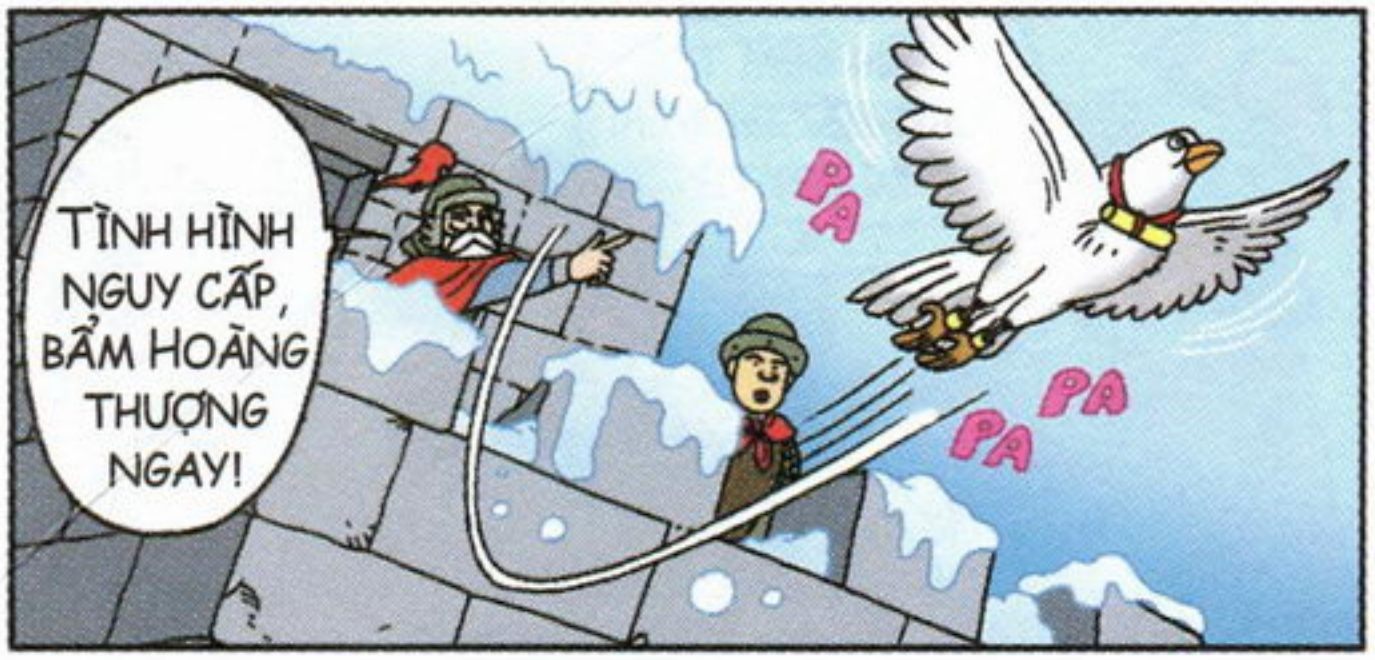

NHÂN ĐÊM TỐI, DÙNG KẾ "THUYỀN CỎ MƯỢN TÊN"!

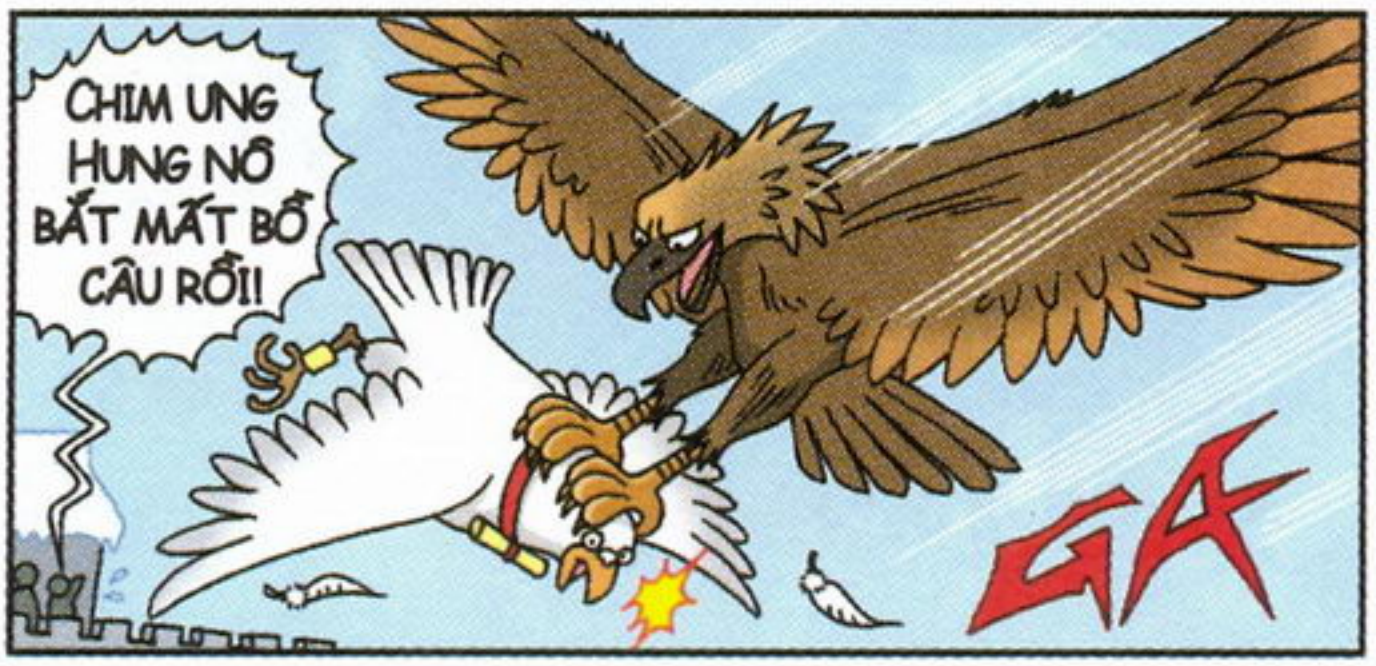

QUÂN NHÀ HÁN ĐÂY! BẮN TÊN!
GIẾT
GIẾT
GIẾT
GIẾT


VỤT
VỤT
VỤT
VỤT
VỤT
VỤT
HẮN TRÚNG KẾ RỒI!
HI HI!


CHÚNG... BẮN TÊN... CÓ LỬA!

HẾT


TÌNH HÌNH NGUY CẤP, BẨM HOÀNG THƯỢNG NGAY!
PA
PA
PA
PA


CHIM UNG HUNG NÓ BẮT MẤT BỒ CÂU RỒI!
GA


SWA
TÌNH BÁO CỦA CHÚNG ĐÃ LỌT VÀO TAY TA!


HẮN VẼ CÁI GÌ VẬY?
S·O·S
?
Dốt tiếng Anh











[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


TIN GẤP VỀ TÌNH HÌNH TIỀN TUYẾN!
NGƯƠI PHÂN TÍCH CHO TRẪM!
TUÂN CHỈ!


CHẬC! THẬT LẠ...
CẤP BÁO TIỀN TUYẾN

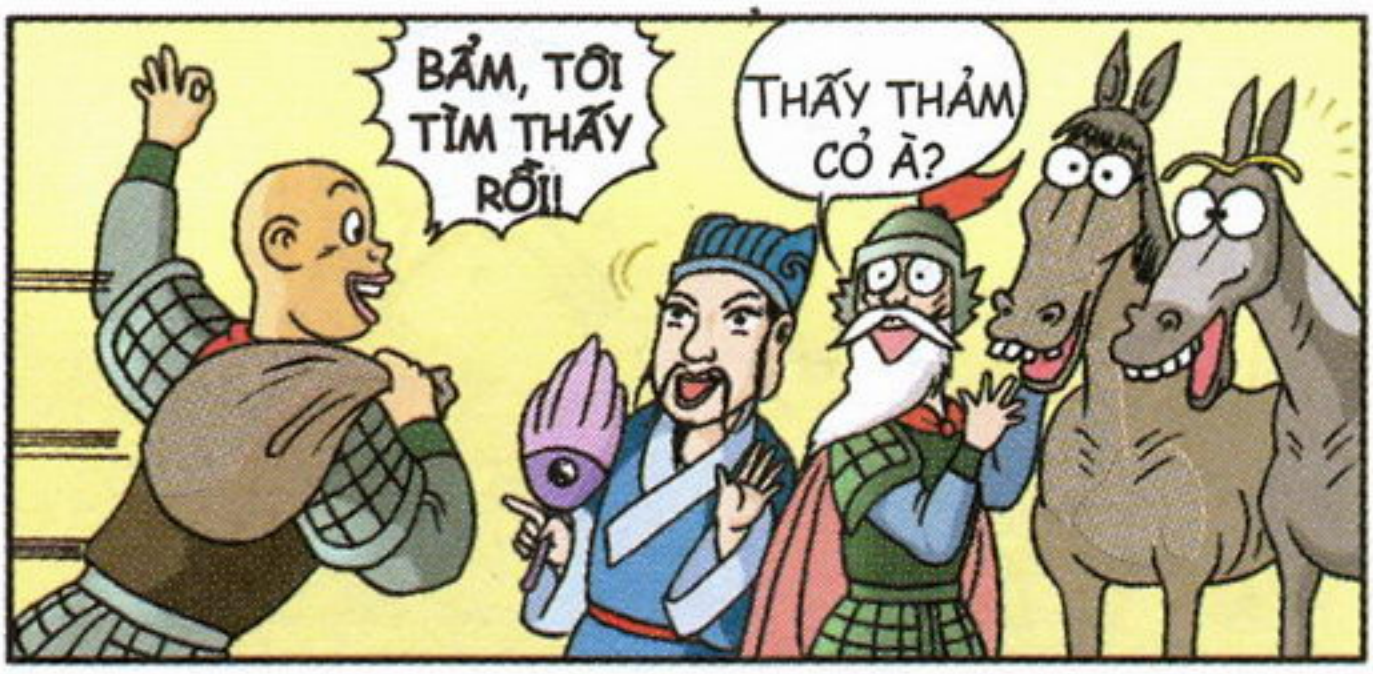

LÀ SAO?
CỨ NÓI THẲNG RA, TRẪM CHỊU ĐỰNG ĐƯỢC TIN DỮ...
CẤP BÁO TIỀN TUYẾN


THẬT BAY BƯỚM! ĐÁNG LẼ VIẾT BẰNG CHỮ KHẢI THÌ TRANG TRỌNG HƠN!
CẤP BÁO TIỀN TUYẾN

HẾT


CẠN SẠCH CỎ KHÔ RỒI...


THẦN ĐÃ SAI LÍNH ĐI TÌM!


BẨM, TÔI TÌM THẤY RỒI!
THẤY THẢM CỎ À?


DẠ, LÀ HẠT GIỐNG CỎ!

HẾT


CHÚNG TA SẮP HẾT CÁI ĂN.
CÁC NGƯƠI ĐI TÌM LƯƠNG THỰC!
TUÂN LỆNH!


NGÀI GIAO PHÓ CHO HỌ VÌ HỌ GIỎI VÕ CÔNG A?
KHÔNG!


HAY LÀ HỌ RẤT RÀNH VÙNG NÀY?
CŨNG KHÔNG!


3 ĐỨA CHÚNG NÓ TỐN CƠM NHẤT!

HẾT









HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

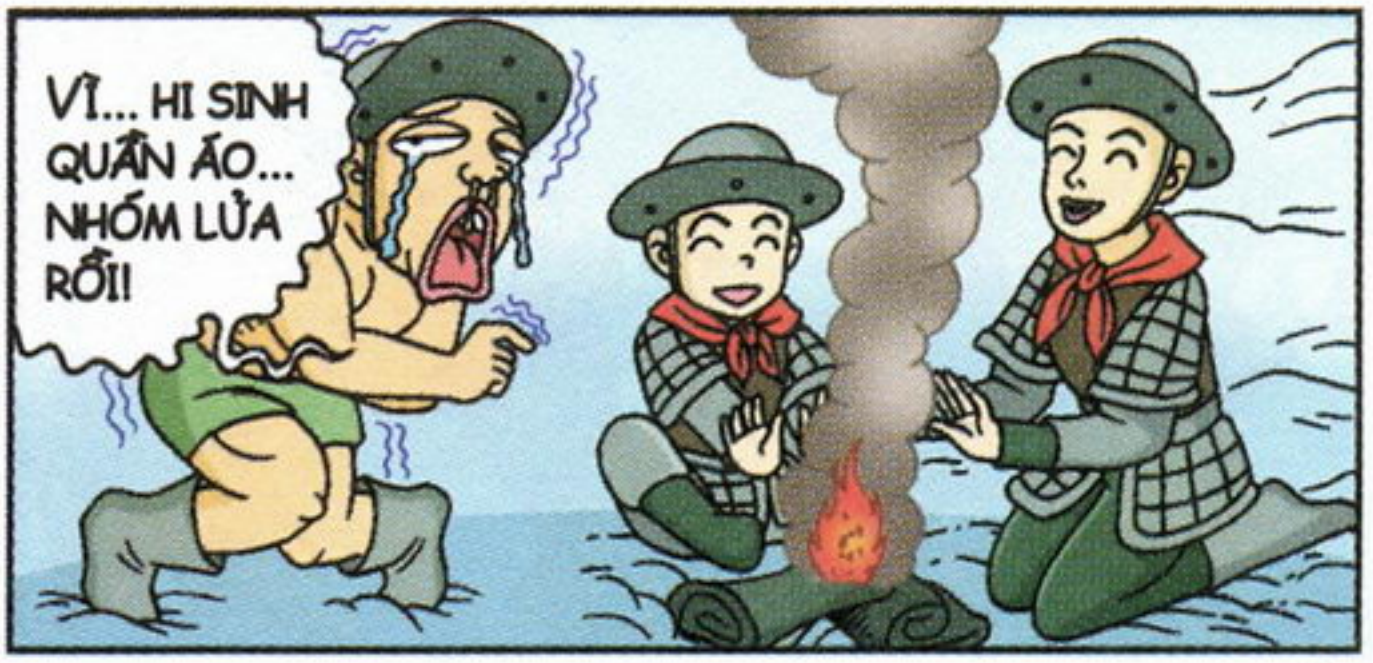
VỪA ĐÓI VỪA RÉT...
CỐ TÍ NỮA ĐI!
HẾT CHỊU NỔI RỒI!
HÃY NGHĨ ĐẾN CẢNH ĐANG ĂN THỊT GÀ...
HỨC!
CÒN KHÓ CHỊU HƠN!
SAO THẾ?
ĂN BAO NHIÊU GÀ RÁN, GÀ NƯỚNG, GÀ TẦN, GÀ LUỘC... ĐẦY BỤNG QUÁ!

HẾT


MAY QUÁ! CUỐI CÙNG CÓ LỬA SƯỞI RỒI!


KHÔNG SỢ BỊ LẠNH NỮA!
MÌNH THÔNG MINH NHẤT ĐỜI!


NHƯNG ...
SAO CÀNG LÚC CÀNG RÉT RUN?


VÌ... HI SINH QUẦN ÁO... NHÓM LỬA RỒI!

HẾT




CÁNH RỪNG NÀY MAY RA CÓ ÍT QUẢ DẠI.


SẦU RIÊNG!
MÓN TỦ CỦA TA!


CÁI GÌ CƠ?
MÙA ĐÔNG RÉT BUỐT ĐÀO ĐÂU RA SẦU RIÊNG?


OÁI! TỔ ONG VÒ VẼ ĐẤY!

HẾT









HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET




CHẮC LÀ CÓ NHIỀU CÁ DƯỚI SÔNG.


NHƯNG CHẲNG CÓ CẦN CÂU LẪN LƯỚI?


THỢI MIỆN CÁ BẰNG... MŨI!

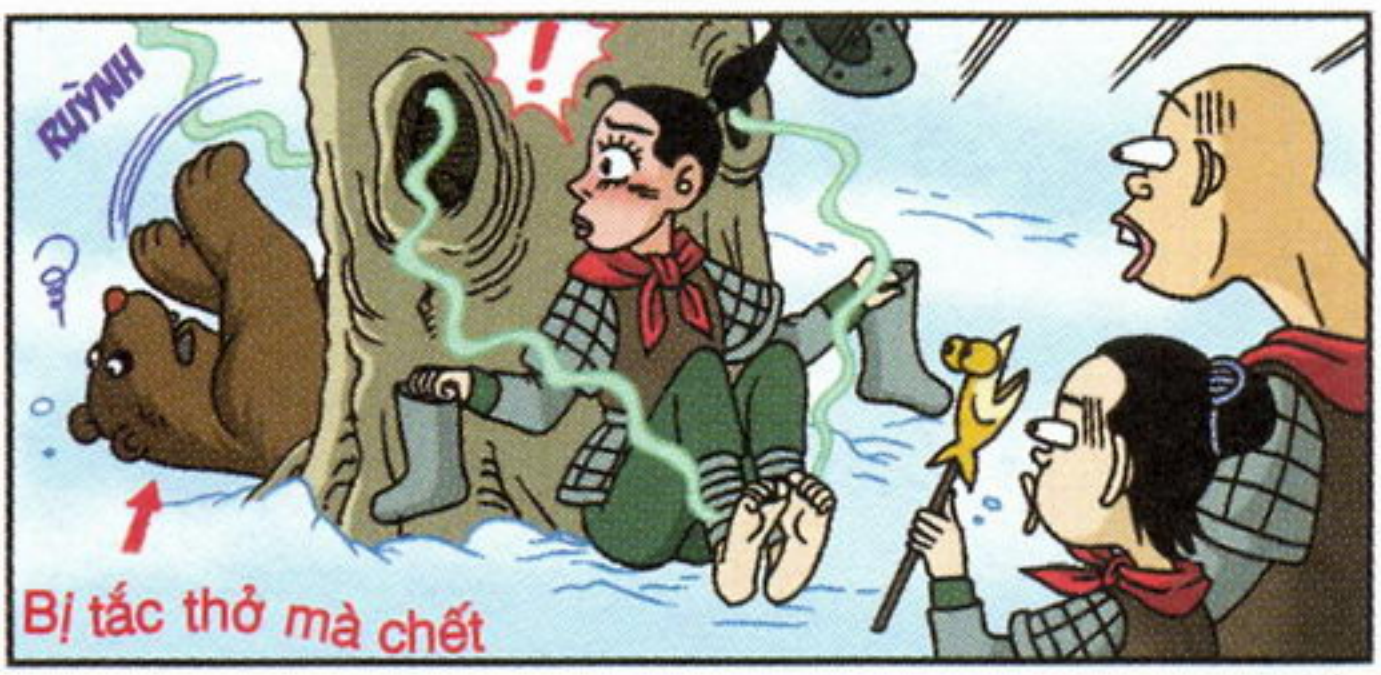

PA!

HẾT


HUYNH KHÔNG ĂN CÁ NƯỚNG SAO?


CHÂN CÁC CẬU THỐI HOẮC, KINH CHẾT!
THẾ CHÂN CẬU THƠM?!


ĐỠ HƠN 2 CẬU!
KHÔNG TIN NGỬI ĐI!


RỪYNH
!
Bị tắc thở mà chết

HẾT


CHẾT! CHÚNG TA ĐI NHẦM VÀO DOANH TRẠI HUNG NỐ!


ĐI THEO CON CHÓ!


NÓ BÉO THẾ KIA, CHẮC CHẮN HUNG NỐ CÓ NHIỀU THỨC ĂN!


EEEEK

HẾT









HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


RẦN RẬT
KHO LƯƠNG CỦA CHÚNG CHÁY SẠCH RỒI!


Ơ... LỬA LAN ĐẾN CHỐ QUÂN TA ?!
KIA KÌA!
Á?!


CHÁY... CHÁY THẬT RỒI!


CHÚNG TA BỊ ĐÁNH ÚP Ạ?
KHÔNG BIẾT LỬA Ở ĐÂU ĐẾN

HẾT


QUÂN TA BỊ ĐỘT KÍCH! CHÁY SẠCH RỒI!


CỨU VĂN KIỆN MẬT!


ĐẠI VƯƠNG LAO VÀO LỬA...
THẬT LÀ ĐỆ NHẤT DŨNG SĨ!


THƯ TÌNH CỦA TA KHÔNG THỂ ĐỂ LỌT VÀO TAY CHÚNG!

HẾT




TA LÀ HOÀNG ĐẾ HUNG NÔ! KẺ NÀO CÓ GAN RA ỨNG CHIẾN?
ĐỂ TA!


NGƯƠI IM MIỆNG ĐI!
TA CHẤP NGƯƠI!


NGƯƠI ...
LÀ CHỦ SOÁI QUÂN HÁN?!
CHỦ BẾP!


?
NGƯƠI NẤU GÌ CŨNG ĐƯỢC!
TA BIẾT LUỘC, XÀO, RÁN, HẤP, KHO...!

HẾT

TA DÙNG KHÔNG THÀNH KẾ CỦA KHỔNG MINH LỪA HẮN!

ĐƯỢC! TA HẠ LỆNH QUÂN SĨ RÚT LUI.

NGỘ NHỠ CHÚNG LỪA TA?

ỪMM...

WELLCOME!

WELLCOME!

WELLCOME!

WELLCOME!

HẮN MẮC MƯU RỒI !

TƯỚNG QUÂN MAU GỌI BINH SĨ VỀ DÀN TRẬN!

WAAA—

LỮ NGỐC ĐÓ TƯỞNG RÚT QUÂN THẬT... CHẠY CẢ RỒI...

HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


PHẢI COI CÁI CHẾT NHẸ NHƯ LÔNG HỒNG!
CHỈ ĐƯỢC TIẾN LÊN, KHÔNG LÙI BƯỚC!


KẺ NÀO BỎ CHẠY CHÉM ĐẦU!


THẮNG TIẾN CŨNG CHẾT, LÙI CŨNG CHẾT!
...


THÌ TA RẼ 2 BÊN!
Ó! Ó! Ó!

HẾT









(★) *Tận dụng đồ dùng sinh hoạt làm vũ khí.*

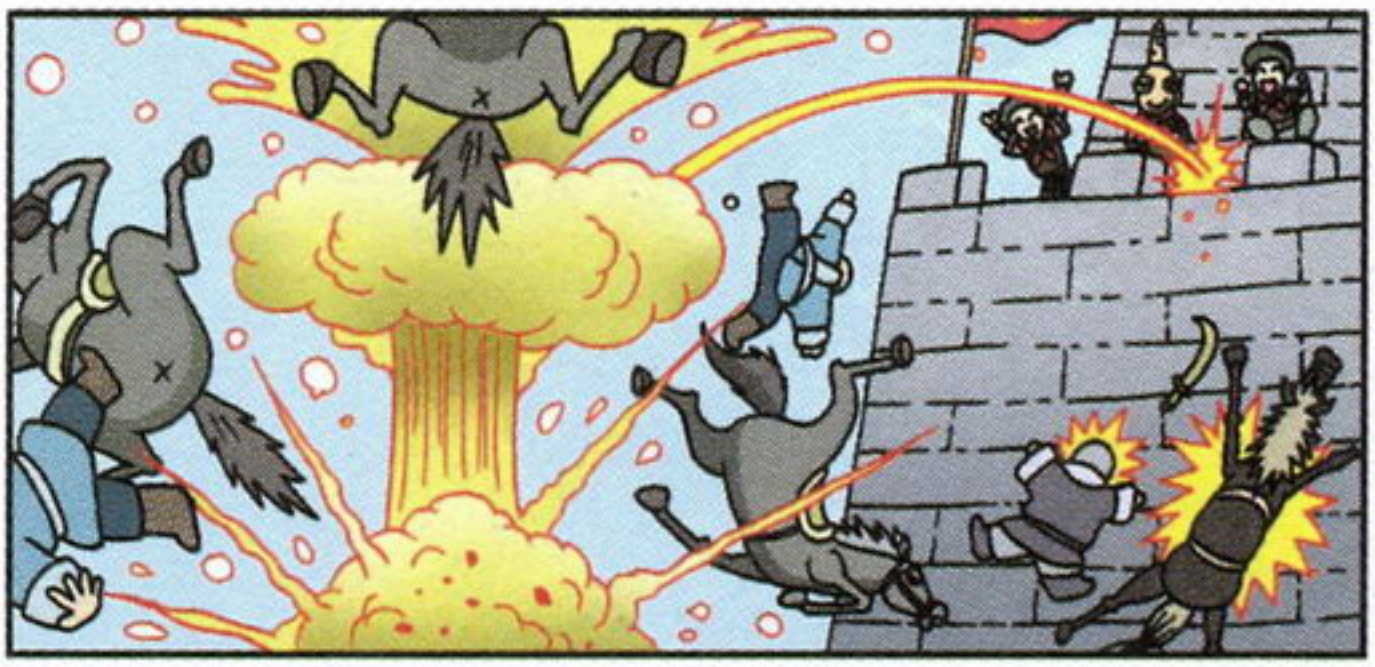
HẾT




GIẾT! GIẾT!
GIẾT!
GIẾT!
GIẶC ĐẾN!
ĐỐT HOẢ PHÁO!
GIẾT!


TẮT NGÓM RỒI!
LÀM SAO BÂY GIỜ?!
ĐỂ ĐÓ TÔI!


CON-
NHÓM LỬA KIỂU MANGA!
CHÁY RỒI!



HẾT

DỪNG KHIÊN CHE LỬA!

ĐỐT HOẢ PHÁO!

MAU LÊN!

HẾT THUỐC SÚNG RỒI!

DÙNG TẠM HẠT TIÊU VẬY!

BÙM

ÁCH XÌ!

ÁCH XÌ!

ÁCH XÌ!

ÁCH XÌ!

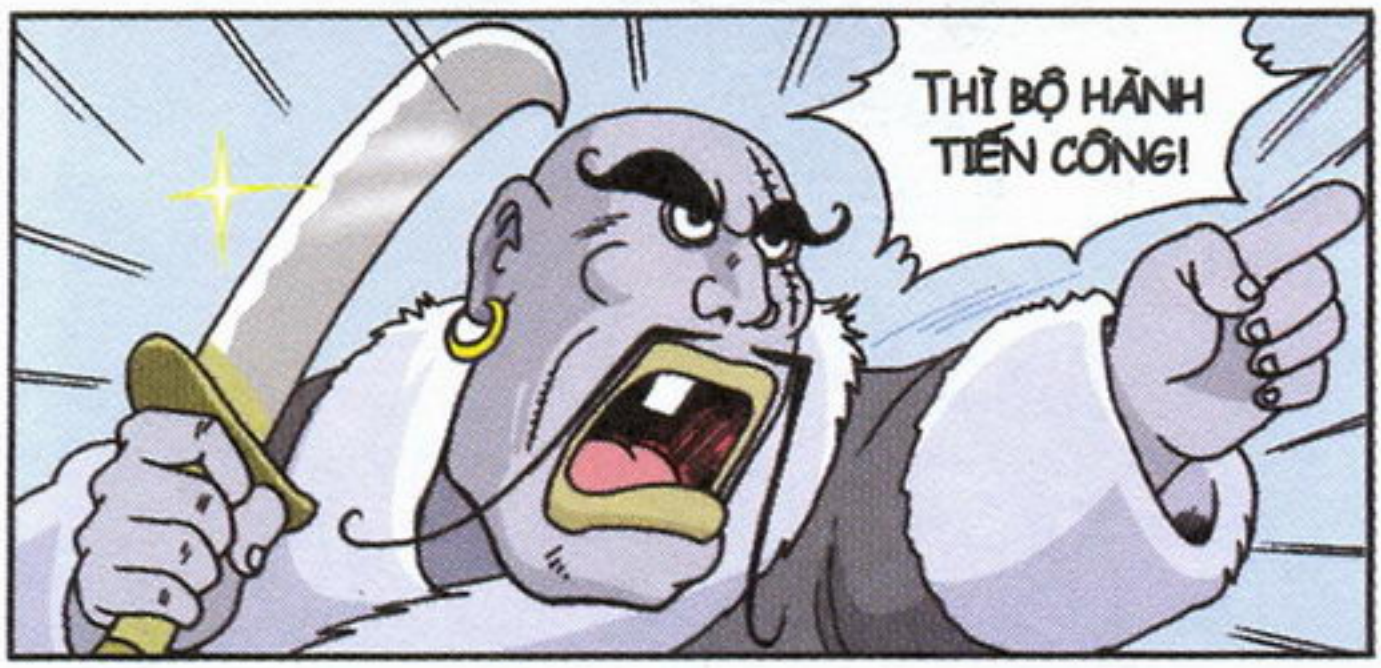
ÁCH XÌ!

ÁCH XÌ!

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

ÁCH XÌ!
ÁCH XÌ!
ÁCH XÌ!


NGỰA CHIẾN SỢ QUÁ CHẠY MẤT RỒI!
!


THÌ BỘ HÀNH TIẾN CÔNG!


SAO ĐỨNG Ỳ RA THẾ?!


CƯỠI NGỰA LÂU QUÁ, CHÂN BỊ THOÁI HOÁ RỒI SAO?!

HẾT







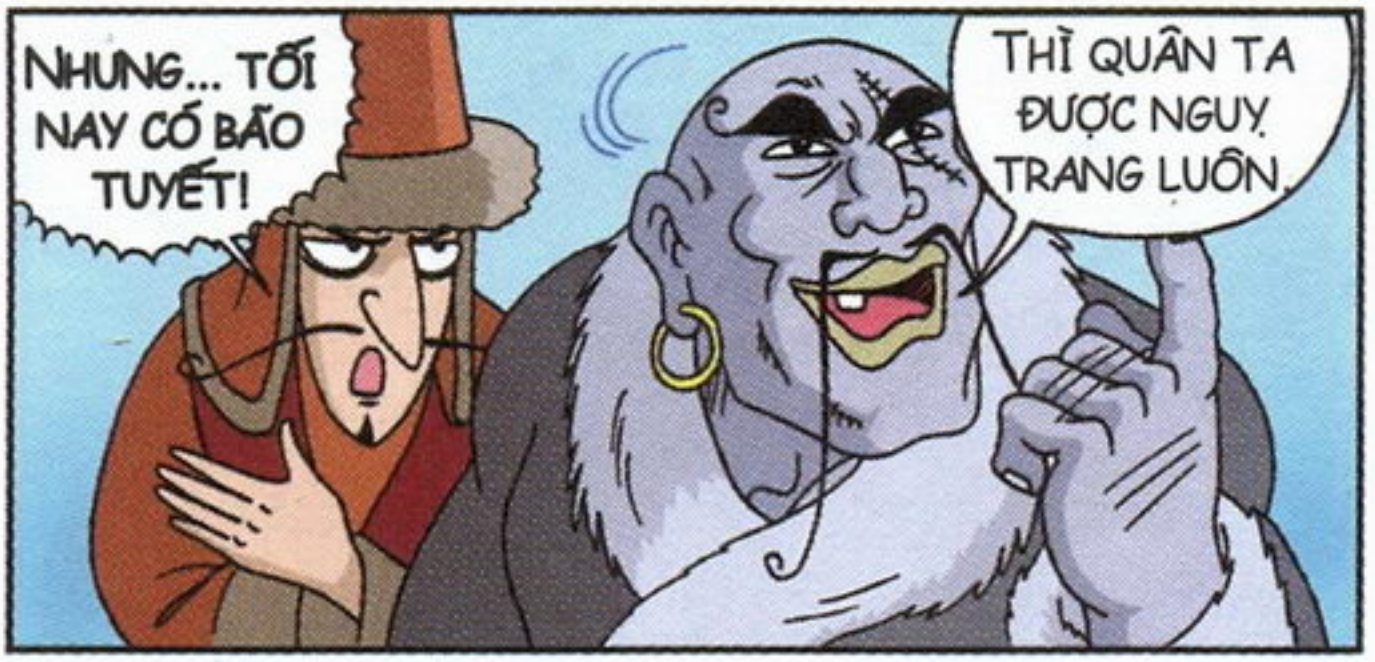


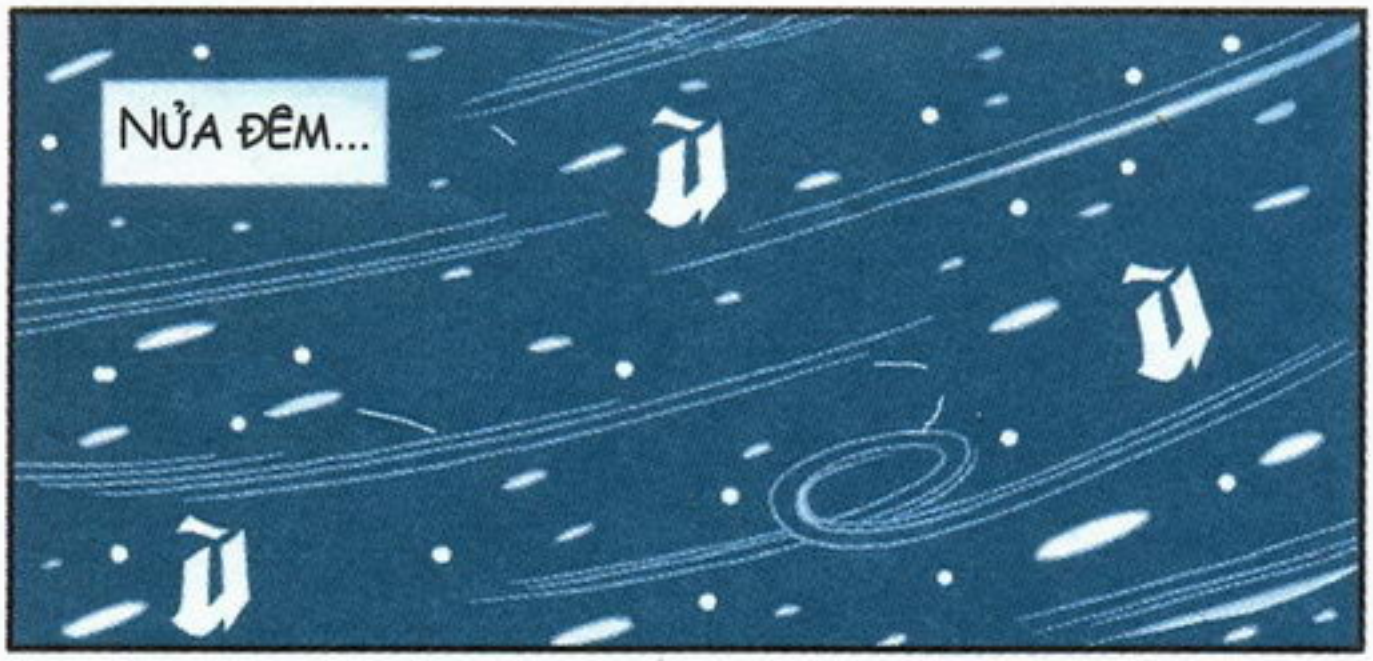
HẾT



[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET









[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

HẾT


CÁC DŨNG SĨ, ĐỪNG SỢ HOẢ PHÁO!
BOM!


BOM!
XÔNG LÊN!
XÔNG LÊN!


XÔNG LÊN!
THẾ MỚI LÀ DŨNG SĨ!


HỌ XÔNG LÊN... ĐỂ ĐẦU HÀNG!
QUAY LẠI!
ĐỪNG XÔNG LÊN NỮA!

HẾT


TA SẼ LẺN VÀO KINH THÀNH, HẠ SÁT HOÀNG ĐẾ TRUNG NGUYÊN!
GIẾT


ĐỘI TỐC GIẢ, MẶC ÁO NGƯỜI HÁN...


HỪ!
BỘ TỐC GIẢ CỦA ĐẠI VƯƠNG...
QUEN QUÁ...!


!
TÊN KHAN ÁC ĐỘC CẠO TRỤI TA...
CÒN MẶT MŨI NÀO MÀ SỐNG!

HẾT

Bao tướng quân đánh bại Hung nô, danh tiếng lẫy lừng...

SỐ ĐẶC BIỆT! QUÂN TA ĐẠI THẮNG!

NEWS

ĐỒ ĐỆ NGỐC LÊN BÁO NÀY!

Bánh Bao

Bàn dân đột nhiên sính chữ "BAO".

BAO TIÊN SINH XEM BÓI

Ố? CÁI GÌ ĐÂY?!

BAO TỪ A ĐẾN Z

MỜI MÀO THƯỢNG LƯỢNG

BAO NHỦI BÉ TỪ A ĐẾN Z

Ô LONG VIỆN CẦN BẢO MẪU À?

HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

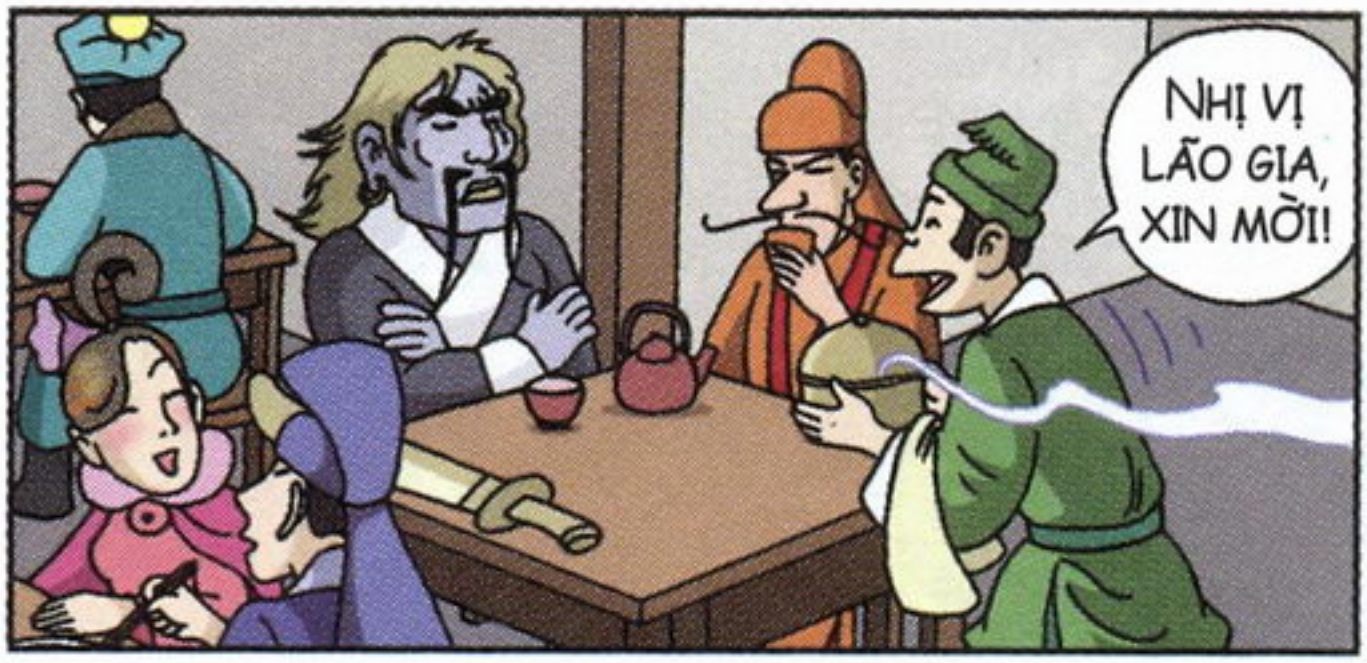

TRUNG NGUYÊN TRÙ PHÚ THẬT!
HƠN ĐỨT ĐỒNG CỎ CHÚNG TA!


NHUNG...
DÂN HỌ ĂN HỔ LỐN QUÁ!


NHỠ ĐẤY LÀ MÓN ĐẶC SẢN CỦA HỌ!
NHẬP GIA PHẢI TUỲ TỤC!
NHỊ VỊ DÙNG GÌ?
CHÁO MÌ CƠM BÁNH


CHO 1 CHÁO MÌ CƠM BÁNH!
CHÁO TRẮNG
MÌ XÀO
CƠM HỘP
BÁNH BAO

HẾT









(★) *Một loại bánh gần giống bánh bao, để hở chút nhân ở đầu*

HẾT




BINH SĨ TRUNG NGUYÊN TẬP LUYỆN THẾ NÀY ĐÂY...
HÂY!
HÂY!
HÂY!


HÂY!
HÂY!
HÂY!
HOÀNG ĐẾ BỌN HỌ KẸT XỈ QUÁ!
ỪM!


TỪNG NÀY NGƯỜI CẤP CHO MỖI 1 QUẢ BÓNG?!


CHO CÁC NGƯƠI THÊM NÀY!

HẾT







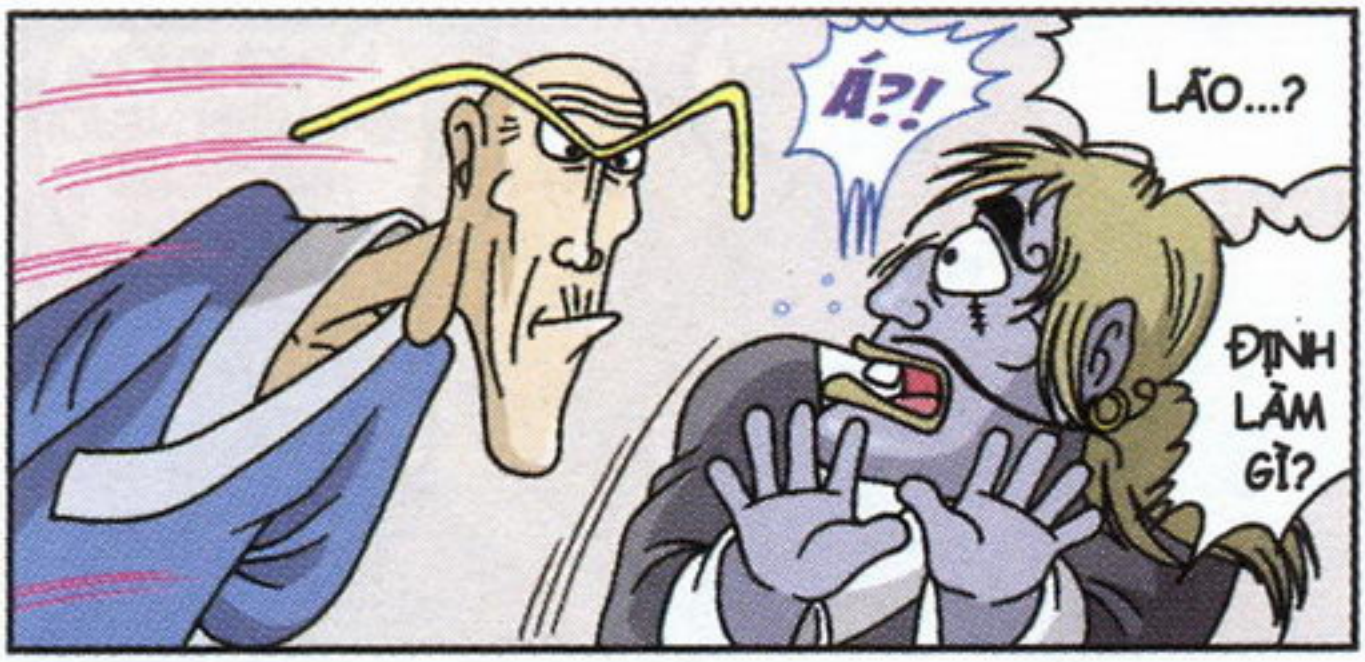


HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


...
...
HỪ!
LÃO GIÀ NGỐ MÌNH CHẲM CHẶP...


CUỐI CÙNG...
ĐI RỒI...
CỨ TƯỞNG LÃO NHẬN RA MÌNH LÀ ĐẠI VƯƠNG...

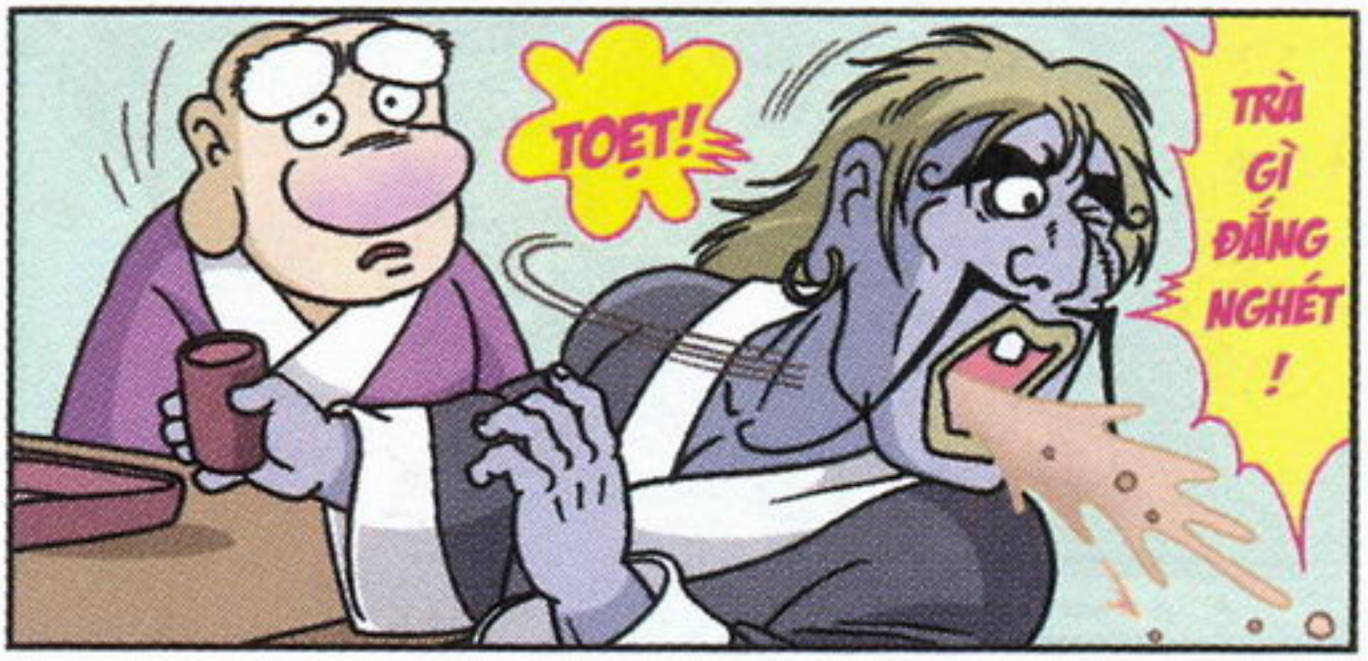

Á?!
LÃO...?
ĐỊNH LÀM GÌ?


Ô LONG VIỆN
GIÀ THẾ NÀY MÀ ĐI ĂN XIN, TỘI NGHIỆP!
ĂN ĐI, ĐỪNG NGẠI!

HẾT


RA LÀ BẰNG HỮU PHƯƠNG XA!
XIN MỜI UỐNG 1 CHÉN!


TỰ TAY BẦN TĂNG LÀM ĐỐI!
ỰC


TOẸT!
TRÀ GÌ ĐẮNG NGHÉT!

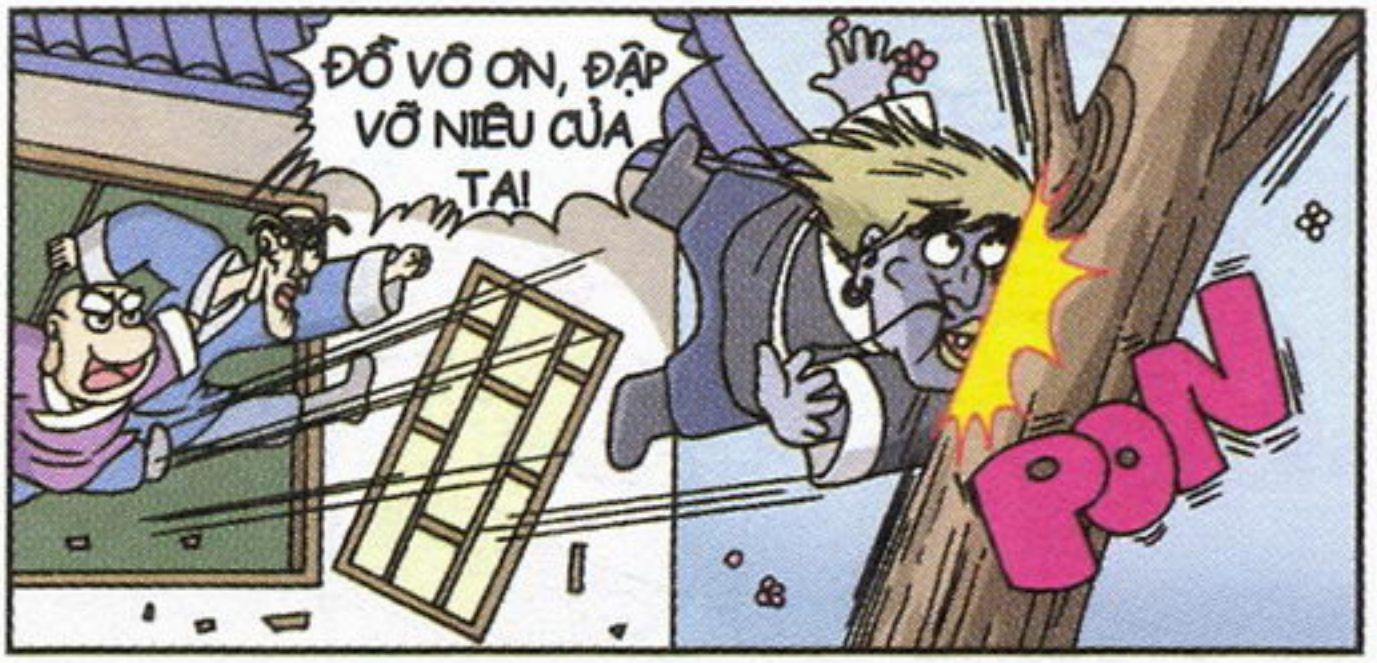

NGỐC Ạ, ĐÂY LÀ BIA!
BIA?
BIA LÃM THÀNH NƯỚC UỐNG?
BIA MỘ Á?
KINH QUÁI

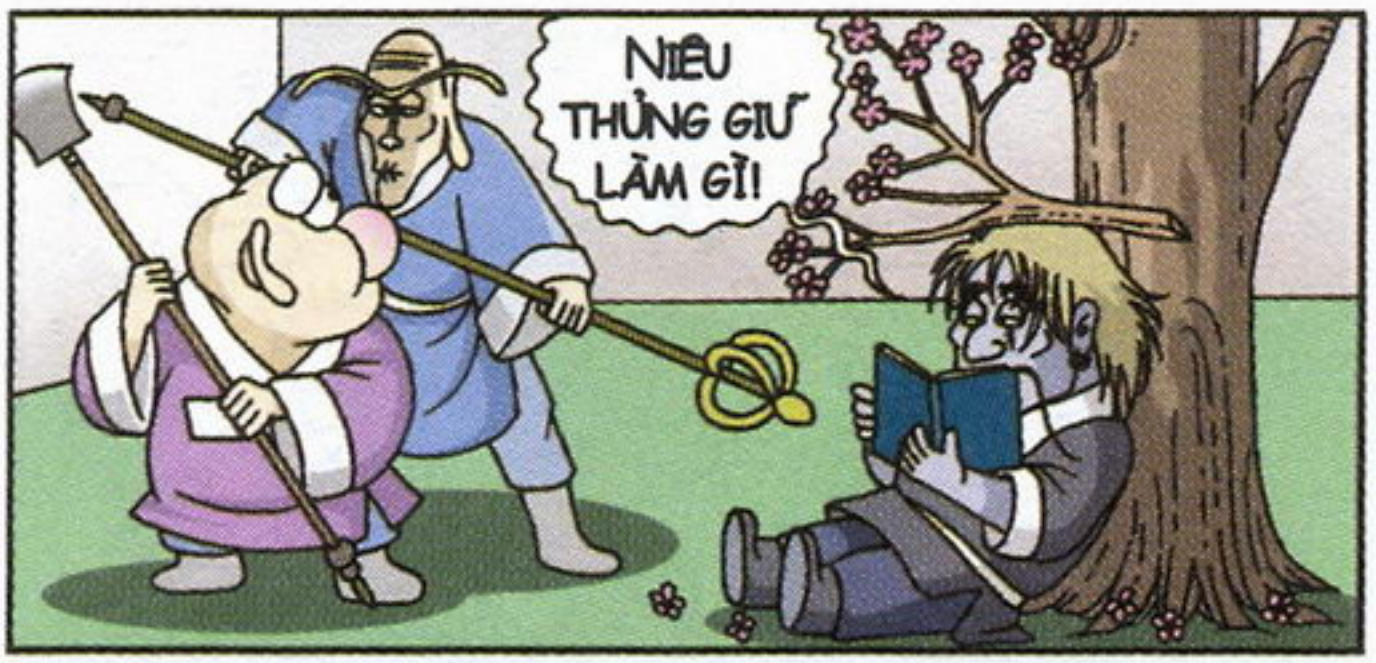
HẾT











(★) *Người Hung nô nghe tiếng Hán rất kém, "nghe thủng" tưởng là "niêu thủng"*

HẾT

TỐI QUA TA NGHE LÉN, HỌ BÀN NHAU VÀO CUNG HẠ SÁT HOÀNG THƯỢNG.

HẢ?

NÊN TA SỬA LẠI BẢN ĐỒ CỦA HỌ...

CHO ĐI NHẦM ĐƯỜNG

ĐỆ...

TƯỞNG HUYNH LẠI ĐÙA ÁC...

?

NÊN GIÚP HỌ SỬA LẠI NHƯ CŨ RỒI!

ĐỆ THẬT RỒI VIỆC!

HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET









(★) *Mỗi năm nhà vua đến Pháp Môn Tự thắp hương 1 lần.*

HẾT









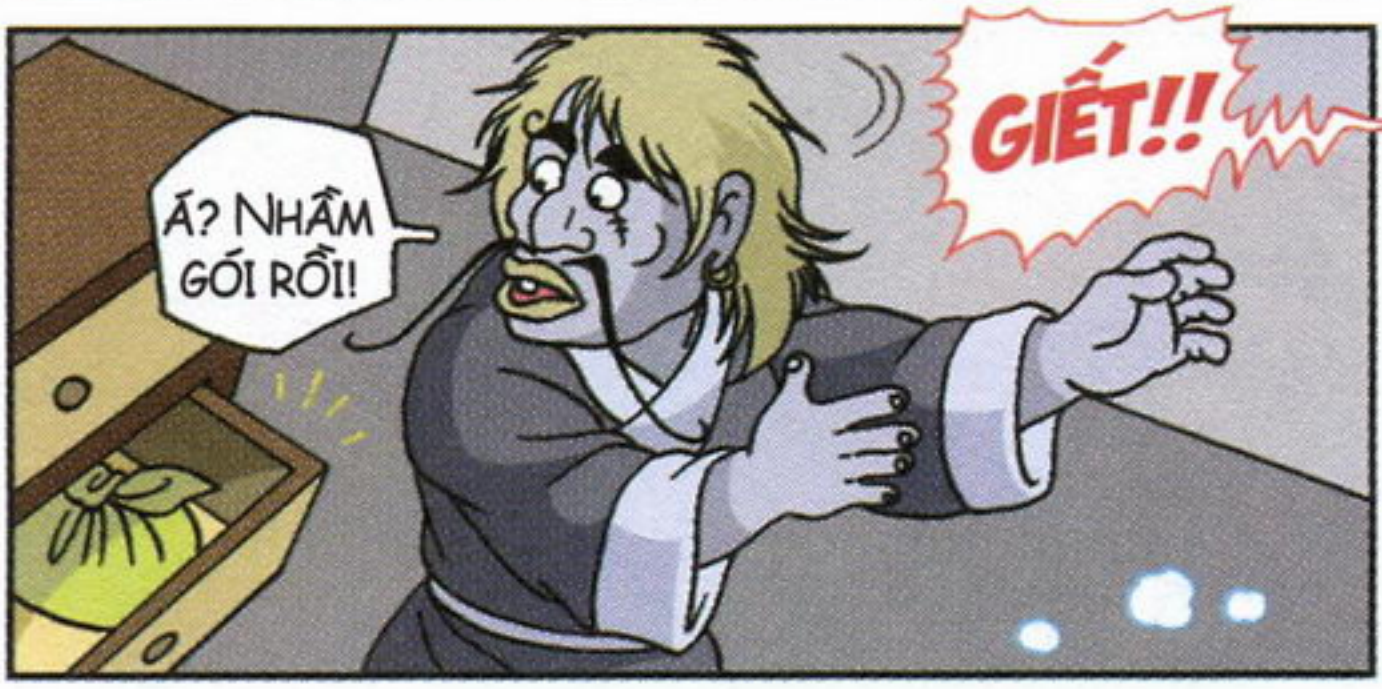
(★) *Trung Quốc có câu tục ngữ "ném đá hỏi đường".*

HẾT




TRỌNG TRÁCH NÀY GIAO CHO NGƯƠI!
TUÂN LỆNH!
QUẢNG GÓI THUỐC NỔ VÀO XE HẮN!


ĐẠI VƯƠNG, THẦN XIN ĐI!
DŨNG MÃNH LÊN!


Á? NHẦM GÓI RỒI!
GIẾT!!


QUẦN ĐÙI CỦA ĐẠI VƯƠNG?!

HẾT









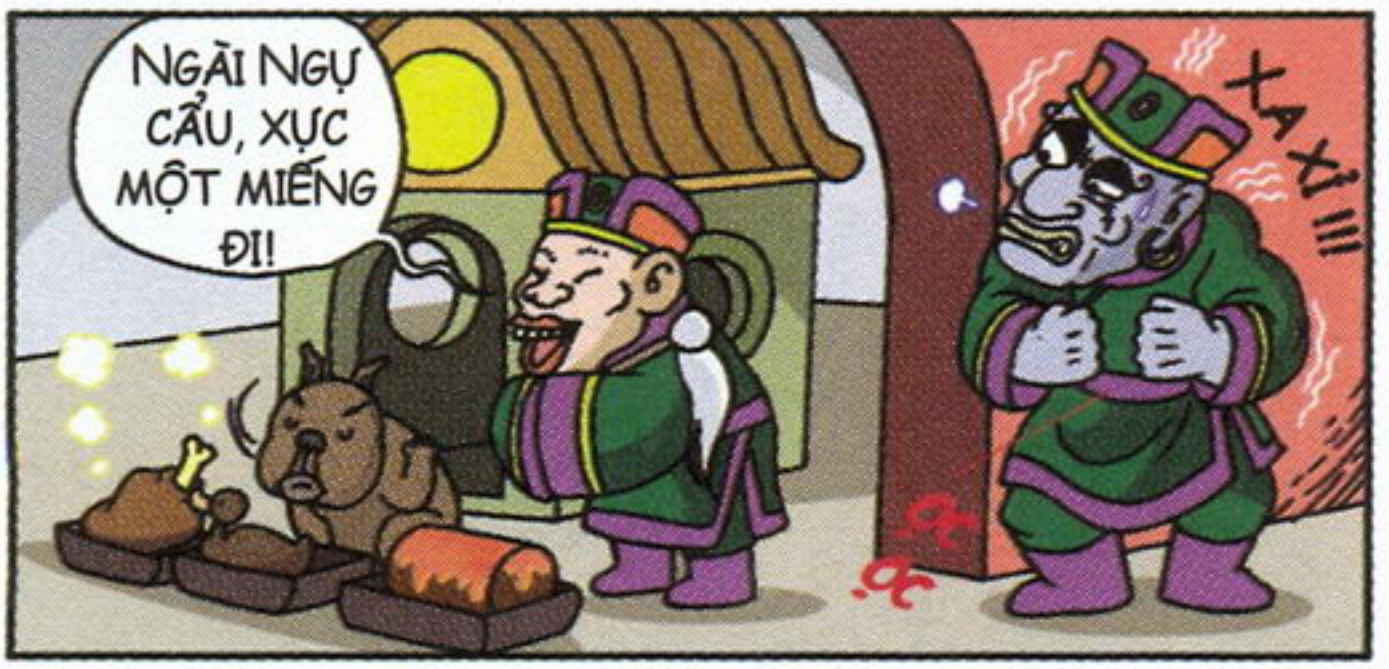
HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


NGỤY TRANG THÀNH THÁI GIÁM LẺN VÀO CUNG.


BÒ BÍT TẾT CAO CẤP THƠM QUÁ!
HOÀNG ĐẾ TRUNG NGUYÊN XA HOA THẬT!


ĐẶT XUỐNG ĐẤT MAU!
Ớ?
HẮN ĂN DƯỚI ĐẤT SAO?


NGÀI NGỰ CẨU, XỰC MỘT MIẾNG ĐI!
XA XỈ !!!

HẾT

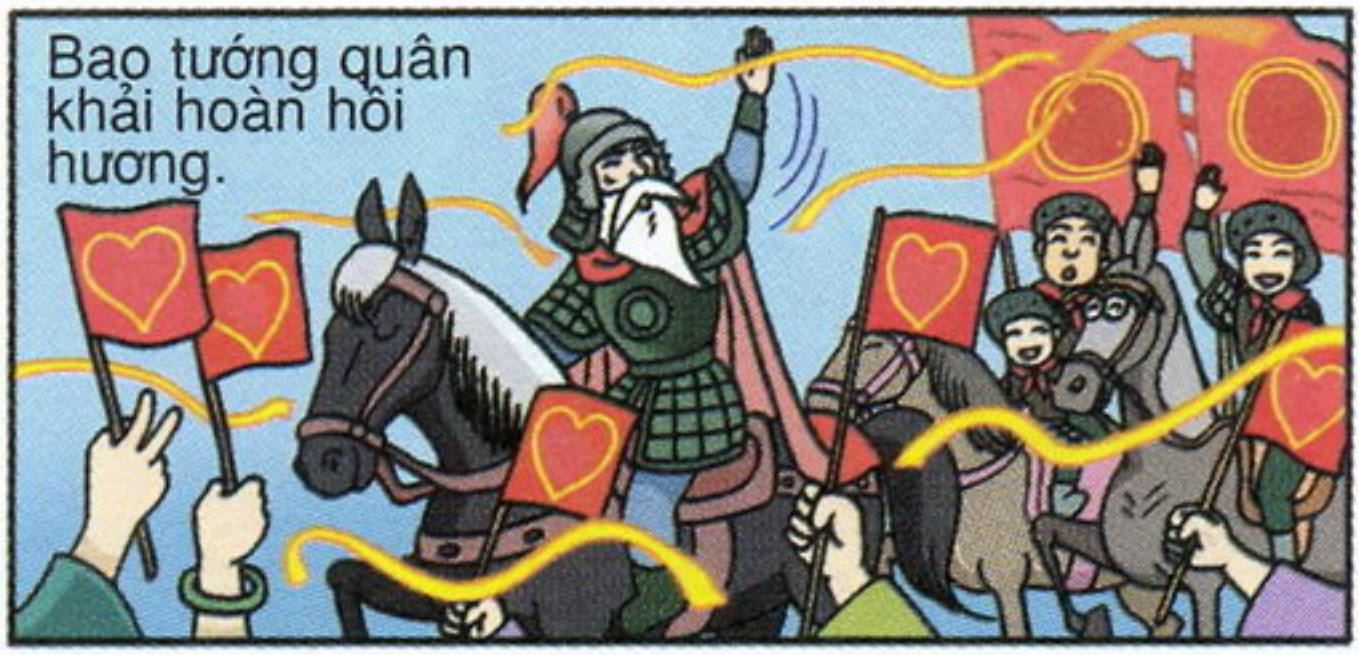

...
THÁI GIÁM MỚI HÔM NAY VÀO CUNG PHỤC VỤ.


NGƯƠI TO KHOẺ NHẤT, DÀNH CHO ĐỨC NGÀI!


"ĐỨC NGÀI" CHẮC CHẮN LÀ HOÀNG THƯỢNG RỒI!
NHÂN LÚC HẮN TẮM TA "XỬ LÍ" LUÔN!
NGỰ TRÌ


HẦU HẠ HOÀNG THÁI HẬU CHO TỬ TẾ!

HẾT


Bao tướng quân khải hoàn hồi hương.


TƯỚNG QUÂN!
NGÀI ĐÃ VỀ!
CÁC MĨ NỮ CHÀO ĐÓN TA...


ĐA TẠI TRỜI PHẬT CÓ MẮT...
HỌ CHÚC PHÚC CHO TA...


ĐỨA BÉ NÀY LẠI ĐƯỢC GẶP CHA NỐ!
CHA!
ẤY KHÔNG PHẢI TA...

HẾT











[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


THẦN ĐÓI QUÁ RỒI!
TƯỚNG QUÂN DŨNG MÃNH!
ĐẠI ANH HÙNG!!!


BAY ĐÂU!
DỌN TIỆC ĐẶC BIỆT!


HOÀNG THƯỢNG TỐT BỤNG!
CHO CHÚNG TA ĂN TIỆC ĐẶC BIỆT!


HÔM NAY ĂN TIỆC GIẢM BÉO, CÓ CHUỐI VÀ TRỨNG VỊT.
ĐẶC BIỆT

HẾT





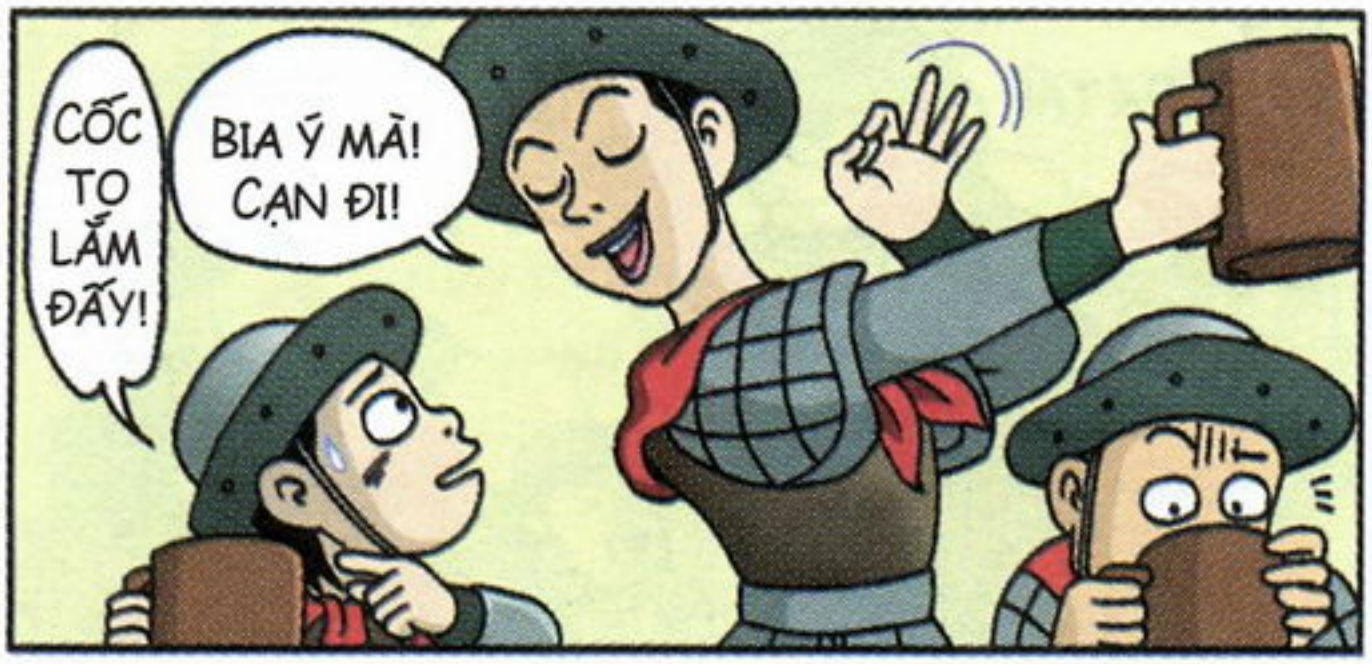


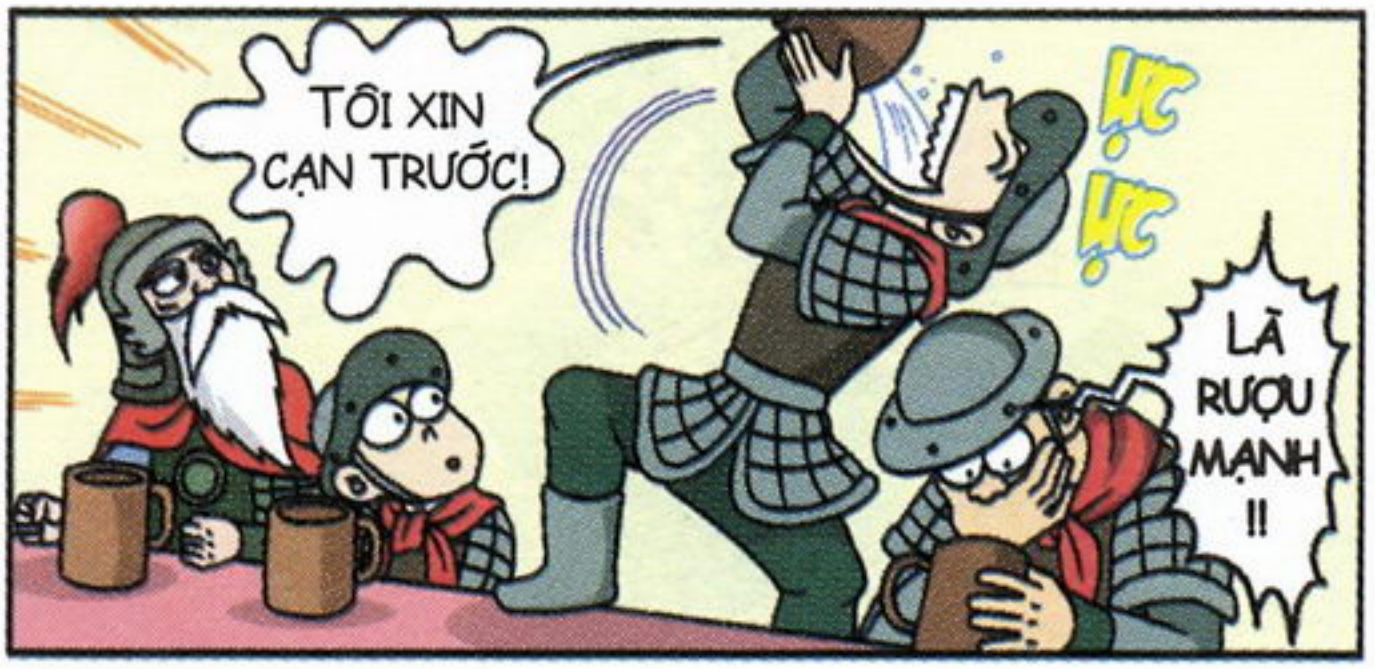


HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


HUNG NÔ ĐẠI BẠI!
TÔI VUI LẮM!
NÀO!
CẠN CỐC!


CỐC TO LẮM ĐẤY!
BIA Ý MÀ! CẠN ĐI!


TÔI XIN CẠN TRƯỚC!
ỰC ỰC
LÀ RƯỢU MẠNH !!


PHỤT
CUNG NỮ RỐT NHẦM Ạ!

ĐÀN ÔNG PHẢI THẾ !

CÒN KHÔNG CẠN ĐI !

ĐƯỢC LẮM!

HOA HUYNH CÓ CHÍ KHÍ!

TA UỐNG VỚI HUYNH!

ỰC ỰC

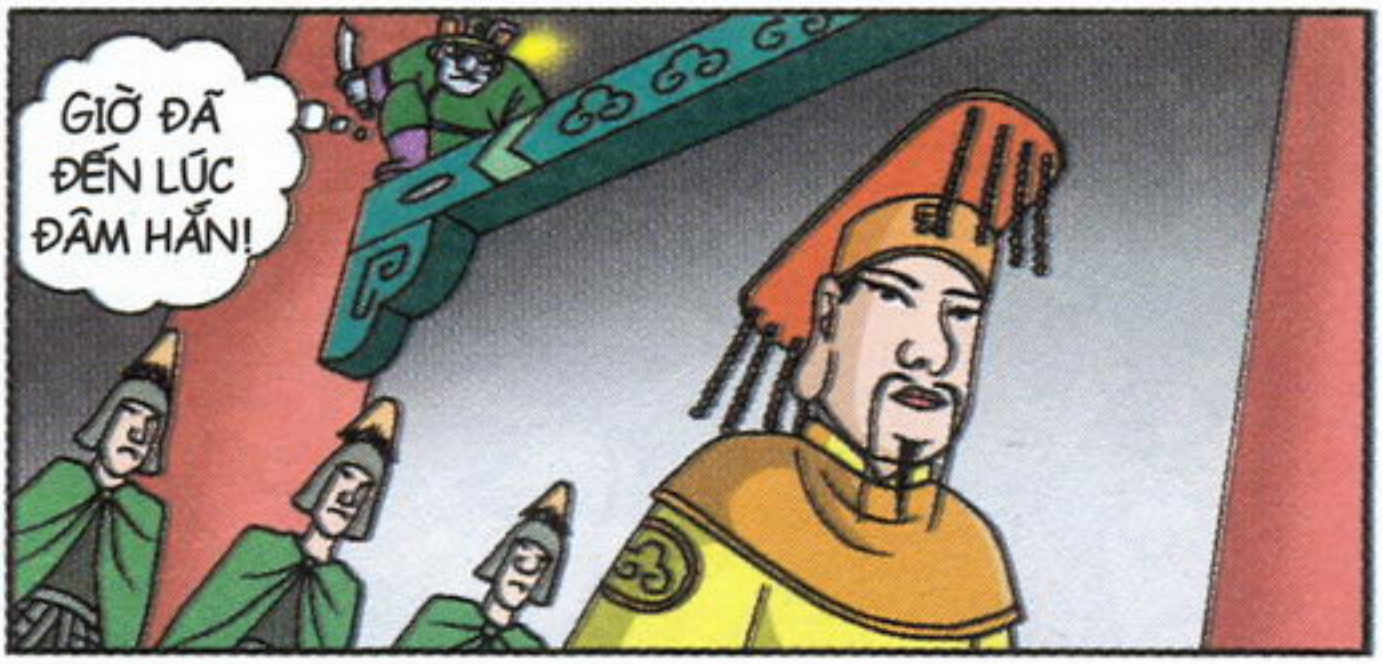
CUNG NỮ LẠI RÓT NHẦM DẤM!

CÓ CHÍ KHÍ!

CHUA QUÁ...

HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


GIỜ ĐÃ ĐẾN LÚC ĐÂM HẮN!


GIẾT!
GIẾT!
GIẾT!
GIẾT!
GIẾT!
ÁI! KHÔNG TRÚNG!


TUYỆT VỜI QUÁ!
ĐỘNG TÁC ĐẸP!
LẠI LẦN NỮA ĐI!

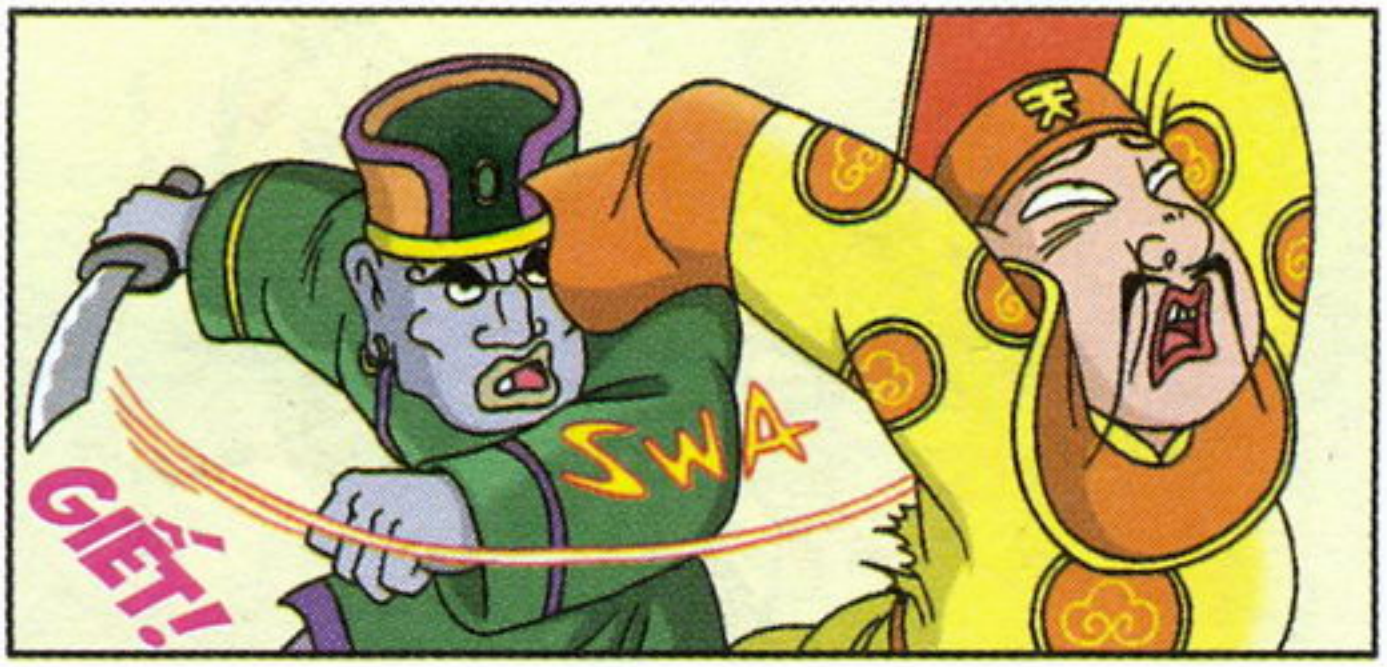

ÔNG ĐỨNG ĐÓ CHỜ NHÉ!
TA TUA LẠI 1 LẦN!
MAU LÊN! TRẪM BẬN LẮM!

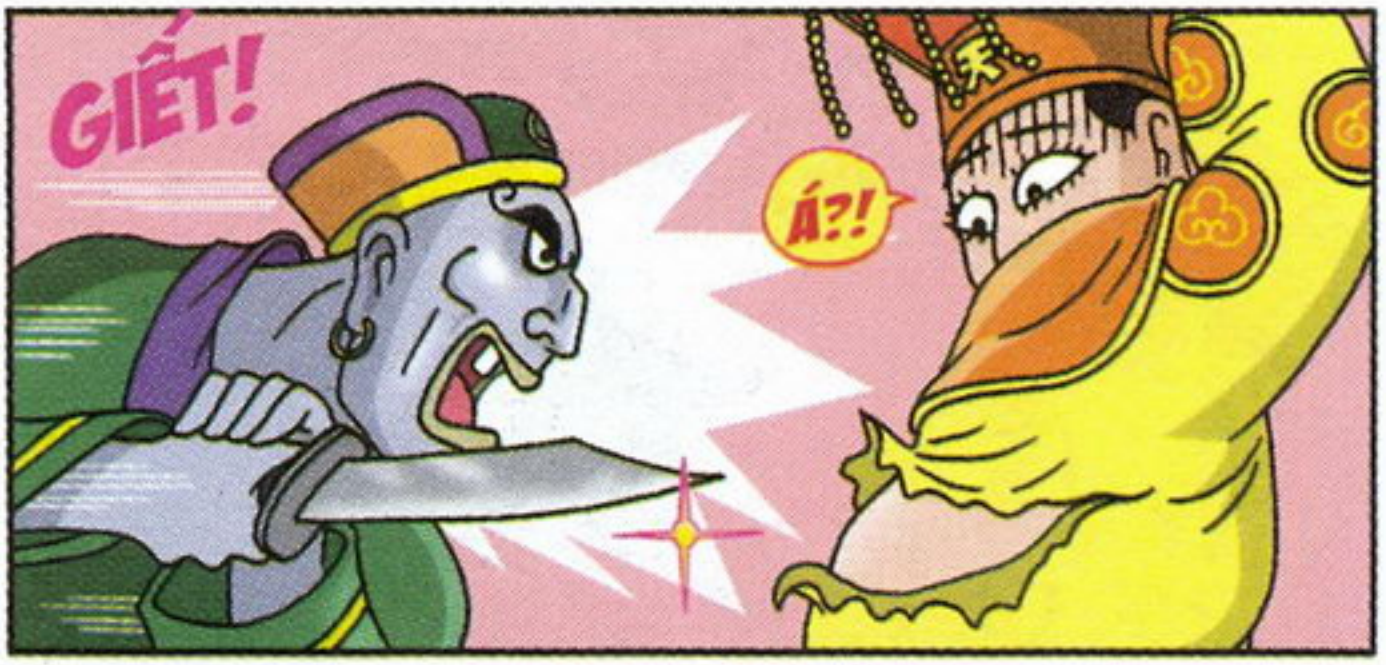

CÓ THÍCH KHÁCH!
GIẾT
MAU HỘ GIÁ!

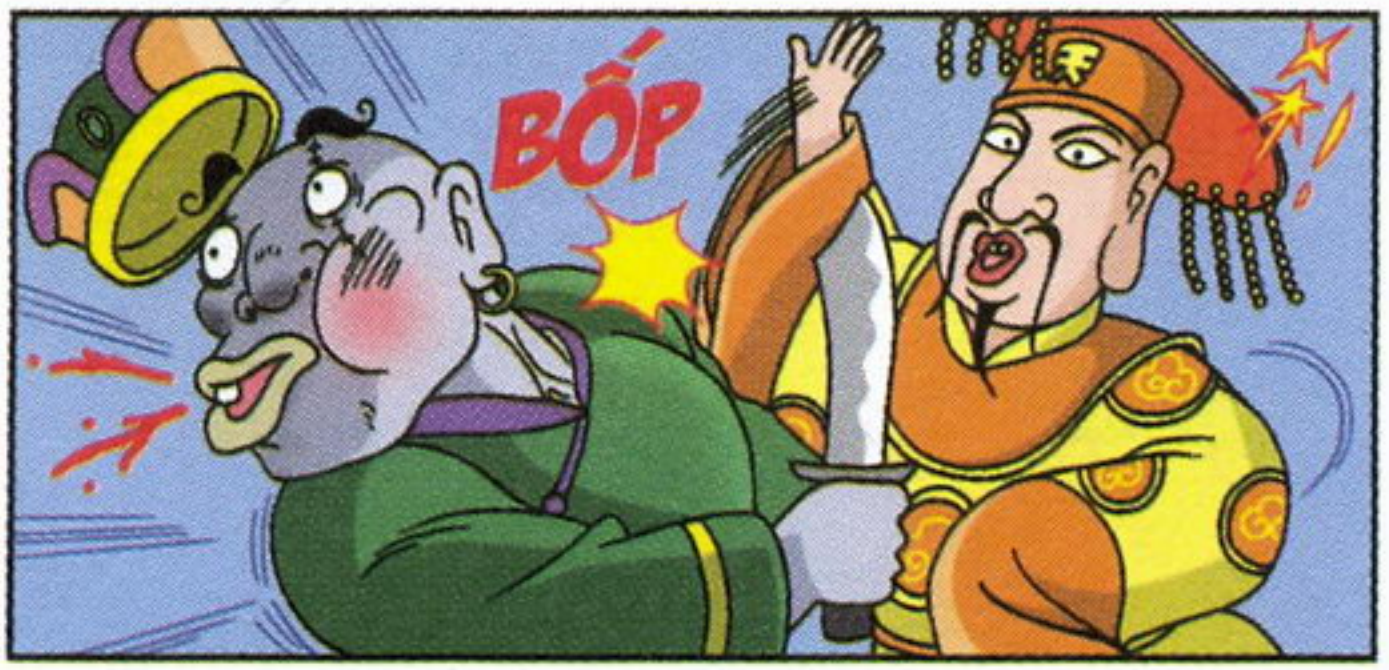

LÀM PHẢN À? ĐỜI TIỀN CỦA TRẪM!
Tiền hộ giá 1 vạn
Tiền hộ giá 1 vạn
Tiền hộ giá 1 vạn

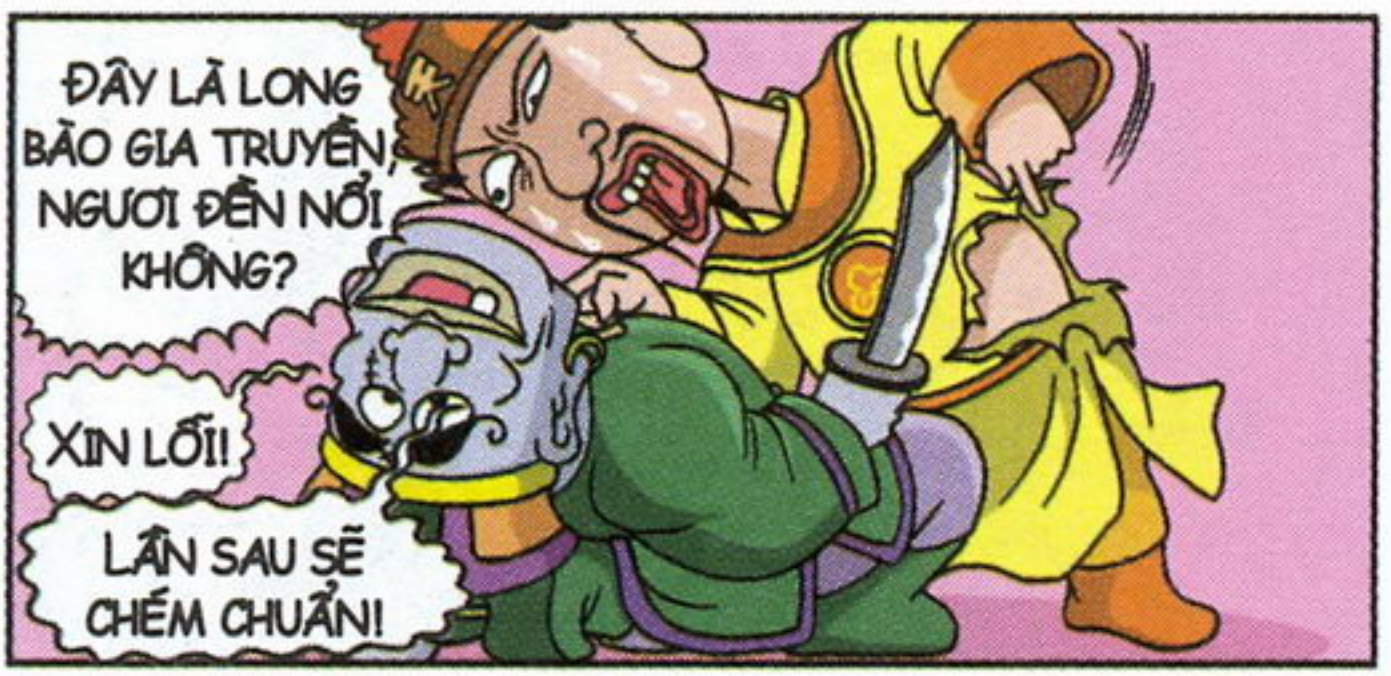

BAO TƯỚNG QUÂN CỨU TRẪM!


Tướng quân ra trận giá 8 vạn
EEEK


SWA
GIẾT!


GIẾT!
Á?!


BỐP


ĐÂY LÀ LONG BÀO GIA TRUYỀN, NGƯƠI ĐỀN NỔI KHÔNG?
XIN LỖI!
LẦN SAU SẼ CHÉM CHUẨN!

TA LÀ ĐỆ NHẤT DŨNG SĨ, XIN NGƯƠI CÁI ĐẦU!

!

CHỜ TÍ!

KHÔNG THẤY AI QUẢNG BÁ, LÀM SAO TRẪM BIẾT MI LÀ DŨNG SĨ THẬT HAY GIẢ?

?

XIN MỜI!

CÁC PHÓNG VIÊN VÀO ĐÂY!

OH!

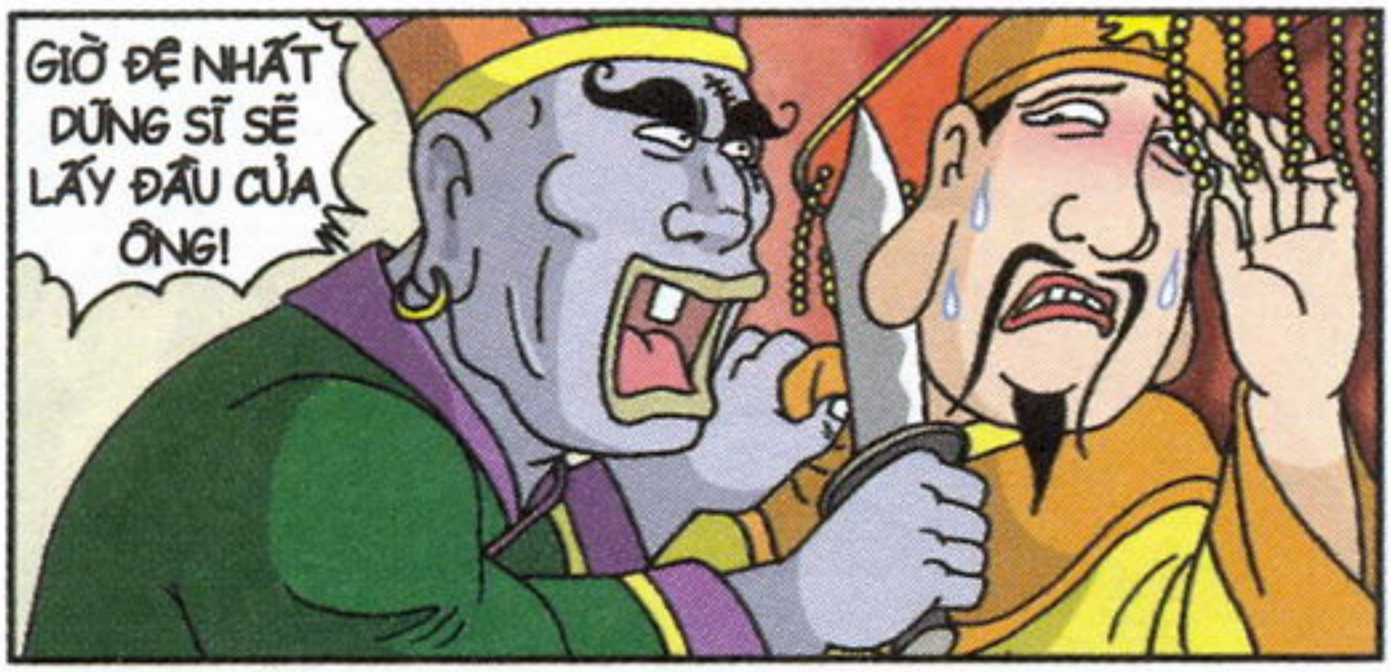
HI!

MẸ, CON Ở ĐÂY!

NÀO CƯỜI LÊN! CẦM DAO CHO CHẮC!

HẾT

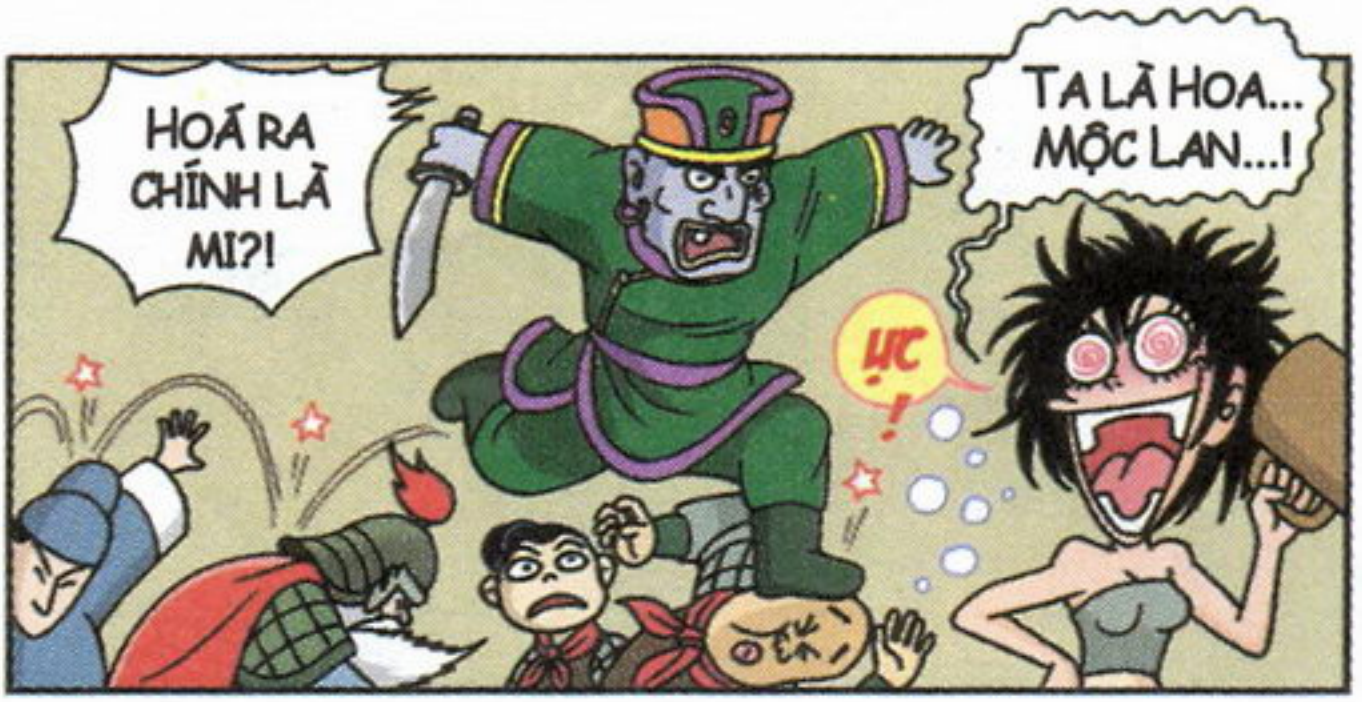
[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET

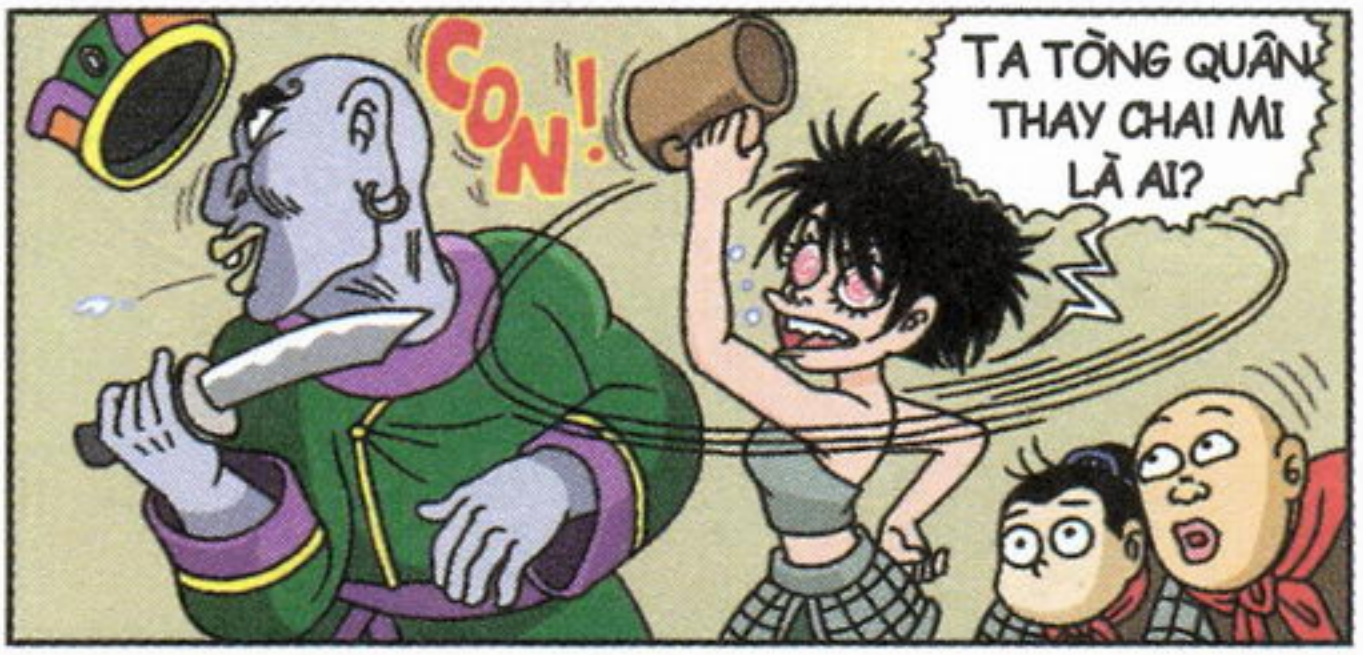

GIỜ ĐỆ NHẤT DŨNG SĨ SẼ LẤY ĐẦU CỦA ÔNG!


MỘC LAN LÀ CON GÁI?!
HA HA
HA
HA
HA

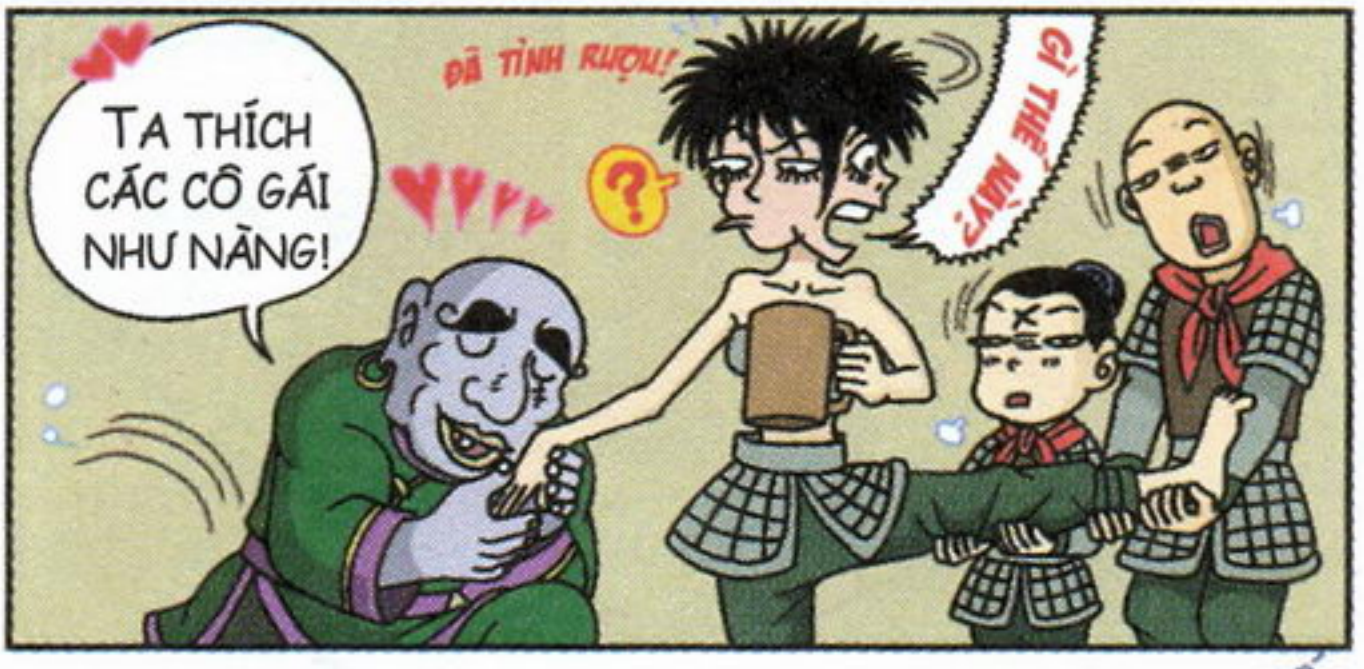

LÀ GÁI GIẢ TRAI?
HAY QUÁ!
PHỎNG VẤN MAU!


ÊI
BỎ MẶC CHÚNG TÔI Ả?!
CCTV


HOÁ RA CHÍNH LÀ MI?!
TA LÀ HOA... MỘC LAN...!
ỤC!


CON!
TA TÒNG QUÂN THAY CHA! MI LÀ AI?


TA...
TA...
TA...
"TA" CÁI GÌ MÀ "TA"!
NGUY HIỂM QUÁ!

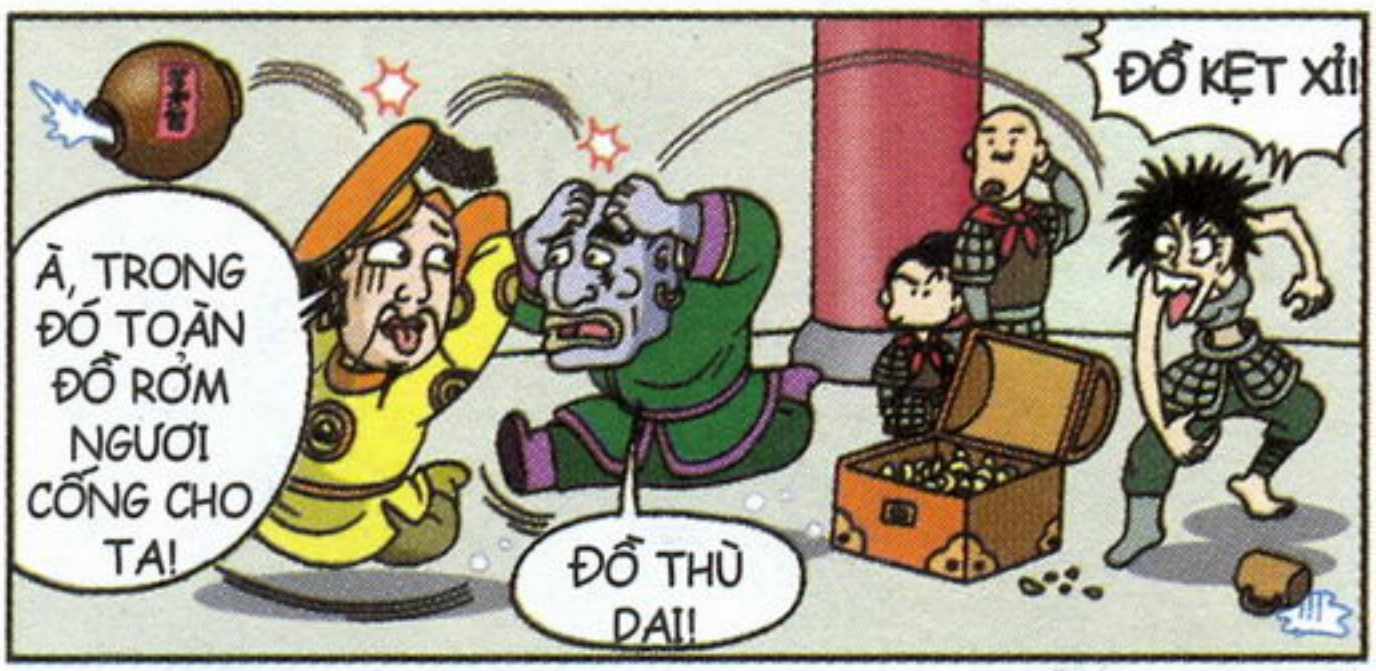

TA THÍCH CÁC CÔ GÁI NHƯ NÀNG!
ĐÃ TỈNH RƯỢU!
?
GÌ THẾ NÀY?

HẾT


TRẤM GẢ MỘC LAN CHO HOÀNG ĐẾ HUNG NÔ!
OK!
OK!
CẠN ĐI! CẠN ĐI!

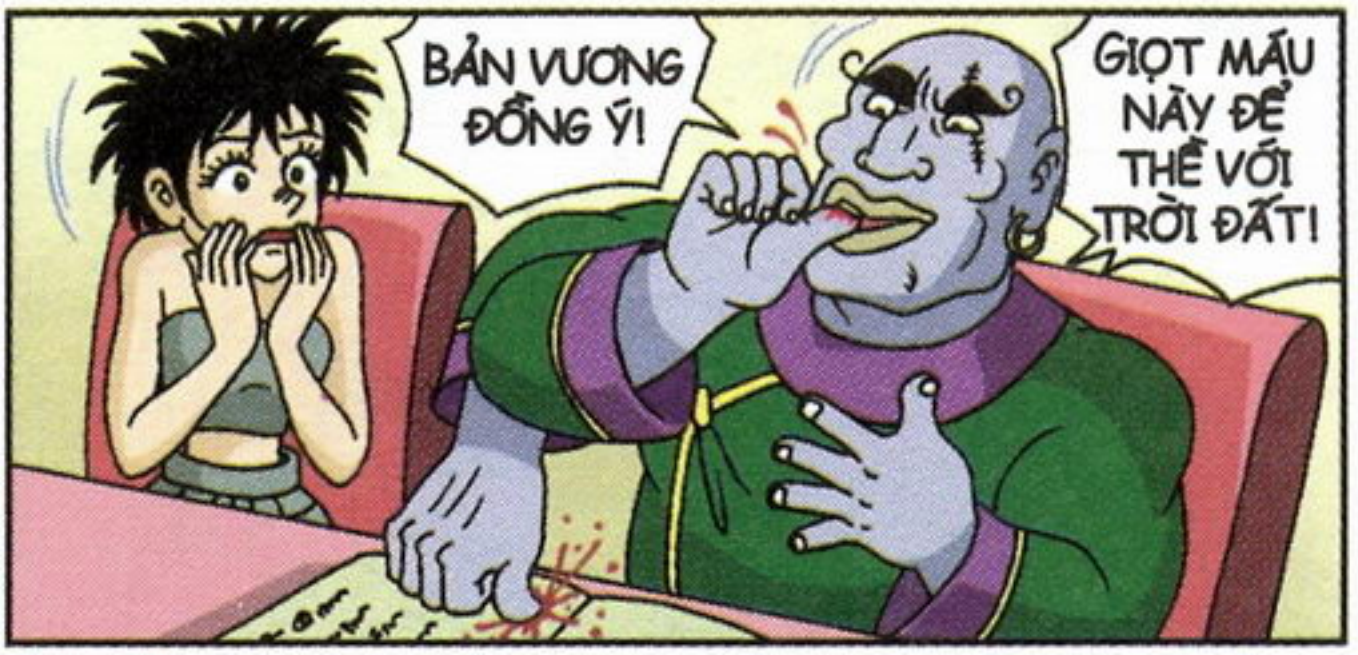

BAY ĐÂU!
TRẤM BAN CHO 2 NGƯƠI CHÚT QUÀ CƯỚI!
MỘT HÒM CHÂU BÁU!


2 NƯỚC TỪ NAY CHUNG SỐNG HOÀ BÌNH!


À, TRONG ĐÓ TOÀN ĐỒ RỞM NGƯƠI CỐNG CHO TA!
ĐỒ THÙ DAI!
ĐỒ KỆT XỈ!

HẾT









[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


BAO TƯỚNG QUÂN LẬP CÔNG LỚN, TA BAN CHO 1 THANH KIẾM!
ĐA TẠ LONG ÂN!


MẤY CHỤC NĂM TRÊN SA TRƯỜNG,
MỚI ĐƯỢC ÂN ĐIỂN CAO QUÝ NÀY!


OÁCH QUÁ ĐI MẤT!
BỌN HỌ CHẮC NGƯỠNG MỘ LẮM!


AAAAA
Lính về hưu
Kiếm vua ban 50 tệ 3 thanh

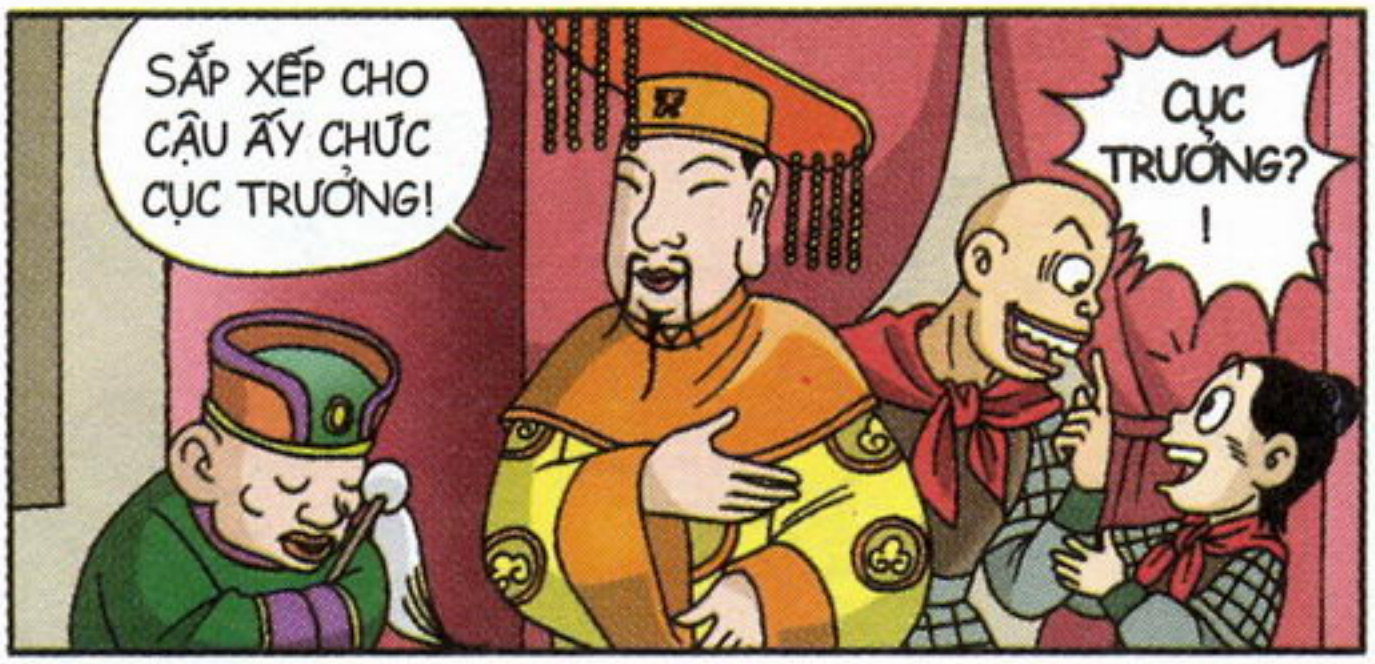

CẬU NÀY TRÔNG KHÁ LÀ LANH LỢI!
Ở LẠI ĐÂY PHỤNG SỰ TRẪM!


ĐỆ ĐƯỢC HẦU HẠ ĐỨC VUA!
HA HA HA
THẬT VINH DỰ CHO Ô LONG VIỆN!


CHÚC MỪNG CẬU!
MAU ĐI NHẬM CHỨC!


TỪ GIỜ CẬU LÀM VIỆC NÀY!


CẬU TRAI TRẺ!
HÃY CỐNG HIẾN CHO NƯỚC NHÀ!


SẮP XẾP CHO CẬU ẤY CHỨC CỤC TRƯỞNG!
CỤC TRƯỞNG?!

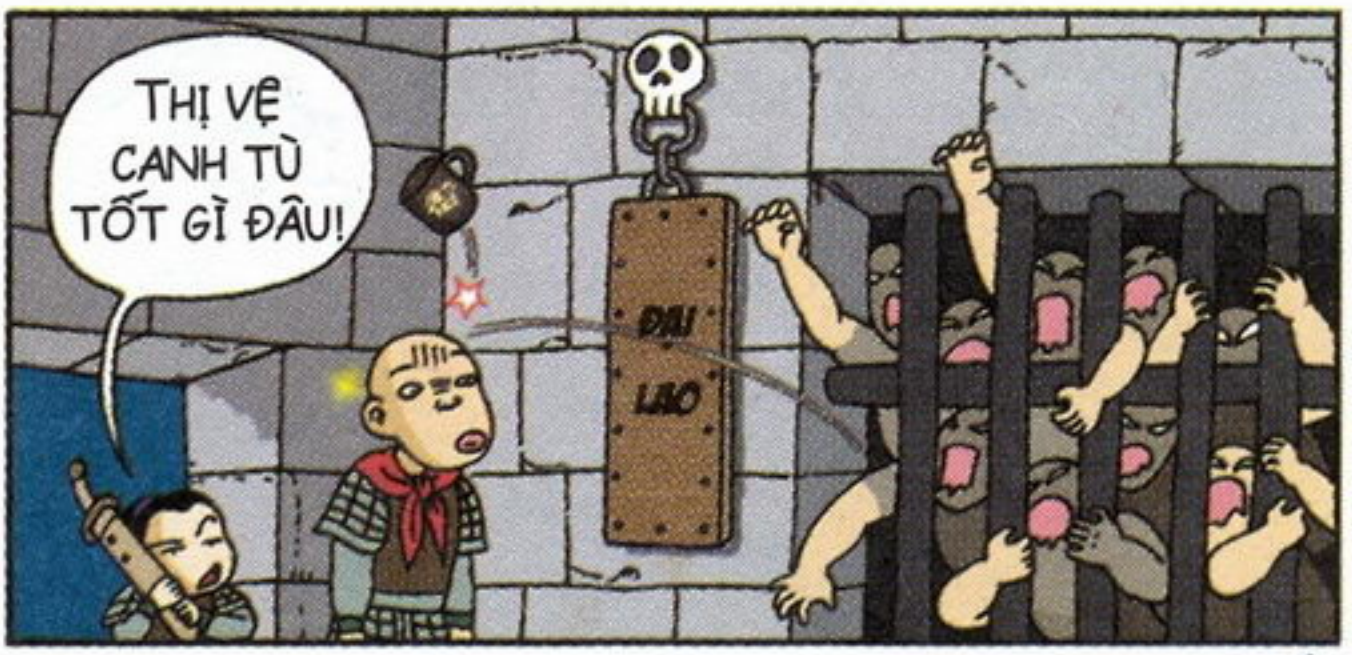

MỜI CỤC TRƯỞNG!
SƯ PHỤ ƠI!
CHÚNG CON SẼ LÀM RẠNG DANH SƯ PHỤ!


CỤC GIẶT LÀ HOÀNG GIA
Tiết kiệm nước





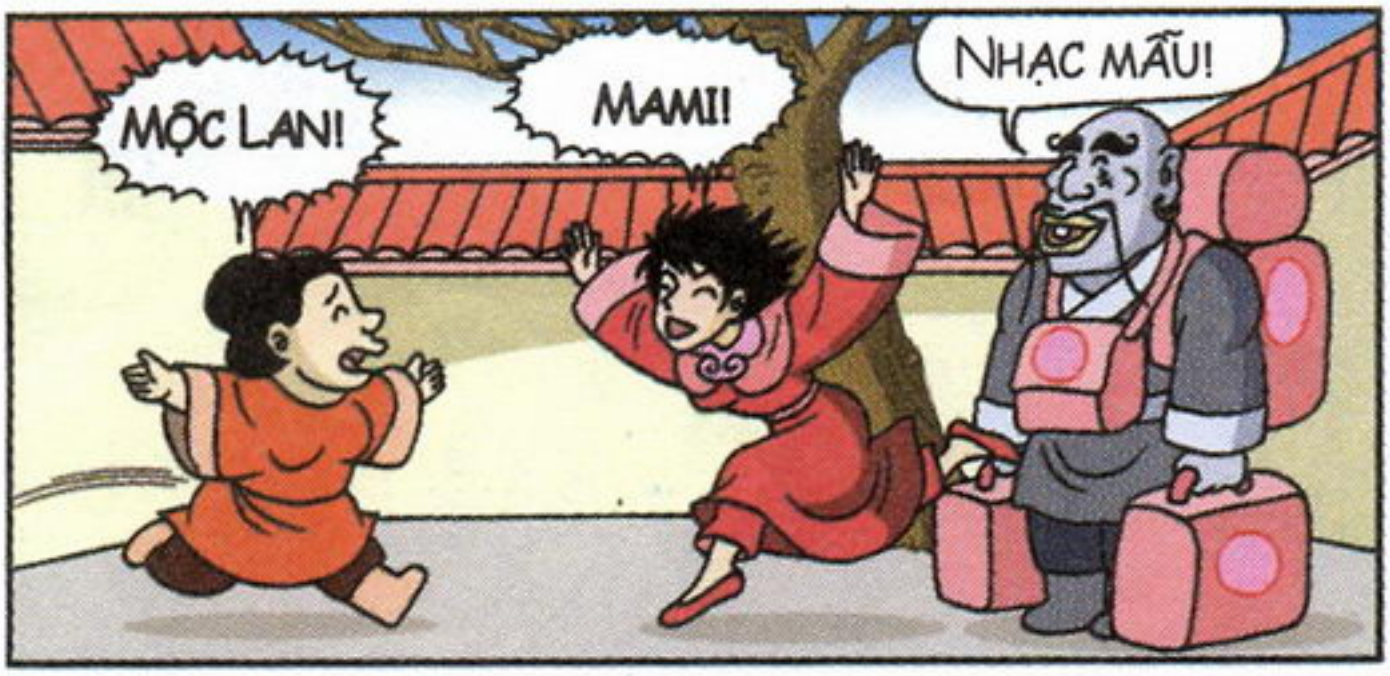






HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET


MỘC LAN!
MAMI!
NHẠC MẪU!


Miếu thờ họ Hoa
TỪ KHI CON LẤY CHỒNG, CHA CON Ở LÌ TRONG ĐÓ
KHAN


DADDY!
CHẮC CHA THƯƠNG CON PHẢI CHỊU CỰC KHỔ...
!


ĐA TẠ TỔ TÔNG!
RỐT CUỘC ĐÃ TỐNG KHỨ ĐỨA CON GÁI CỦA CON ĐI!

ỪM!

LÚC NÀY ĐẠI VƯƠNG RA TAY...

ĐẢM BẢO THÀNH CÔNG!

LẠI ĐỊNH XÂM LƯỢC TRUNG NGUYÊN HẢ?

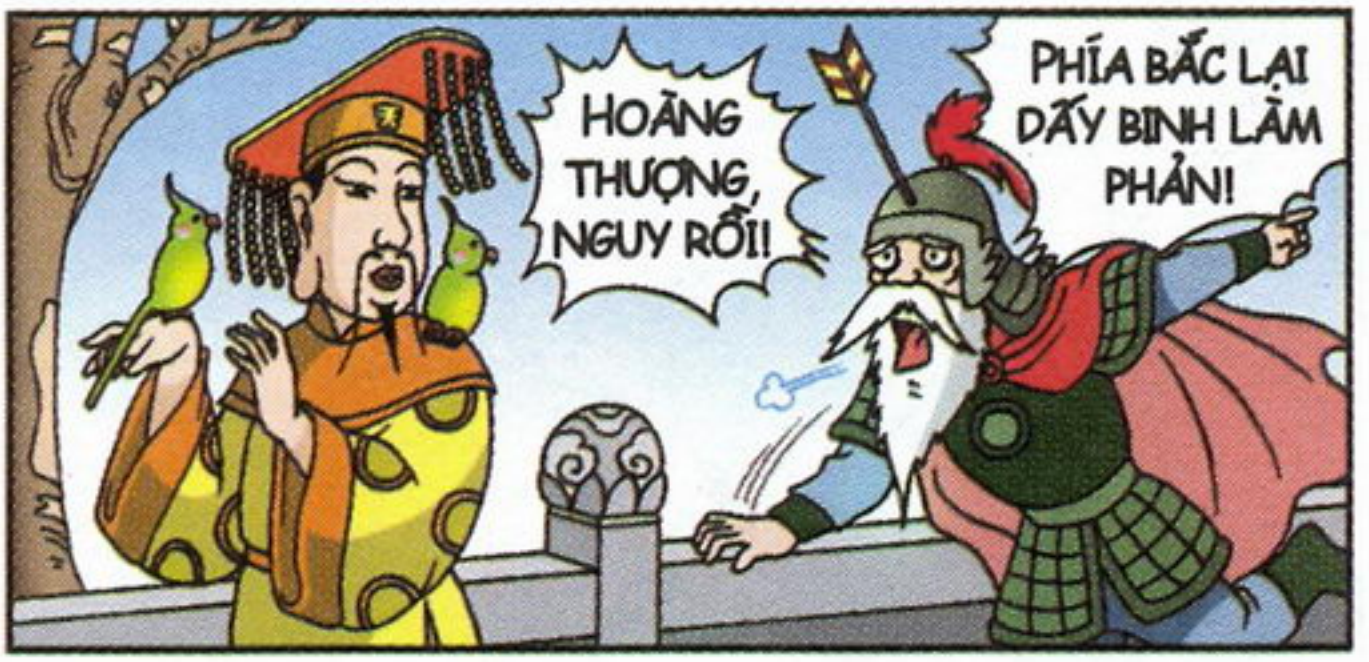
DÁM BÀN MƯU TRONG PHÒNG TA?

TA ĐANG TÍNH GIỜ...

ĐỂ SINH CON TRAI!

CHUYỆN NÀY... TA PHẢI BÀN RIÊNG!

HẾT


HOÀNG THƯỢNG, NGUY RỒI!
PHÍA BẮC LẠI DẤY BINH LÀM PHẢN!


ĐỪNG LO! TRẪM ĐÃ TÍNH TRƯỚC RỒI!
NGÀI ĐÃ BỐ TRÍ QUÂN ĐỘI Ạ?


ĐÂY LÀ CHIẾN THUẬT MỚI!
TUỲ NGƯƠI CHỌN TRONG SỐ 3000 CUNG TẦN!
Binh đoàn Mộc Lan dụ dỗ địch


GIẢI PHÓNG HÀNG TỒN KHO!
BINH ĐOÀN MỘC LAN! LÊN ĐƯỜNG!
DANH SÁCH CUNG PHI GIẢ











HẾT

[M4VN-S]
WWW.MANGA4VN.NET



Ô LONG VIỆN
TẬP 5: NỮ TƯỚNG HOA MỘC LAN

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 9434 730 - 04 9428 632 - FAX: 04 8229 085

Internet web site: http://www.nxbkimdong.com.vn - Email: kimdong@hn.vnn.vn

TRUNG TÂM SÁCH KIM ĐỒNG MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334

Email: mtkimdong@dng.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG

268 Nguyễn Đình Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 9303 832 - FAX: 08 9305 867

Email: cnnxbkimdong@hcm.fpt.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: PHẠM QUANG VINH

Chịu trách nhiệm bản thảo: NGUYỄN HUY THẮNG

Biên tập: MINH HÀ

Trình bày bìa: LƯU QUANG THỤY

In 3.000 bản - Khổ 10 cm x 14 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh

Số xuất bản: 15-2008/CXB/317-163/KĐ cấp ngày 3/12/2007

In xong và nộp lưu chiểu tháng 4/2008



Tin vui Ô LONG !

Các bạn đang cầm trên tay 12 tập Ô Long Viện từng gây cơn sốt khắp Đài Loan. Bộ sách tiêu thụ hơn 10 triệu bản ở Trung Quốc nay đã đến Việt Nam. Câu chuyện kể về 4 thầy trò tài giỏi tu tập võ nghệ và hô phong hoán vũ trên giang hồ. Các thầy trò vui nhộn sẽ đem đến những trận cười nghiêng ngả và cũng rất mực thâm thúy. Nào cùng du hành vào thế giới Ô Long!

WU LONG YUAN © AU, YAO-HSING
Vietnam translation copyrights © KIM DONG PUBLISHING HOUSE, Hanoi, 2008
Vietnamese translation rights arranged with AU, YAO-HSING

Bản quyền bản tiếng Việt © Nhà xuất bản Kim Đồng 2008

T5 - NU TUONG HOA MOC LAI
2 000010 003921
12.000 VND

Giá: 12.000đ